



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rbla. Cataluña, 10, 4.º - Teléf, 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

## ALFOMBRAS PRESAS

UNA CASA

UN GRAN SURTIDO

TODOS LOS PRECIOS

CUCURULLA, 9 (Final Avda. Puerta del Angel)

SUCURSAL AMPLIADA CON SECCION DE TAPICERIA

NAVAS DE TOLOSA, 334-336

## BARZEL

insiste en su propuesta de reunificación alemana

Bonn, 19. — Rainer Barzel ha reiterado su punto de vista al afirmar que las tropas soviéticas podrían continuar en Alemania unificada como fuerza de seguridad para Moscú.

Barzel hizo esta declaración en el aeropuerto de Colonia-Bonn poco después de su llegada procedente de los Estados Unidos, donde ha permanecido cinco días.

Barzel añadió en su declaración en el aeropuerto que sus propuestas de reunificación se realizaron el pasado día 17, con ocasión del XIII aniversario del levantamiento anticomunista en Berlín oriental y actual «Día de la Unidad Nacional Alemana».

### Negativa rusa

Moscú, 19. — La Unión Soviética ha rechazado hoy la última propuesta para la reunificación alemana realizada por Rainer Barzel, vicepresidente y dirigente parlamentario del partido cristiano-demócrata de Alemania occidental. — EFE - Reuter.

### Enorme cantidad de correspondencia bloqueada en Roma

Por la estricta observancia del reglamento de Correos

Roma, 19. — Cuarenta toneladas de correspondencia atrasada se encuentran depositadas en las oficinas de Correos de Roma, como consecuencia de la huelga que a principios de este mes paralizó durante 48 horas todo el movimiento postal.

Desde entonces el personal de Correos decidió aplicar escrupulosamente el reglamento del año 1938 y así quedan diariamente una tercera parte de cartas y más de la mitad de los impresos sin repartir. — EFE.

## FRANCO, A BARCELONA

HOJA DEL LUNES saluda con el mayor respeto y acendrado cariño a la egregia figura del Caudillo de España, Generalísimo Franco, cuya llegada a Barcelona se anuncia para pasado mañana. Una vez más, nuestra ciudad se honra, jubilosa, con la presencia del hombre que ha presidido más de un cuarto de siglo de prosperidad y concordia nacionales, bajo el signo de una paz fecunda y venturosa.



## EL GOBIERNO SUDAFRICANO desea duplicar sus reservas de petróleo

En previsión de unas posibles sanciones

Johannesburgo, 19. — El Gobierno quiere que las seis grandes compañías petroleras que operan en África del Sur dupliquen su capacidad de almacenamiento como medida de prevención para un posible caso de sanciones, anuncia hoy el periódico «Sunday Times».

El periódico, dice: «África del Sur y África del Sudoeste consumen actualmente 1.200 millones de galones de productos petrolíferos al cabo del año. En el caso de embargo internacional del petróleo, esta cifra tendría que ser reducida.»

«De aquí, la decisión del Gabinete de pedir —pero no exigir— que las grandes compañías petroleras construyan más depósitos de almacenamiento. Algunas compañías están ya inmovilizando grandes sumas de dinero en la construcción de nuevos depósitos y ampliando sus existencias de reservas de un período de tres meses a seis y de seis meses a un año. — EFE.-UPI.

### A FAVOR DE LA PUREZA DEL CASTELLANO

Un académico peruano pide la supresión de barbarismos

Lima, 19. — El doctor Mariano Ibérico, miembro de la Academia Peruana de la Lengua ha pedido que se destierren de una vez y para siempre los barbarismos de mal gusto y que se hable la lengua castellana.

Agregó que era necesaria una campaña en todo el Perú para defender la pureza del castellano. — EFE.

## Estancia en Andalucía del rey Faisal de Arabia Saudí

EL MONARCA ARABE VISITO GRANADA, CORDOBA Y SEVILLA

Granada, 19. — A las diez y veinticinco minutos abandonó el Alhambra Palace, donde se alojó durante su estancia en esta capital el rey Faisal, de Arabia Saudita, acompañado de sus séquitos árabe y español.

El soberano árabe atravesó el centro de la ciudad y se dirigió al aeródromo militar de Armilla, donde se hallaban, para despedirle, todas las autoridades granadinas. El rey Faisal saludó a estas personalidades y les expresó su agradecimiento por las atenciones que le dispensaron durante su corta estancia en Granada.

Asimismo les expresó su viva satisfacción por el acierto y el esmero con que se conservan los famosos monumentos granadinos de la época árabe. Seguidamente subió al avión especial —un «D-C3» del Estado Mayor del Ejército del Aire— para dirigirse a Córdoba. El aparato despegó exactamente a las once menos diez. — Cifra.

### Cariñosa acogida en la capital cordobesa

Córdoba, 19. — A las once y treinta y cinco minutos llegó a esta capital en avión, procedente de Granada, el rey Faisal, acompañado de su séquito. En el aeródromo fue recibido por los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación, alcalde y otras primeras autoridades. El alcalde le entregó las llaves de la ciudad.

El soberano árabe, en automóvil, marchó a la ciudad y entró por la avenida del Conde de Vallellano, barrio de la Catedral y alrededores de la Mezquita. Un gran gentío que aguardaba su paso le tributó una cariñosa acogida. — Cifra.

### Ofrenda del blasón a S. M.

Córdoba, 19. — El rey Faisal penetró en la Mezquita acompañado de las autoridades cordobesas y de las personalidades

de su séquito y escuchó las explicaciones que sobre este monumento le dio el cronista de la ciudad don Rafael Castejón. El soberano árabe se detuvo especialmente ante el «Mirab». Después de visitar la Mezquita, Faisal se trasladó al Alcázar de los reyes cristianos, adonde llegó a las doce y media. En el suntuoso salón de actos llamado «de los mosaicos», se efectuó la ceremonia de entrega al soberano árabe del blasón de Córdoba, la más alta distinción que la ciudad reserva a los Jefes de Estado.

El alcalde, don Antonio Guzmán Reina, pronunció unas breves palabras de ofrecimiento del blasón e hizo votos por la prosperidad y felicidad del rey Faisal y de su pueblo. El monarca contestó con frases de gratitud.

El soberano árabe y su séquito marcharon al parador de la Arruzafa, en la sierra cordobesa y en la Puerta de Sevilla se detuvieron unos momentos ante la estatua erigida en aquel lugar al poeta árabe Aben Hazan. Después prosiguieron la marcha hasta el parador, donde Su Majestad almorzara, en unión de las autoridades cordobesas y de su séquito, en la intimidad. A las seis de la tarde el rey Faisal marchará a Sevilla. — Cifra.

### Gratitud de Su Majestad

Córdoba, 19. — Durante su recorrido hacia la Alcazaba, que el monarca saudí efectuó en un coche de caballos, fue calurosamente aclamado por la muchedumbre congregada en el trayecto, y al serle entregado por el alcalde de la ciudad el blasón de la misma, el rey Faisal declaró que «Córdoba, que alumbró en tiempos pasados a la cultura de nuestros pueblos, tam-

bién hoy, con su gran labor de desarrollo en todos los terrenos, está tratando de enlazar aquel glorioso pasado con esta esplendorosa realidad».

«En nombre del pueblo de Arabia Saudí —añadió— séame permitido ofrecer al pueblo de Córdoba los sentimientos de amistad y de gratitud por esta distinción, que simboliza los sentimientos de cariño y amistad que unen a nuestros pueblos y que espero incrementar aún más». — Cifra.

(Más información en la pág. 5)

## Mañana se inicia en Buenos Aires, la Conferencia Interamericana de Ministros de Educación

A LA MISMA ASISTE UNA DELEGACION ESPAÑOLA, ESPECIALMENTE INVITADA

El presidente Illia pronunciará el discurso inaugural

Buenos Aires, 19. — Con asistencia del presidente Illia se inaugurará el martes, en esta capital, la conferencia que estudiará el planteamiento del desarrollo educativo de los países hispanoamericanos y del Caribe.

A esta conferencia asistirá una delegación española especialmente invitada, con delegados de Francia, Holanda, Gran Bretaña y Canadá.

Asistirán, también, representantes del Banco Internacional de Reconstrucción, Organización de Alimentación y Agricultura de la O.N.U. y otras representaciones.

Más de 400 educadores, economistas y responsables del planeamiento económico de países hispanoamericanos participarán en la conferencia, así como ministros de Educación y Economía de la región.

El acto inaugural se celebrará en el Museo Nacional de Bellas Artes, presidido por el presidente Illia, que pronunciará un discurso, así como el director general de la U.N.E.S.C.O., René Maheu y el secretario ejecutivo de la CEPAL, José Mayobre.

Hasta el momento se ha previsto, además de la sesión inaugural, otras sesiones plenarias. Las cuatro primeras darán lugar a un importante debate general en el que las respectivas delegaciones fijarán los puntos de vista principales. Las otras dos sesiones plenarias permitirán la aprobación de las recomendaciones de Buenos Aires.

Dos comisiones funcionarán simultáneamente para perfilar el texto de los proyectos de resolución y, probablemente, se constituirán también algunos grupos de trabajo para dilucidar los detalles particulares.

Reunión de un comité consultivo de la U.N.E.S.C.O.

Buenos Aires, 19. — En el Museo de Bellas Artes, se desarrollarán los trabajos de la sexta reunión del Comité Consultivo Intergubernamental del proyecto principal de la U.N.E.S.C.O., que inaugurará su labor el miércoles próximo. El referido comité asesorará

al director general de la U.N.E.S.C.O., señor Maheu, sobre la ejecución del llamado Proyecto Principal, dedicado a la extensión y mejora de la educación primaria en Hispanoamérica. El comité está integrado por representantes de los países hispanoamericanos, Estados Unidos, Jamaica, Trinidad y Tobago.

El Comité Intergubernamental tratará de fijar una serie de principios o sugerencias para que los Gobiernos de la U.N.E.S.C.O. puedan continuar una labor que deberá dedicarse, sobre todo, al mejoramiento cualitativo de la enseñanza.

En este sentido, la sexta reunión, que es la que se va a iniciar en Buenos Aires, constituye la culminación de una etapa que se inició después de la conferencia de Lija, de 1956.

El informe preliminar del comité será tenido en cuenta en la conferencia de ministros de Educación y de ministros encargados del planeamiento económico de los países de Hispanoamérica y del Caribe. — EFE.

### VIAJE CON BARCINO

Lourdes, Roma, Fátima, Rutas por España, París, Suiza, Alemania, Países Escandinavos, Tierra Santa

### CRUCEROS MARITIMOS

Antes de decidir su viaje, pida nuestro catálogo de excursiones de verano. Más de 130 itinerarios

### Viajes Barcino

Lauria, 7. Tel. 231 43 03

## SUSPENSOS...

COLEGIO SPEH  
CURSILLO DE VERANO

Externado - Media pensión

Internado (con aire acondicionado)

## SEIS POR CLASE

Plazas limitadísimas

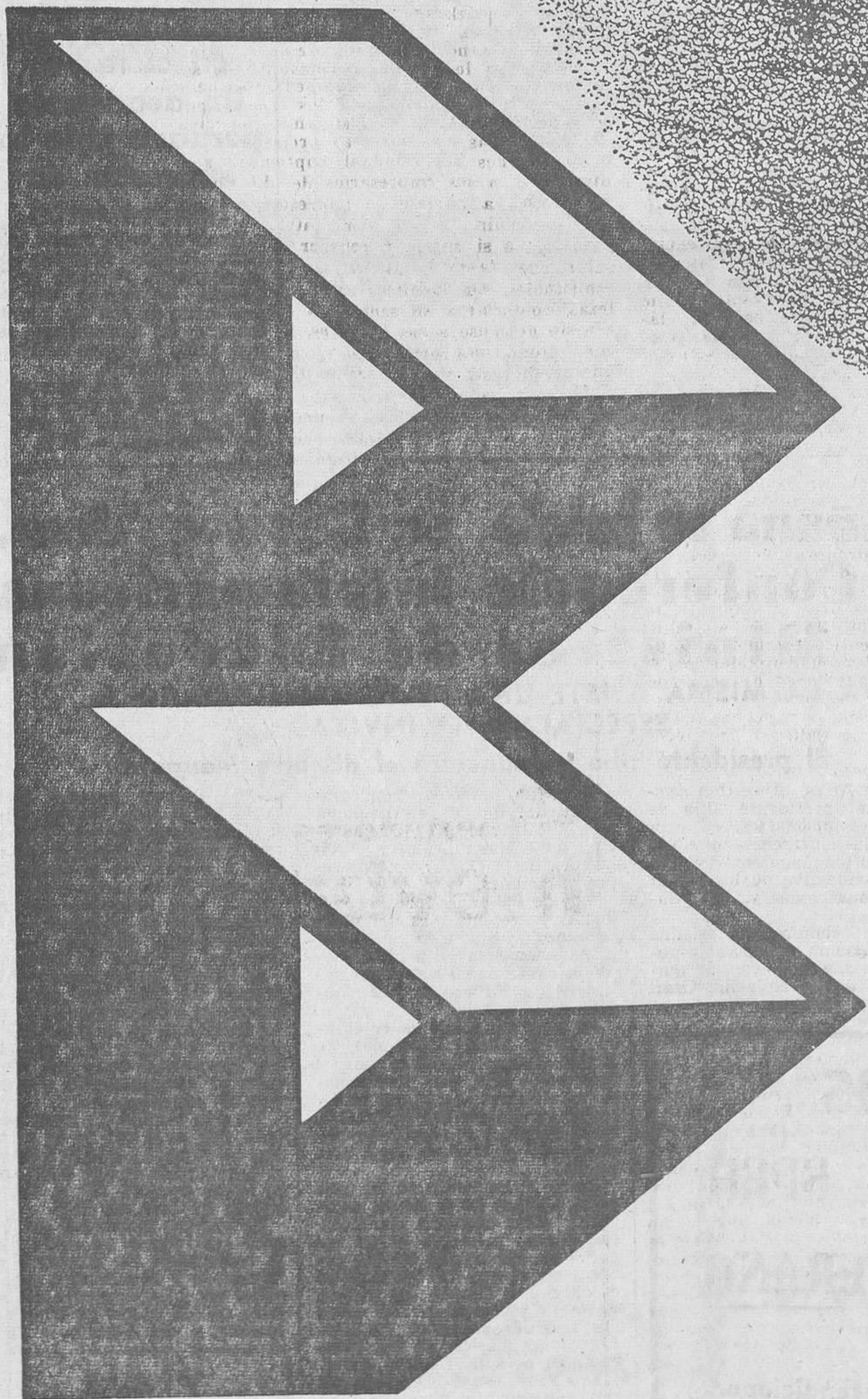
COLEGIO RECONOCIDO. — Disciplina férrea

Calle Escuelas Pías, n.º 51

Teléfono 247-55-98 - BARCELONA

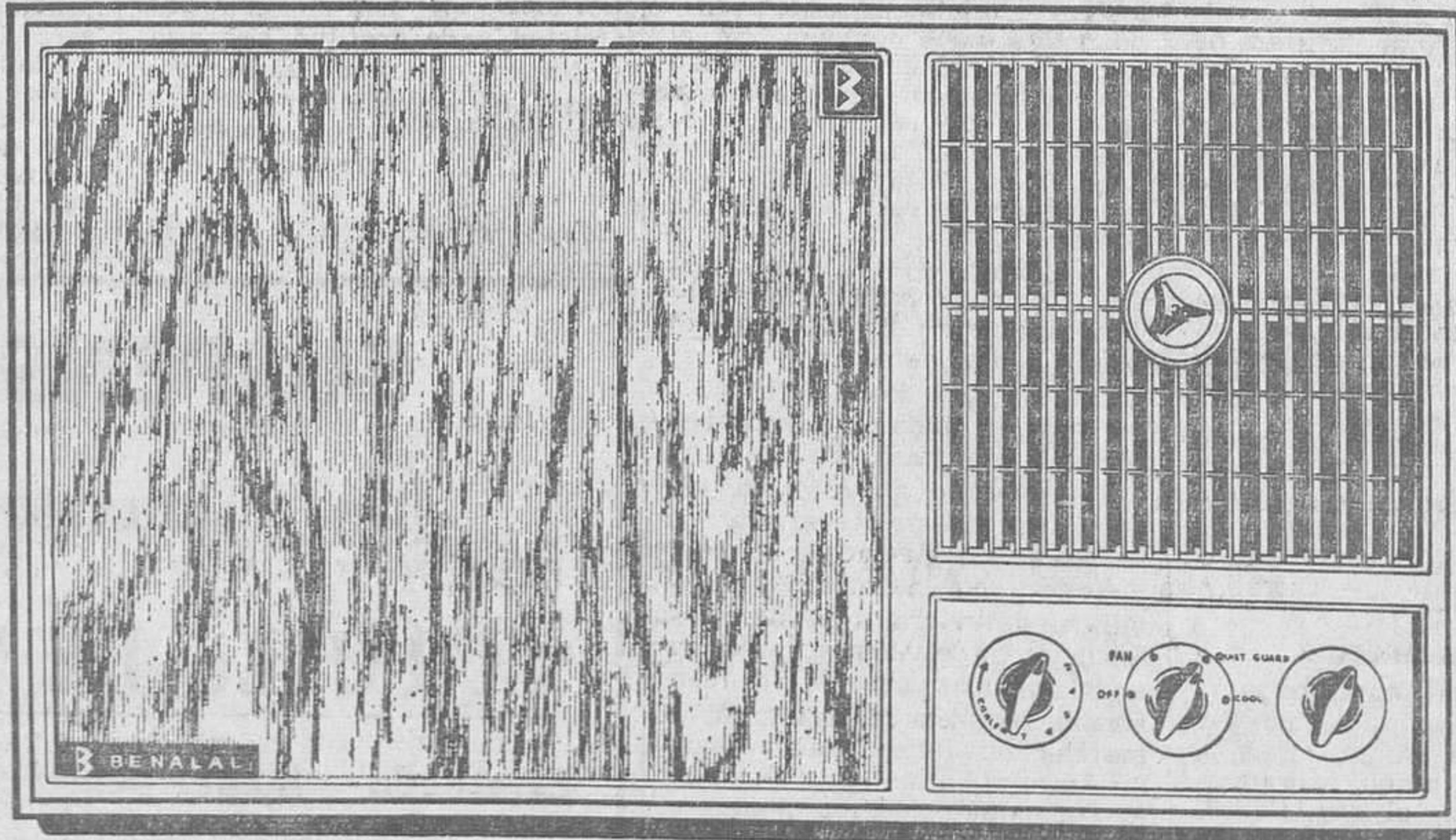


**un nuevo mundo  
en aire  
acondicionado**



climatizador de ventana

# BENALAL



el acondicionador de mayor gama de temperaturas

Lo más revolucionario en aire acondicionado en 1966 es BENALAL. Además de las ventajas clásicas de los mejores acondicionadores, la gama BENALAL ofrece una potencia de 2.000 a 15.000 Frigorías lo que permite ambientar cualquier habitación desde 15° a 40°.

Y el climatizador BENALAL es más que silencioso.

muy **B**ien

EDITORIAL

# Bienvenida y vitor

La inminente visita del Jefe del Estado a Barcelona, es hoy la noticia ciudadana. Una óptima noticia, por dos razones perfectamente distintas y complementarias de suyo: por lo que tiene de grato la presencia de Francisco Franco en cualquier ciudad española, y porque sus estancias entre nosotros han sido siempre ocasión perfectamente aprovechada para dar soluciones de gobierno a los problemas que Barcelona y Cataluña han tenido pendientes en cada ocasión. En lo personal, complace poseer la coyuntura propicia en que hacer pública manifestación de gratitud, a quien hizo posible la recuperación de la Patria. Pero es evidente que hay otro motivo —lo llamaremos «funcional», de acuerdo con el léxico de nuestros días— para que Barcelona sienta la alegría de la presencia de Franco entre nosotros.

Por lo demás, España se encuentra en un momento fundamental de su devenir histórico. No le llamaremos «constituyente», por el regusto fraccionador que el vocablo tiene de suyo. Pero es indudable que nos hallamos en el punto inmediatamente anterior, a la culminación plena de la tarea institucionalista o institucionalizadora. Los veintisiete años transcurridos desde el final de nuestra guerra, no sólo nos han dado una visión que bien podemos llamar histórica de cuanto precedió al 18 de Julio, sino que han dado lugar a una variación —una mutación— casi completa de las circunstancias y de la vida misma. Quienes hemos vivido estos cinco lustros y medio de vida española, y no hemos perdido la memoria, podemos hacernos cargo de esa modificación sustancial, casi increíble a primeros de abril de 1939.

Sería estúpido pretender que hemos alcanzado todas las metas perseguibles. Ni ello es posible al hombre —individual o colectivamente considerado— ni el afán de perfectibilidad nos permite nunca sentirnos satisfechos de nuestros logros. Lo que ayer parecía óptimo, hoy nos parece simplemente bueno o aceptable, porque la marcha del tiempo ha puesto ante nuestros ojos otros fines —mediatos o inmediatos— que conquistar. Pero sería necio, por otra parte, desconocer que el ritmo de evolución —en lo económico, en lo social, en lo cultural e incluso en lo puramente político— ha sido mucho más intenso que lo que todos esperábamos hace veintisiete años. Y que la personalidad española se ha afirmado en proporciones apenas creíbles entonces.

Y todo ello ha sido posible, porque ha habido continuidad en la suprema Magistratura del Estado, y porque su titular —Francisco Franco— no ha sido nunca esclavo del pasado, ni se ha creído obligado a la supervivencia de lo caduco, sino que ha vivido cada hora en función de la siguiente. O de las que habían de venir mucho después.

En este momento —repetimos— está culminando o poco menos, el proceso de institucionalización de España. Y es lógico que haya pareceres diversos, criterios distintos e incluso contradictorios. Lo contrario fuera prueba de una atonía ciertamente trágica para el porvenir de la nación. Pero era el propio diario madrileño «ABC», cuyas tendencias son perfectamente conocidas de todos, quien salía al paso de noticias o rumores, según los cuales había de producirse en Portugal una extemporánea proclamación de la Monarquía española, afirmando que el futuro de España ha de nacer de la continuidad, y que esa continuidad está simbolizada, personalizada y ejercida por Francisco Franco. No puede haber saltos en el vacío, sino prosecución de la línea histórica en el sentido y dirección que a España convenga. Y de la mano de quien ha hecho posible —primero, en la guerra; después, en la paz— el alumbramiento de esta coyuntura en que España puede y debe pacíficamente fijar los rumbos de su porvenir inmediato y remoto.

Este hombre es el que llega a Barcelona en los actuales momentos. El que Barcelona ha de recibir con la expresión más fervorosa de gratitud por lo ya conseguido, y con la afirmación de su esperanza en el proceso futuro de nuestra institucionalización. No se trata, en verdad, de un personalismo mesiánico, sino de una reafirmación de fe y de confianza en quien ha ganado para España victorias inverosímiles, y ha de darnos todavía la seguridad de un mañana venturoso. En nuestros pechos late la misma convicción fervorosa que hace veintisiete años. Pero con más motivos, proporcionados por ese lapso de tiempo. Y con mayor energía que nunca.

## «El juego de la manivela» devuelve la alegría a una poliomiélica de ocho abriles

Frente a la tienda de comestibles de la Colonia Vidal existe una fuente de agua potable que data de la época en que se fundó dicha colonia fabril, una de las más importantes del Alto Llobregat. Es conocida entre el vecindario por el nombre de «La Bomba», pues el agua, proveniente de un pozo, sube a la superficie mediante una bomba aspirante e impelente a la que imprime fuerza una manivela accionada a mano. Con ella los infantes de la vecindad juegan a diario, pues el sacar agua de la fuente es para ellos un juego.

Pero además dicha manivela ha obrado, digámoslo de algún modo, «el milagro» de imprimir fuerza y vigor al brazo izquierdo de una niña de ocho abriles de la citada colonia atacada por el tremendo mal de la poliomiélica: María Isabel Potrony Rupérez. La niña en cuestión ha sido intervenida por el doctor mallorquín Andrés Llopis y la fuente pública ha ayudado a la pequeña a sentir de nuevo en su brazo aquel vigor perdido desde la edad de dos años.

María Isabel acaba de recibir ahora la primera comunión de manos del reverendo capellán de la colonia, mosén Bajona. Y para celebrar tan fausto acontecimiento en la vida de la niña enferma, llegaron desde Horna (Guadalajara), país del espliego, sus abuelos maternos, don Manuel Rupérez Martínez y doña Serapia Barrioueyo Tejedor. Emocionado don Manuel, intenta manifestarnos su alegría por la curación de su nieta, a la que promete llevar en acto de acción de gracias a los pies de Nuestra Señora de Quintanares, en su santuario cercano a Horna, que cuenta casi un millar de años si nos referimos a la época del hallazgo de la santa imagen. Resulta ser, por la descripción que del mismo nos hace nuestro interlocutor, «una reluciente tacita de oro bañado de luz».

Se nos informa de que la niña es laboriosa, amiga de todas, pacífica, calladita y humilde. Desde pequeña demostró más afición a las labores y al dibujo que al estudio y más aptitud para las letras que para los números. Destaca de un modo especial por encima de todas sus compañeras de clase en la Historia Sagrada y en el Catecismo.

Caso curioso el de esta pequeña enferma a la que la gim-

nasia diaria, ejercida espontáneamente, a modo de juego, sin que apenas nadie se diera de ello cuenta, en la manivela de la fuente de un pozo, ha devuelto la alegría del vivir.

Ella (a su manera, claro) sabe más ahora acerca de la vacuna contra la parálisis infantil, que no recibió a su debido tiempo, que no sabe la gente mayor que la rodea. No ignora la pequeña, por ejemplo, el que recientes descubrimientos con respecto a los diferentes tipos de virus capaces de originar la poliomiélica y el cultivo de éstos en la membrana alantoidea del embrión del pollo, han traído consigo el que sea posible estudiar con facilidad estos virus. Y asimismo el que las dificultades en preparar una vacuna efectiva frente a la parálisis infantil, radicaban en varios inconvenientes difíciles de soslayar. Por una parte se creía que existía un único tipo de virus capaz de originar por sí solo dicha enfermedad.

Actualmente, y gracias a los trabajos de Kunn y sus colaboradores, sabemos que existen tres tipos principales: el Brunnhilde, el Lansing y el León. Su frecuencia, como causante de la terrible enfermedad, es del 85'12 y 3 por 100, respectivamente, con lo que cada tipo tiene un poder antigénico distinto, y la vacuna creada por cada tipo origina, como es natural, anticuerpos (es decir, substancias de defensas frente a cada virus) específicos para cada tipo, pero no frente a los demás. Se nos ocurre el comentario al contemplar como tres peques, asociados en un común esfuerzo, dan vueltas a una de las dos manivelas que hacen surgir la refrescante linfa del pozo...

J. P. P.

## BENAVENTE Y LOS NIÑOS

También don Jacinto pagó su contribución de buen escritor a la literatura infantil —mejor dicho al teatro para niños, más necesitado todavía de plumas auténticas— al escribir su deliciosa obra dramática: «El príncipe que todo lo aprendió de los libros», bajo cuyo título —quizá excesivamente largo pero expresivo— se encierra una suave fábula, llena de gracia y ternura. Esa ternura que latía en Benavente y que ocultaba siempre bajo la clásica máscara de su aguda ironía, de su mordiente sarcasmo.

En su regalo a los niños, el Premio Nobel de 1922 escoge unos personajes típicos —el príncipe ingenioso, el profesor despistado, el paje glotón— y los encara con las figuras que destruyen los mitos: la viejecita del bosque que en vez de ser un hada oculta, es cómplice de ladrones, o la tercera de las hijas del Rey, que en vez de ser la mejor, como dicta el canon, es la peor. Y don Jacinto tira de los hilos de la trama con auténtico cariño, aunque sin olvidar su consabida malicia, ya que luego de crear un clima en el que parece destruirse toda la fantasía que el príncipe aprendió en los libros de cuentos, al final resultará que la «poesía» vence a la «realidad». Vale la pena reproducir el diálogo final:

Y así cuando la reina reprocha al príncipe su ingenuidad:

«Tomaste los cuentos al pie de la letra, y creíste ver hadas, ogros y princesas de cuentos... Has estado a punto de perecer... has podido casarte con una mujer insupportable... Y el rey pregunta: ¿Estás ya desengañado? ¿Aprendiste que la vida no es un cuento de hadas?».

El le contesta:

«No; al contrario. Vi realizados mis sueños, porque creía en ellos. Encontré almas buenas como las hadas buenas; encontré hombres feroces como los ogros; encontré una princesa como las princesas de los cuentos... Para la princesa, que si no es la menor de las hijas de un rey, como en los cuentos, es la que mereció mi cariño, os pido amor de padre».

Delicada versión del Quijote adolescente es este príncipe azul de la obra teatral «El príncipe que todo lo aprendió en los libros». Editada en la Colección «Los maestros escriben para los niños» de Editorial Juventud hace veinte años —la 3.ª edición aparece en 1964—, es un libro indispensable en una Biblioteca de niños por su alado contenido y su gracioso continente.

Y creemos que la representación con todos los honores en un teatro de nuestra ciudad, sería uno de los homenajes más cálidos ofrecidos a don Jacinto Benavente en el centenario de su nacimiento. Y una verdadera muestra de devoción agradecida por haber ofrecido su arte y técnica teatral a la biblioteca para los niños. — Aurora DIAZ-PLAJA.

NUESTROS COLABORADORES

# El zapatero de Toulouse

por JUAN APARICIO

Para no defraudar a un zapatero exilado, al lado del Garonne y de la iglesia milenaria de Saint-Sermin, ha renunciado Simone Signoret a la visita a Barcelona, visitada ritualmente por todos los franceses, desde Carlomagno, que era un Emperador analfabeto, a los intelectuales discrepantes y sabihondos, firmantes de los mismos manifiestos que suscribe la Signoret, y los trabajadores de ambos sexos, que encontraron en la ciudad barcelonesa y en su contorno la mejor Meca para estas vacaciones pagadas y estivales, cuya implantación por el Gobierno de Frente Popular de León Blum, en 1936, se conmemora este año.

Aquel zapatero tolosano de vecindad y nostálgico de su juventud lejanísima en la guerra civil de hace también treinta años, no es el zapatero que presentó Unamuno en «El sentimiento trágico de la vida» hormando y cosiendo los zapatos por amor de Dios en beneficio del prójimo, aunque puede ocurrir que fuera un personaje inventado por Simone Signoret con el fin de eludir una propuesta de Bardem, quien la invitaba a rodar una película en el «set» de España, considerado por la judía, acaso, demasiado poco rediticio, no olvidando tampoco el edicto de la expulsión de los sefarditas, aun cuando la comediente, casada con Yves Montand, que de verdad se llama Yvo Livi, como hebreo de origen italiano, es una askenasin, o sea una israelita alsaciana con un nombre y apellido de tribu enrevesadamente difíciles.

La Signoret refiere que, interpretando una película en Toulouse, encontró allí a un zapatero emigrado con cuya compañía y diálogo se solazaba, hasta en el horario del rodaje, pero que en uno de los paréntesis o pausas escuchó como su «partner», Stuart Whitman, le requería para que preguntase al español cuánto tiempo era menester consumir para llegar a Barcelona en automóvil. El «totoresista» de la lezna, oyendo la pregunta, desorbitó sus ojos meridionales y dijo a la actriz: «No irá de ningún modo allá abajo», a lo que replicó Simone, prometiendo su abstención y una cuarentena de lazareto excluyente y fanático: «No, no irá, amigo mío. Y, sin embargo, a Barcelona se debe ir siempre y con frecuencia no sólo por el comercio y la industria, por el turismo y el deporte, sino también y, sobre todo, por la concordia entre los polémicos y extremistas españoles y por la concordia de nosotros con los extranjeros».

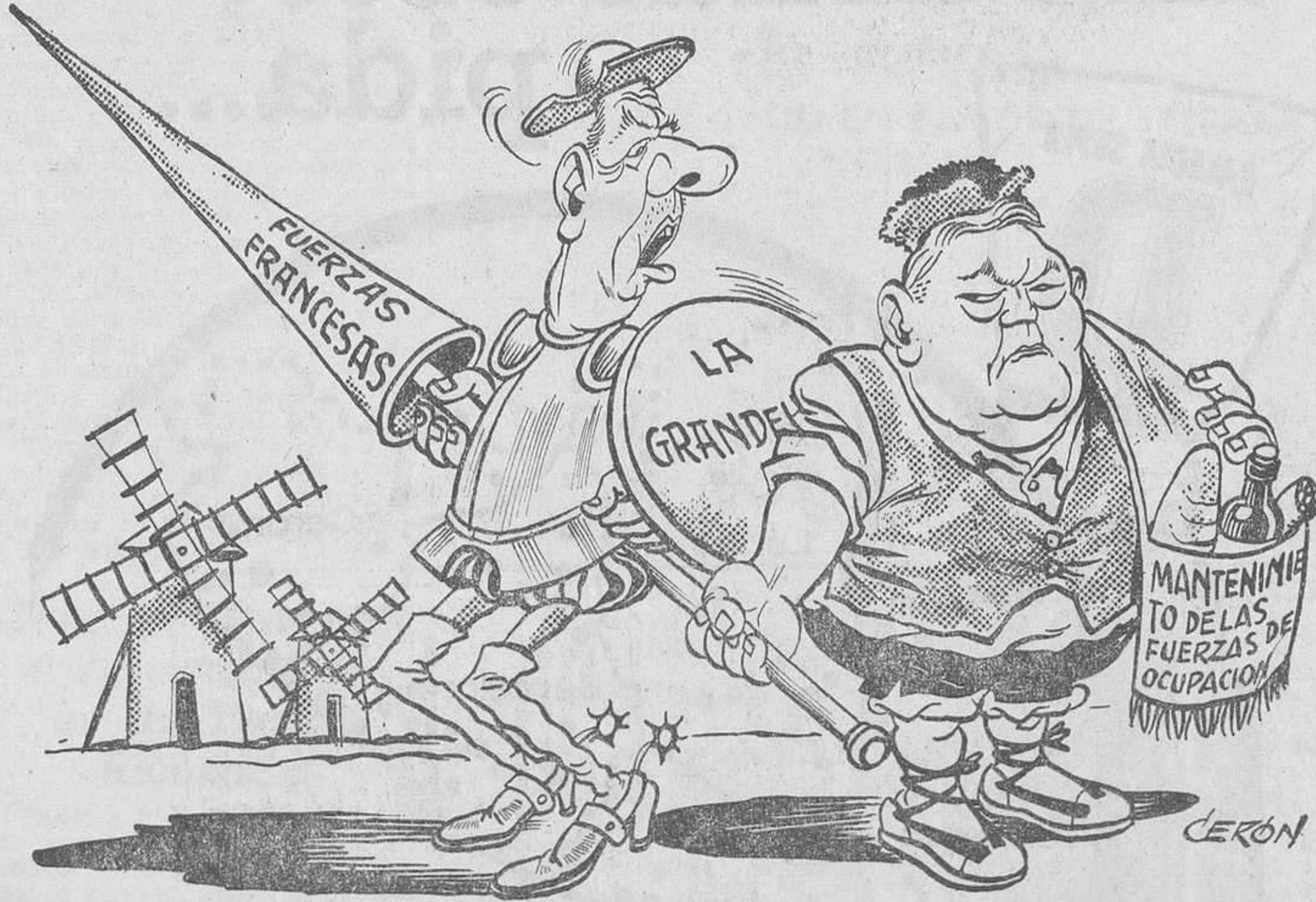
Así lo practicó don Francisco de Asía Cambó en 1930, al traer a los endiosados madrileños a un ágape o «symposiom», pues asimismo se bebió y brindó juntos, en el hotel Ritz barcelonés, donde, el día de San Jorge y festividad del libro en recuerdo de la muerte de Cervantes, evocó, delante de los que habíamos venido de Castilla y de quienes compartían el yantar procedentes de toda Cataluña, aquella iniciativa de Cambó sin mañana inmediato, puesto que la violencia de los tímidos, según pudo preverse en la cólera de Azaña desgollando una botella de agua mineral recia a desprenderse del tapón en el restaurante del tren, y la escasez de comunicaciones permanentes, hicieron inviable la prematura presencia de la concordia.

Lo más celibérico que son las «peñas» o tertulias de la reconcentrada amistad, y las hermandades y cofradías de raigambre religiosa y profana, creadas para mantener un culto litúrgico y hasta un orden público, serán los instrumentos y vehículos conductores para esta solidaridad por partes iguales. La «peña» del «Moquero», de Barcelona, y la «peña» (Valentino), de Madrid, intercambian sus relaciones gastronómicas, porque comiendo se entiende la gente, sin que exista otra fórmula de feliz, generosa y mutua convivencia, utilizada desde el principio de su dictadura soviética por los propios bolcheviques en sus contactos, a base de caviar y vodka, con sus huéspedes occidentales.

La cofradía madrileña de los «Doce Apóstoles», compuesta por otras sendas docenas de postulantes, novicios, legos y acólitos, extraídos de las más diversas profesiones y provincias, incluyendo a magistrados del Tribunal Supremo y a don Perico Chicote, a literatos y a los empresarios de «El Corte Inglés» y almacenes «Progreso», a navieros e impresores al servicio de la amistad, decidió acudir a la cita constante y necesaria de Barcelona, para rehacerse a sí misma y rehacer cotidianamente la unidad peninsular, pues tanto Cataluña cuanto Castilla, con sus proyecciones espirituales, son idénticos solares de castillos y fronteras fortalezas, conforme a su semántica etimológica, que hacen y deshacen sin descanso a sus hombres. Hay que ir y volver a Barcelona con voluntariosa pertinacia y con clarividencia inteligente, aunque se disguste el zapatero nostálgico de Toulouse, auténtico ser o ficción amañada por la saña de Simone Signoret. Porque el zapatero también vendrá y mientras siga su empeinamiento en separarse se le deberá argüir, cual el pintor Apeles a otro zapatero entrometido: «Tú, zapatero, a tus zapatos».—Juan APARICIO.

# Guinol internacional por CERÓN

DISCREPANCIAS FRANCO-ALEMANAS...



De Gaulle: —¡La lanza la llevo yo; tú sólo las alforjas!...

CARTAS AL DIRECTOR

## POR UN «POLO» DE DESARROLLO CULTURAL EN BARCELONA

Sr. Director de LA HOJA DEL LUNES

El feliz reencuentro de Su Excelencia el Jefe del Estado con las tierras y los hombres de Cataluña hace vibrar nuestros corazones de esperanza. Una esperanza muy propicia y fundada en realizaciones magnas, sembradas por toda la geografía nacional. Llámense polos de promoción, llámense proceso histórico de institucionalización, llámense continuidad dentro de una línea de acción que ha ido educando a los españoles en un afán constructivo, dentro de las metas señaladas por experto timonel que conoce bien su carta de marear.

Y en este feliz reencuentro, Cataluña siempre de cara al trabajo serio, a la dedicación a su quehacer histórico, a su misión

creadora de puestos de trabajo para la común elevación de la patria, no olvida la otra cara de la medalla, la que la complementa dándole una fisionomía: su cultura. Como muy bien ha dicho nuestro máximo edil, Barcelona ha renunciado a todas las ventajas de unos polos de promoción que en justicia corporativa corresponden a otros puntos de España, en vistas a lograr una nivelación de la industrialización y un consiguiente proceso elevador social. Ahora bien, las necesidades culturales de Barcelona y región, puestas de manifiesto repetidas veces, requieren una adecuada y urgente solución.

Por ello, por estar convencido de la realidad del problema y de su posible realización en un trabajo mancomunado de voluntades deseosas de ayudar a

resolverlo, por palpar el problema, ya que estoy al frente de un Centro docente de más de mil alumnos y del trato, desde años ha, con innumerables padres, y también, porqué no decirlo, por la pequeña experiencia que sobre el caso puedo aportar, desearía, para la presente coyuntura, el estudio, con todo cariño, de un plan de trabajo en el sentido que propongo, logrando así las ventajas inherentes al Plan de Desarrollo, que tiene una finalidad no sólo en el «plano económico» —Polos de desarrollo industriales—, sino también en el «social» Polos de desarrollo cultural.

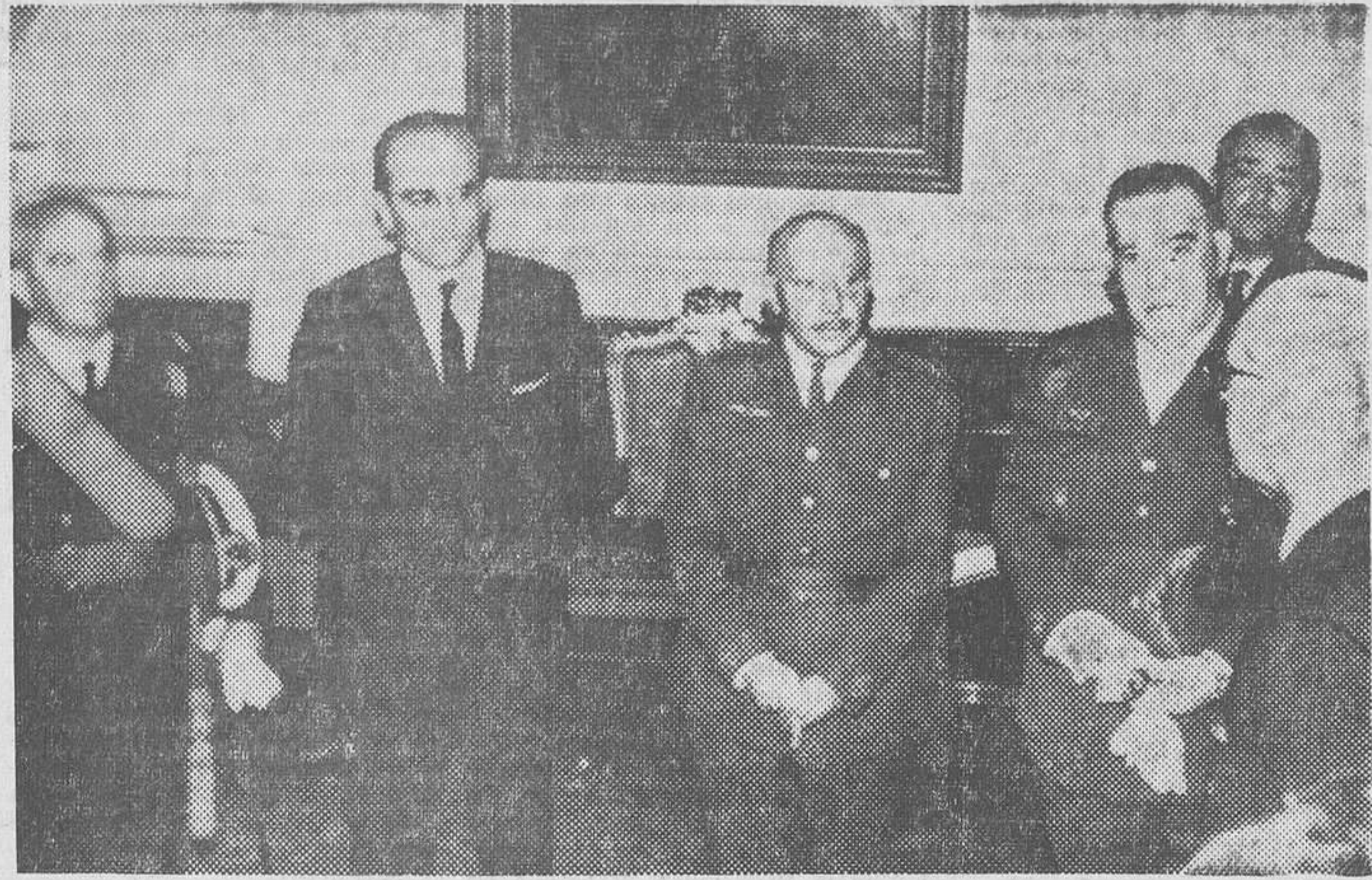
Agradeciéndole, señor Director su nunca desmentida gentileza, quedo de Ud. s.s.

H.º Aurelio Ferreres Director del Colegio «Sagrado Corazón». HH. Maristas. Sans

# NOTICIAS NACIONALES

## EL XXIX ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE BILBAO

La conmemoración de la efemérides constituyó un vibrante homenaje de adhesión al Caudillo de España y al Ejército



Bilbao. — Un momento de la recepción ofrecida en el Gobierno Civil al ministro de Justicia, don Antonio M.ª de Oriol, y a las autoridades militares y civiles de la región. El gobernador civil pronuncia unas palabras como preludio de los actos conmemorativos del XXIX aniversario de la liberación de Bilbao. — (Telefoto Cifra)

Bilbao, 19. — Una vibrante jornada de afirmación patriótica y de homenaje al Caudillo y al Ejército ha vivido hoy Bilbao en el XXIX aniversario de su Liberación por las fuerzas nacionales. El tiempo, espléndido, ha dado aún mayor realce a la jornada. La población de Bilbao, a pesar del calor y de la bo-

nanza meteorológica, ha renunciado en masa a acudir a las playas y a los montes, como en estas jornadas domingueras es habitual, y se ha sumado espontáneamente a los actos. Se calcula en más de cincuenta mil personas las que han estado presentes en la conmemoración de la efemérides.

En las primeras horas de la mañana todas las campanas de los templos bilbaínos repicaron alegremente para anunciar al vecindario la histórica fecha.

Se iniciaron los actos conmemorativos a las diez de la mañana con una misa de campaña en un altar instalado en la plaza de Federico Moyúa. Asistieron el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, que ostentaba la representación del Jefe del Estado en estas celebraciones; los capitanes generales de la Sexta Región y del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo; subsecretario de Hacienda y autoridades y representaciones de Bilbao y la provincia.

Terminada la misa, el ministro y personalidades se trasladaron a la tribuna levantada frente al palacio de la Diputación para presenciar el desfile. Una gran multitud se había congregado a lo largo del trayecto que habrían de cubrir las fuerzas en su desfile. Compusieron la parada militar fuerzas de todas las armas y cuerpos de la guarnición, que fueron constantemente aplaudidas a su paso por las calles.

### Monolito en honor de los alféreces provisionales

Tras el desfile, el ministro y las autoridades, presidieron el acto de descubrir un monolito en honor de los alféreces provisionales, monumento que se alza en la plaza que existe a la entrada del puente del General Mola y que lleva el nombre de «Alféreces Provisionales». Después de unas palabras del presidente de la Junta Provincial de Alféreces Provisionales y del capitán general de la Región, el ministro de Justicia hizo uso de la palabra para recordar que, tal día como hoy, había desfilado hace 29 años, por la misma plaza en que se ofrecía hoy el homenaje con las unidades que participaron en la liberación de la ciudad. Quiero recordar también en esta memorable jornada —añadió— al que fue concejal del Ayuntamiento bilbaíno, el teniente don Alfonso de Churrua, el último muerto de la guerra, en el que debe simbolizarse el homenaje de todos cuantos enfrentaron lo mejor de sus vidas para salvar a España de sus enemigos de dentro y de fuera.

El ministro terminó su alocución con vitores a España, al Caudillo y al Ejército, que fueron contestados con entusiasmo y coreados por el gentío que, con una salva de aplausos y con vivas a España y a Franco pusieron fin a esta vibrante conmemoración del vigésimo noveno aniversario de la liberación de la capital vizcaína. — Cifra.

## CAPTURA DE DOS «QUINQUIS» EN MADRID

SE LES SUPONE IMPLICADOS EN EL ASESINATO DEL SARGENTO SEÑOR BARRIGA

Madrid, 19. — Por agentes de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid fueron detenidos en esta capital dos «quinquis» a quienes se supone implicados en el asesinato del sargento de la Guardia Civil don Valeriano Barriga Cubero, comandante del puesto de Villaverde, suceso que, por lo alevoso, conmovió a la opinión pública hace algunas semanas. Se trata de los hermanos Pedro y Andrés García Romero, los cuales fueron apresados sin que, al parecer, ofrecieran resistencia a los agentes del orden, siendo así que se cree saber que estos dos delincuentes fueron los que hace unos quince días mantuvieron un duelo a tiros con fuerzas de la Guardia Civil en Tarancón, logrando darse a la fuga.

Las fuerzas del orden siguen la pista del que se cree ser el autor material de los disparos que ocasionaron la muerte del sargento señor Barriga, hermano de los detenidos, llamado Jesús García Romero y que utili-

za otros nombres, entre ellos el de Jesús Ríos Romero.

También se ha sabido que la policía ha logrado hallar el arma que se utilizó en el asesinato, una pistola que ha sido encontrada en el fondo de un pozo en Anover de Tajo. — Cifra.

## Residencia para muchachas invidentes

Zaragoza, 19. — La primera piedra de una residencia para señoritas afiliadas a la Organización Nacional de Ciegos, ha sido colocada esta mañana, en un acto que presidió el delegado nacional adjunto de la entidad.

Estará dotada de todos los elementos modernos y constará de amplias habitaciones para treinta invidentes. — Cifra.

## «TYPICAL SPANISH», EN TOLEDO



Toledo. — Con la llegada del calor, las calles de la antigua ciudad imperial empiezan a verse concurridas por turistas de todos los países, dispuestos siempre a saborear el «typical» español y a dejarse achicharrar por los rayos solares. La fotografía nos muestra a un trio de visitantes extranjeros en su recorrido por las empinadas cuestas toledanas. — (Foto Cifra)

## Próxima reestructuración de la Secretaría General del Movimiento

LA ANUNCIA, EN SEVILLA, EL VICESECRETARIO GENERAL, SEÑOR RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Sevilla, 9. — Se va a llevar a cabo una reestructuración interna de la Secretaría General del Movimiento, según anunció ayer el vicesecretario general, señor Rodríguez de Valcarcel, en el curso de una reunión del Consejo Provincial del Movimiento, celebrada bajo su presidencia.

En dicha reunión dijo también que desde ahora se va a establecer una relación física entre las distintas Delegaciones nacionales del Movimiento y las Jefaturas provinciales, para crear un nexo real y eficiente de información directa y de colaboración, dentro del marco de sus específicas atribuciones.

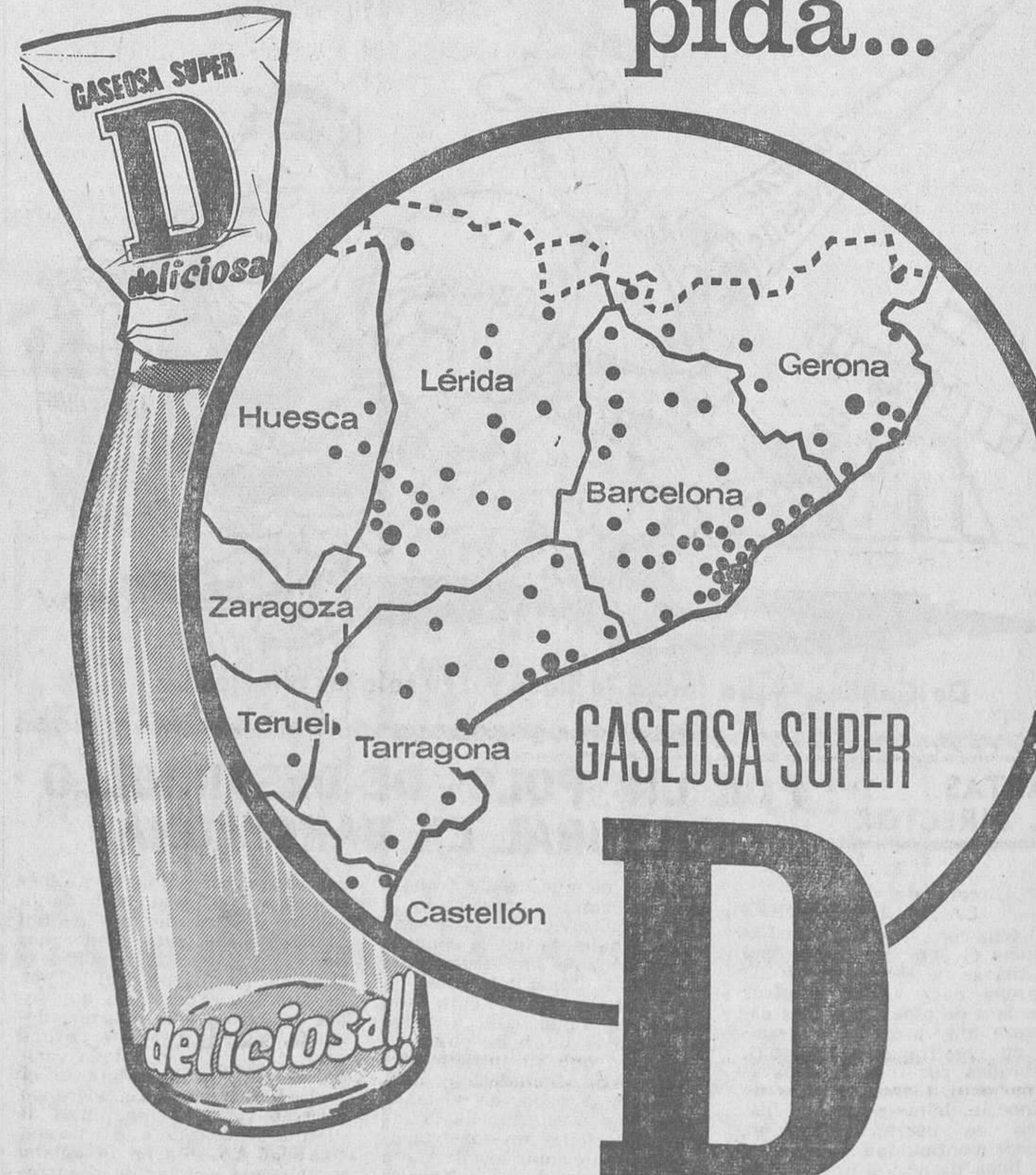
Durante dos jornadas, el vicesecretario general, acompañado de otras autoridades, ha desplegado una intensísima actividad,

tanto en la capital como en diversas localidades de la provincia, sosteniendo un abierto y dilatado diálogo con los militantes del Movimiento, que ha revestido el mayor interés. — Cifra.

## El ministro de Industria regresa de Hispanoamérica

Madrid, 19. — Esta mañana, a las siete y media, ha llegado a Madrid, por vía aérea, el ministro de Industria don Gregorio López Bravo, de regreso de su viaje a América española. Fue recibido por alto personal de su Departamento. — Cifra.

esté donde esté, pida...



el complemento de sus comidas!

**oro puro**  
en cada botella

**ARVIN** Carriñena  
ARAGONESA VINICOLA S.A.

UN VINO FINO EN VANGUARDIA DE LOS MEJORES

ESPECIALIDADES CLARETE-BLANCO-TINTO

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS

6 7 8 9 10

Calce como a medida

**CALZADOS CLAR**

ARAGÓN, 247 (junto al Bbo. Cataluña)

# El viaje del rey Faisal por el sur de España

## CENA DE GALA EN HONOR DE S. M. EN SEVILLA



Málaga. — El rey Faisal de la Arabia Saudí, acompañado del jefe del Sector Aéreo de Málaga, pasa revista a las fuerzas que le rindieron honores a su llegada al aeropuerto. — (Telefoto Cifra)

(Viene de la primera página)

Sevilla, 19. — Su Majestad el rey Faisal de Arabia Saudí, llegó a esta ciudad, por vía aérea, poco después de las siete en un avión «DC-3», del Ejército del Aire. En el aeropuerto de San Pablo fue recibido por el capitán general de la Región Aérea del Estrecho, don Antonio Llop. Lamarca, quien, después de cumplimentarle, le presentó a las primeras restantes autoridades sevillanas.

Momentos después, el Rey ocupó un coche acompañado por el alcalde y se dirigió hacia el centro de la ciudad por la avenida de Eduardo Dato hasta el patio de banderas de los Reales Alcázares. El monarca fue recibido por el director y conservador del monumento, señor Romero Murube, quien le acompañó en un minucioso recorrido por el barrio de Santa Cruz. En una de las calles, Su Majestad se interesó por la disposición de una casa que, precisamente, data de la época musulmana.

De nuevo, en el patio de banderas, el rey Faisal paseó por la calle de la Alcazaba, que lo circunda, donde admiró la puerta Almohade, del siglo undécimo, que fue descubierta no hace más de cinco años, al verificarse los trabajos de apertura de esta nueva calle, que deja aislado un sector de los muros de la primitiva fortaleza que después serían los Reales Alcázares.

De nuevo ocupó el monarca un automóvil y, acompañado por el alcalde, se dirigió al centro de la ciudad hasta la plaza de San Fernando, para salir más tarde por la plaza de Cristóbal Colón, paseo de las Delicias, avenida de la Victoria hasta el Parque de María Luisa, produciendo en el monarca impresión la bellísima plaza de América, que la caravana recorrió dos veces. Terminada la visita a la ciudad, el rey Faisal marchó al hotel donde se alojará durante su estancia en Sevilla, retirándose a sus habitaciones. — Cifra.

### Cena ofrecida por el Ayuntamiento en los Reales Alcázares

Sevilla, 19. — El Ayuntamiento ha ofrecido esta noche una recepción, seguida de una cena de gala, en honor de Su Majestad el Rey Faisal Ibn Abdel Aiziz, de la Arabia Saudí.

El acto se celebró en los Reales Alcázares. El histórico mo-

numento aparecía engalanado e iluminado y en la torre del homenaje se hallaba izada la enseña de la Arabia Saudí. El monarca, con las personalidades de su séquito, penetró en el recinto por la puerta del león, deteniéndose el coche en el patio de la montería donde se hallaba el Ayuntamiento bajo mazas y todas las autoridades sevillanas. Guardias de la policía urbana en traje de gala escoltaban en los distintos lugares del patio y del palacio.

Al descender del automóvil el monarca saudí, la banda municipal interpretó el himno nacional de su país y el de España, mientras el alcalde, don Félix Moreno de la Coba le ofrecía las llaves de la fortaleza.

Acto seguido el rey Faisal saludó a las autoridades que habían acudido a recibirle al aeropuerto, siéndole presentadas a continuación las restantes. En unión de ellas, el monarca visitó detenidamente el Museo de Carlos V y regresando después al patio de la montería penetró en el palacio ár-

be por la puerta mudéjar del rey don Pedro I de Castilla, dirigiéndose a las dependencias domésticas de los príncipes, al patio de las muñecas, y al gran salón de embajadores, donde descansó unos momentos mientras dialogaba con las autoridades.

Poco más tarde se sirvió la cena en el patio de las doncellas. La mesa estaba severa pero artísticamente engalanada con flores cortadas de los jardines del Alcázar. Con Su Majestad tomaron asiento las primeras autoridades sevillanas, el Emir Ben Abdul Aziz y otras personalidades de los séquitos saudí y español. Durante la cena, la banda municipal interpretó varias piezas de música española.

Después de la cena el monarca a través de otras dependencias del palacio que aparecían iluminadas, salió a los jardines y volvió al exterior del Alcázar a través del patio de Carlos V y el de Banderas, desde donde contempló el espectáculo de la Giralda iluminada. — Cifra.

## «Best-seller» español de novela

### SE HA FALLADO EN FAVOR DE «TIERRA ENCIMA»

Bilbao, 19. — La novela más el cargo de secretario de la país, da buena prueba, además, vendida durante el pasado mes de mayo en España, según una encuesta realizada por el Ministerio de Información y Turismo entre más de un centenar de librerías de cuarenta y tres

provincias, es la titulada «Tierra encima», de la que es autor el redactor de «La Gaceta del Norte» y director de la «Hoja del Lunes de Bilbao», don Alfonso Ventura Vázquez.

«Tierra Encima», que obtuvo este año el premio Urriza de novela, fallado en Lérida, es en frase de su autor, «la radiografía de un nuevo rico de la postguerra».

Del éxito que el relato del periodista navarro — que ostenta el cargo de secretario de la Asociación de la Prensa bilbaína — ha merecido en todo el país, de buena prueba, además, el hecho de haberse agotado la primera edición de la obra en poco más de un mes.

### FRIGORIFICOS

EDESA - ODAG - IGNIS TERMOFRIGIDUS, etc.

desde 240 PTAS. al mes

¡SIN ENTRADA!

### TELEVISORES

60 MESES 325 PTAS. PLAZO 325 AL MES

T. 2321737-2246542

de 9 mañana a 10 noche

### MUTUALIDAD LABORAL DE LA MADERA DE BARCELONA

Las oficinas de esta Mutualidad han sido trasladadas a la calle Buenos Aires, números 19 y 21, piso 2.º (Teléfonos 250-88-37 y 250-72-30)

### MALLORCA

Salidas diarias Reserva de hoteles Pasajes, etc., etc.

FIESTAS SAN FERMIN - PAMPLONA: 3.500 ptas.

Informes en VIAJES IBERIA, S. A. G.A.T. n.º 4 Ramblas, 130. Tel. 232 26 07

### VIAJANTES

se precisan en importante EMPRESA CONFECCION, para diferentes rutas

#### EXIGIMOS:

- Dispuestos a viajar
- Jóvenes, de 23 a 28 años
- Vehículo propio o carnet conducir de 2.º

#### OFRECEMOS:

— Mínimo anual asegurado y porvenir  
Escribir a Publicidad OESTE, número 84556  
Avda. Generalísimo Franco, 389, Barcelona - 8

CASA FUNDADA EN 1891

### HIERROS

Calle Sagrera, núms. 31 al 41

Teléfonos 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

## Capítulo de SUCESOS

### Choque de un turismo y un camión: dos muertos y un herido grave

Madrid, 19. — Esta madrugada se produjo un choque en la avenida del Generalísimo que causó dos muertos y un herido gravísimo. Sobre las cinco y media de la mañana, frente al número 41 de la citada vía, entraron en colisión un turismo y un camión. Los ocupantes de aquel resultaron lesionados. Trasladados a la clínica de la Paz, el personal facultativo apreció que eran cadáveres Iván Martínez y Juana Martín García, sin otros datos. Juan Martín Echamorro, otro de los ocupantes del turismo, que sufría lesiones gravísimas, quedó hospitalizado. El conductor del camión resultó ileso. — Cifra.

### Herido por un toro

Madrid, 19. — El joven de 19 años, José Martínez Martín, fue cornearo por un toro durante la fiesta campera celebrada ayer en el pueblo de Arganda.

El toro, de la ganadería de don Mariano García, le produjo una herida contusa en la cara interna del muslo derecho que interesa piel, tejido celular subcutáneo y erosiones en diversas partes del cuerpo, ingresando en el equipo quirúrgico. — Cifra.

### Nuevo embajador del Irak en España

Madrid, 19. — Llegó a Madrid esta tarde, por vía aérea y procedente de Ginebra, el nuevo embajador en España del Irak, señor Hashm Khalil. — Cifra.

### El árbol más alto del mundo está en California

Crescent City (California), 19. — Un profesor ha dicho el sábado que ha descubierto un árbol que puede ser el más alto del mundo.

Se trata de un pino gigante de California, cuya altura es de 117'348 metros y sobrepasa en 5'1816 metros a otro pino rojo que fue calificado de ser el más alto del mundo por la Sociedad Geográfica Nacional, en 1964.

El descubridor del árbol, Rudolf W. Becking, del «Huboldt State College», ha dicho que está en un afluyente del arroyo Redwood. — EFE-UPI.

Desde hoy, lunes...

## RETALES de los mejores TEJIDOS



¡Inmensa variedad!

Véalos en las primeras horas

JORBA PRECIADOS

## Prospecciones petrolíferas, en Valencia de Don Juan

### A cargo de una empresa catalana

León, 19. — En la localidad de Valencia de Don Juan, al sur de esta provincia, se han bendecido e inaugurado hoy unas prospecciones petrolíferas que realizará una empresa catalana.

Al acto asistieron representantes de la entidad y las autoridades locales. Bendijo las instalaciones el párroco de la población. — Cifra.

**PEATON:**  
No cruces la calzada por la parte delantera del autobús

Sólo a 5 ptas. palmo y 5 años plazo

Calles asfaltadas. Agua abundante. Parque infantil. Bar a precios de coste. Lo mejor de MOYA. Visítenos o llame R.: Vergara, 11, pral.

# II SALON de la Artesanía Española

(Famosa en el mundo)



Para legítimo orgullo nacional la industria española, famosa en el mundo entero por sus incomparables creaciones, conserva con su arte genial la esencia y el encanto de la mejor tradición artesana.

«Jorba-Preciados» destaca ahora, en esta interesantísima exposición, los artículos más bellos y característicos, que dan una visión completa de la inimitable labor de nuestros artesanos y de su original personalidad.

Muebles españoles, sobrios y señoriales. Cristal y cerámica de gran valor decorativo. Tapicerías rústicas y ríspas terciopelos con la técnica tradicional de los antiguos telares. Mantas de Lorca con exquisitos diseños. Tallas de madera, artículos de hierro, hojalata y cobre trabajados. Primorosas mantelerías de Canarias y Lagartera...

PLANTA BAJA

# JORBA PRECIADOS

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### DE GAULLE, A MOSCU REACCION PRECAUTORIA EN ALEMANIA, Y EXPECTACION EN NORTEAMERICA

Hoy marcha a Moscú el presidente de Francia, general De Gaulle, a fin de celebrar gestiones con los dirigentes soviéticos, acerca de las cuales nada se sabe de cierto, ya que se mantiene secreta la redacción dada al temario de los asuntos a tratar. Precedió a este viaje una intensa preparación, de la que formaron parte no sólo las idas y venidas del ministro de Asuntos Exteriores francés al otro lado del telón de acero, sino también la retirada de Francia de la Organización del Pacto Atlántico, que tan grave crisis ha provocado en esta Alianza anti-soviética.

De Gaulle no va a Rusia a efectuar una labor exploratoria, sino a realizar una gestión sobre objetivos concretos, bien determinados y probablemente puestos a punto por los canales diplomáticos. La expectación producida en torno a este acontecimiento se debe, no sólo a la extraordinaria destreza que tienen los franceses para hacer propaganda de sus cosas y asuntos, sino a la excepcional importancia de la situación en que el viaje ocurre, principalmente provocada por la propia Francia.

#### HACEN FALTA FORMULAS NUEVAS PARA LA NUEVA SITUACION

Es justo reconocer que rigen actualmente circunstancias distintas de las vigentes diecisiete años atrás, cuando fueron creadas las dos alianzas rivales, del Pacto Atlántico y el Pacto de Varsovia. Y que sin la inteligencia con que el general De Gaulle ha lanzado ideas nuevas y la habilidad que ha puesto en desarrollarlas prácticamente, es posible que el mundo hubiera seguido muchos años aún en la vía muerta de un inmovilismo, que no respondía ya a la cambiante realidad del tiempo presente. La prudencia con que reaccionaron en la reciente sesión del Consejo de la N.A.T.O. los aliados de Francia, sin tomar medida ninguna contra la disidencia de ésta, indica que hasta los perjudicados por la misma la respetan, porque están convencidos de que «algo había que hacer» para adaptarse a la nueva situación creada por el transcurso del tiempo.

#### DE GAULLE, EN SU LINEA DE «GRANDEUR», TENAZMENTE MANTENIDA

Desde que el general De Gaulle se afianzó firmemente en el poder, en la presente etapa no ha cesado de abogar, mediante diversas iniciativas, por una nueva política tendente a eliminar el «tutelaje norteamericano de Europa», con el secreto designio de erigir a Francia en cabeza del nuevo orden europeo. De Gaulle había hecho fracasar, en 1954, el primer intento serio de crear una especie de Estados Unidos de Europa, al rechazar el Parlamento de París, gracias al voto adverso de los amigos del general entonces en el ostracismo, el acuerdo de crear la Comunidad Europea de Defensa. Y desde su vuelta a la Jefatura del Estado, en 1958, elevado por el alzamiento de Argelia, ha seguido una línea de conducta sin vacilaciones para imponer ese criterio.

Primero fue la teoría de la «Europa de las Patrias» con inclusión de «Rusia» en la misma

(no la Unión Soviética extendida ahora desde el mar Báltico hasta el océano Pacífico, sino «Rusia» limitada por los montes Urales; concepto confuso, meramente intelectual que su autor no se ha molestado en aclarar). Después, el Tratado Franco-alemán de París delineó una posible Europa occidental perfectamente factible sobre la base de las dos potencias firmantes. Pero el Parlamento de Bonn no lo ratificó tal como estaba redactado, sino con una enmienda, por presión de los Estados Unidos, y ha resultado inoperante.

Estamos ahora en la culminación de esa política, ante la cual van produciéndose reacciones diversas.

#### ¿ALEMANIA, EN SUBASTA?

En primer lugar, por su importancia, están las ofertas a Rusia hechas públicamente desde Nueva York y Washington por el presidente del grupo parlamentario cristiano-demócrata de la República Federal Alemana, Rainer Barzel, brindando a Moscú, a cambio de consentir la reunificación de Alemania, aceptar la presencia de fuerzas armadas rusas en territorio alemán, la entrega en buenas condiciones económicas, durante veinte años, de mayores avituallamientos que los ahora extraídos por la U.R.S.S. de la Alemania de Pankow, y la existencia legal del partido comunista.

Tan insólitas ofertas tienen una sola explicación: ante la seguridad de que De Gaulle tratará de lograr en Rusia ventajas políticas a costa de Alemania, ésta se anticipa a ofrecer, aunque sin comprometer al Gobierno de Bonn, más de lo que Francia podría dar en ese aspecto. Ya el canciller Erhard había dicho el sábado anterior, en una conferencia de prensa, que «el camino más corto entre Bonn y Moscú no pasa por París», clara alusión al viaje de De Gaulle y advertencia de que cualquier acuerdo sobre el destino de Alemania, tomado a espaldas de ésta, puede resultar ineficaz.

#### WASHINGTON: CURIOSIDAD NO EXENTA DE RECELO

Norteamérica presencia el viaje de De Gaulle con curiosidad y recelo. Sabe que si de veras está dispuesta la Unión Soviética a facilitar una distensión en Europa, no parece la mejor forma de intentarlo un acuerdo franco-ruso, sino una gestión conforme a lo previsto en los Tratados, o por lo menos un entendimiento con Washington, que es la primera potencia de Occidente y del mundo. Cuanto se intente al margen de ésta tiene que resultar provisional, fragmentario, inestable.

Curándose en salud, ha dicho el ministro francés de Asuntos Exteriores: «No esperen acuerdos espectaculares». Entonces ¿qué hay que esperar? Lógicamente, una gestión encaminada a fomentar las relaciones entre el Este y el Oeste, y poca cosa más. Porque si bien Moscú puede tratar con autoridad sobre todo el grupo de sus satélites, su interlocutor no tiene por su parte una autoridad equivalente.

F. BARATECH

#### Petición del Papa Pablo VI:

«Oraciones por todos los grandes problemas que afligen al mundo»

Ciudad del Vaticano, 19. — Su Santidad Pablo VI ha hecho un llamamiento hoy para que se eleven oraciones «por todos los grandes problemas que afligen al mundo y especialmente por la paz y prosperidad de todos los pueblos».

El Romano Pontífice hizo este llamamiento durante la bendición dominical impartida a los peregrinos congregados en la plaza de San Pedro. — EFE-Reuters.

### Boicot a los barcos que comercian con Cuba

Lo han acordado los portuarios de Guayaquil

Guayaquil (Ecuador), 19. — Los trabajadores del puerto de Guayaquil han iniciado un boicot contra los barcos extranjeros que comercian con Cuba.

El sindicato de estibadores ha manifestado que se trata de un gesto de solidaridad con los obreros cubano-demócratas. — EFE.

### BODAS DE ORO DEL EX PRESIDENTE EISENHOWER



Gettysburg (EE. UU.) — El ex presidente Eisenhower y su esposa Mamie, fotografiados a la puerta de su casa. La famosa pareja celebrará sus bodas de oro el día 1 de julio próximo, y es el primer matrimonio presidencial que conmemora dicho acontecimiento desde los tiempos de John Quincy, en 1847 (Foto Cifra)

## Hundimiento de un barco argentino en el río Paraná

HABIA CHOCADO CON EL MERCANTE ESPAÑOL «MONTE URQUIOLA» Y EL LIBERIANO «ELAND»

En el accidente, originado por la niebla, no se produjeron víctimas

Buenos Aires, 19. — El carguero argentino «La Princesa» se hundió anoche cerca de Rosario, después de haber chocado, en vuelta en una espesa niebla, con los barcos «Monte Urquiola», español, y el liberiano «Eland».

El accidente se produjo cuando el barco español «Monte Urquiola» navegaba aguas arriba del Paraná, frente a las instalaciones frigoríficas de la «Swift», momento en que fue embestido en la proa por el mercante liberiano «Eland», que efectuaba maniobras para atracar en el muelle de la empresa frigorífica.

Como resultado del encuentro, que fue muy violento, el «Eland» embistió después al «La Princesa», que estaba cargando, atracado al muelle, «La Princesa», rotas las amarras, fue a

hundirse unos 200 metros río abajo, perdiéndose toda la carga.

Las pérdidas se calculan, de momento, en unos 30 millones de pesos, ya que a más de las averías sufridas por el «Monte Urquiola» y el «Eland» y la pér-

dida de «La Princesa», con su carga, el muelle quedó destruido en unos 200 metros cuadrados, cayendo al agua mercancías y una grúa.

Afortunadamente no se han registrado desgracias personales. — EFE.

## Prosigue la subversión comunista en el Perú

PESIMISTA INFORME DEL MINISTERIO PERUANO DE LA GUERRA

Lima, 19. — El Ministerio peruano de la Guerra ha publicado un extenso informe sobre la subversión comunista en el país, dando cuenta de la actividad de las guerrillas en localidades andinas y amazónicas del Perú, donde se enfrentaron en algunas ocasiones en cruentos combates con tropas del Ejército y con la Guardia Civil.

«La subversión comunista —se señala en el comienzo del informe— no ha cesado. Continúa y seguirá tratando de infiltrarse en todos los organismos y actividades del país. Volverán a la

lucha armada en cualquier momento o lugar.»

«Las guerrillas en el Perú y su represión» es el título del texto editado por el Ministerio de la Guerra y en el que se hace un relato que comprende desde la iniciación de las guerrillas, pasando por las operaciones militares realizadas para localizar los focos subversivos hasta los encuentros finales entre guerrilleros y soldados que terminaron con la captura de numerosos guerrilleros comunistas y la muerte de su jefe, Luis de la Puente Uceda. — EFE.

### Infantes de Marina británicos a las islas Seychelles

Para colaborar con la policía local

Aden, 19. — La fragata de la Real Marina británica «Gurkha» ha llevado anclas hoy, en Aden, con destino a las islas Seychelles, en el Océano Índico, escena de manifestaciones y huelgas en los últimos días.

Un portavoz de la Marina informó hoy que la tripulación de la fragata que lleva a bordo a veinte infantes de Marina, reforzará a la policía local en las islas.

El destructor británico «Carysfort» envió una partida de marineros a tierra, el pasado viernes, en Victoria (Seychelles).

Los huelguistas deben reincorporarse mañana al trabajo después de haber llegado a un acuerdo ayer con los sindicatos de las islas. — EFE-Reuters.

### Robert Kennedy regresa a Nueva York

Ha permanecido veinticuatro horas en Roma

Roma, 19. — El senador norteamericano Robert Kennedy y su esposa Ethel han salido hoy de Roma por vía aérea con destino a Nueva York, al término de su viaje a través de África. Durante su estancia de veinticuatro horas en la Ciudad Eterna, el senador fue recibido en audiencia privada por el Romano Pontífice. — EFE-Reuters.



si es  
COINTRA  
estoy  
tranquila



#### ¿QUE TIENE ESTE FRIGORIFICO?

Todo lo que un buen frigorífico debe tener: gran poder de congelación, grupo motor silencioso, cierre hermético por electroimanes, gran capacidad y líneas cómodas y funcionales, y un acabado perfecto.

ECUATORIAL CONTROL, sin embargo, es específico del frigorífico COINTRA, gracias al cual, con grandes temperaturas exteriores, puede trabajar normalmente y con el mínimo consumo.

Claro que lo más importante puede resumirse en dos palabras: SERVICIO Y CALIDAD. Si el frigorífico COINTRA está fabricado sabiendo que tiene que trabajar duro y durante mucho tiempo. Con la garantía de una red de distribución y servicio en cualquier punto de España.

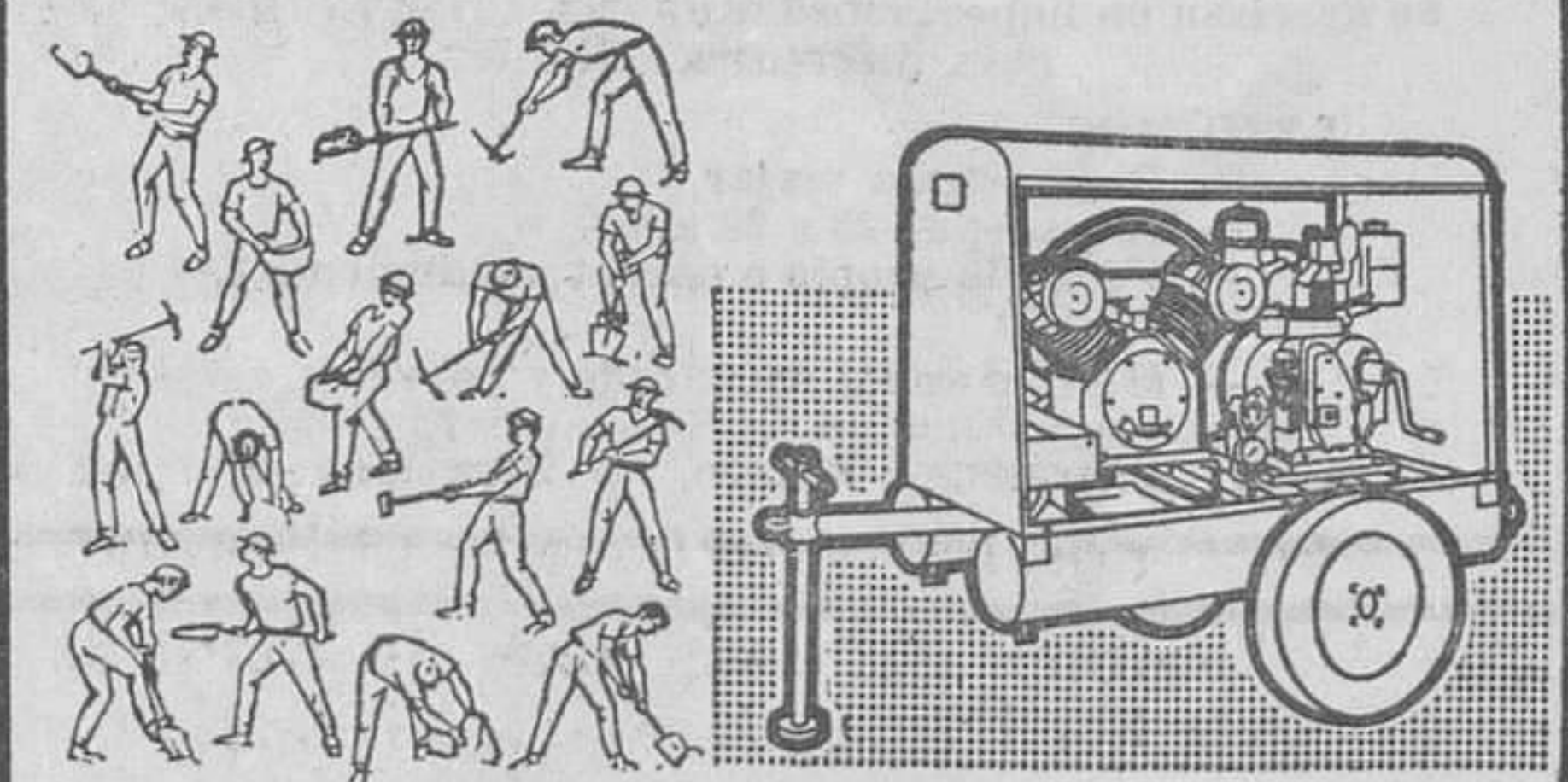


COINTRA, POR UNA VIDA MAS FACIL

### !!!CONTRATISTAS!!!

Realicen el trabajo de 15 operarios con el nuevo motocompresor «CLIPPER - DIESEL» de 14 CV. capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 37 Kgs.

!!!Sólo por Ptas. 83.500, !!!



C. A. A. S. A.

Consejo de Ciento, 409  
Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9

FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE  
PARA TODAS LAS INDUSTRIAS

# EL PRESIDENTE DE COLOMBIA CANCELA SU PROYECTADO VIAJE A LA ARGENTINA Y URUGUAY A CAUSA DEL DEBATE EN EL SENADO DE SU PAIS PARA CONCEDERLE EL PERMISO DE SALIDA

### El doctor León Valencia da amplias explicaciones al presidente Illia

Bogotá, 10. — A pesar de la autorización que le concedió el Senado, el presidente Guillermo León Valencia cancelará su proyectado viaje a la Argentina y Uruguay, que debiera emprender el próximo martes. Su medida ha sido adoptada en muestra de disconformidad por la forma en que se llevó a cabo la tramitación de dicho permiso. — EFE.

#### Mensaje al Presidente argentino

Buenos Aires, 19. — En un mensaje enviado al presidente Arturo Illia, el presidente de Colombia, doctor Guillermo de la República Argentina, doctor León Valencia le explica las

causas por las que no podrá visitar Argentina.

El mensaje dice, textualmente: «Señor presidente: dignese aceptar el respetuoso y cordial saludo. Fue mi propósito obtener el honor y el placer de visitar la Argentina, atendiendo a la gentilísima invitación de Su Excelencia, que obligará perdurablemente mi gratitud; por desgracia, el debate suscitado en la prensa y en el Senado de la República para concederme el permiso de salida, de acuerdo con los mandatos de nuestra Constitución, no obstante haber dado el resultado de cincuenta y dos votos afirmativos contra dos negativos, me impide llegar a ese gran país con la dignidad

y el decoro a que tengo derecho como Presidente en ejercicio de la República. En consecuencia, suplico a Su Excelencia se digne excusarme en visitar la Argentina y a su ilustre mandatario en esta oportunidad, lo que significa para mí un auténtico honor por el inmenso anhelo que he acariciado durante toda mi vida de conocer, admirar y sentir a la gran nación austral, orgullo de nuestro Continente. — Guillermo León Valencia, Presidente de la República de Colombia.» El mensaje citado fue publicado esta tarde por la Cancillería.

## MUNDO BREVE

Singapur, 19. — El fiscal ha pedido la pena de muerte para el dirigente comunista, Peris Pardede, que comparece ante un consejo de guerra en Medan, según informa hoy la radio de Yakarta. — EFE. - Reuter.

Tokio, 19. — El ministro soviético de Pesquerías, Alexander Ishkov, ha llegado hoy a esta ciudad para tratar de los derechos pesqueros japoneses en aguas soviéticas del Pacífico. Las reuniones durarán diez días. EFE. - Reuter.

Johannesburgo, 19. — Los médicos han descubierto que Christo Meyers, de 14 años, tiene el corazón en el lado derecho y que otros órganos están cambiados. Uno de los médicos dijo a los periodistas: «Christo es, en realidad, una imagen de espejo de una persona normal internamente.» El hecho se descubrió cuando el muchacho era examinado en un hospital a consecuencia de unas lesiones ocasionadas en un accidente de automóvil. — EFE.

## FESTIVAL DE CONJUNTOS «YE-YES»



Milán. — Más de diez mil chicos y chicas, amantes de las melodías «beat» y «ye-yé», se reunieron en el Palazzetto Lido Dello Sport, de esta ciudad, para asistir a la actuación de una serie de conjuntos y solistas de aquel género, un típico representante de los cuales aparece en este primer plano fotográfico (Foto Cifra)

### GRATA AFIRMACION DE UN PERIODISTA PERUANO:

«La barcelonesa calle de Petritxol es la más pulcra del mundo»

Lima, 19. — El decano de la prensa limeña, «El Comercio», dedica hoy un editorial titulado «La calle más pulcra del mundo», a la de Petritxol, de Barcelona, de la que el autor, Clodo Aldo, dice textualmente:

«Si se atiende a decoro y pulcritud, sin una brizna en el piso sin nada que la afee o macule, uno llega a la certidumbre de que es la calle más pulcra del mundo, por donde las gentes discurren como sobre el alfombrado de un salón.»

Hace, después una historia de la calle, cuyos orígenes se remontan a 1292, «cuando era un simple pasaje ciego, que remataba en casa de doña Eufrosia Ferrera»; habla a continuación de los personajes que han vivido en ella, como Leandro Fernández de Moratín, Angel Guimerá, Francisco Salvá, José Gari, Juan Bautista Parés, Puig y Llovet, así como Santiago Rusiñol, Pompeyo Gener, Casas y Utrillo, que tuvieron allí sus casas y, en ellas, sus penas.

Describe, finalmente, la calle «mínima y sensitiva» y asegura que el «cronista tuvo la fortuna de contemplarla, y nunca olvidará tan resplandeciente cuadro». — EFE.

## LA NIEVE BLOQUEA EL TRAFICO POR LOS ANDES

### VIAS FERREAS Y CARRETERAS HAN QUEDADO CORTADAS

Santiago (Chile), 19. — Las intensas nevadas registradas en los últimos días mantienen interrumpido el tráfico de carreteras y ferroviario entre los Andes y Mendoza.

Personal del Departamento de Carreteras y del regimiento Escuela de Montaña del Ejército, trabaja intensamente para despejar las vías férreas y de carreteras, que, en algunas partes, se encuentran cubiertas hasta por dos metros de nieve.

En Portillo, donde se efectuará en fecha próxima el campeonato mundial de esquí, la nieve ha alcanzado un metro ochenta centímetros de altura, lo que hace esperar un gran éxito para la temporada de este deporte. Los intensos temporales, sin

embargo, han causado considerables perjuicios, ya que han cortado los cables de energía eléctrica y han interrumpido el tránsito del tren internacional, el cual, según se estima, no podrá circular antes del sábado próximo. — EFE.

**CICLISTA:** No sueltes nunca las dos manos del manillar; solamente la necesaria para advertir las maniobras

### Marinero salvado de perecer ahogado

Su primera petición: un vaso de agua

Saigón, 19. — Roy Dear-doff es un marinero que estaba durmiendo en la cubierta (x) del portaviones norteamericano y rodó, cayendo al mar de la China meridional.

Cuando pudo ser salvado, después de nueve horas de búsqueda en el mar, lo primero que pidió fue un vaso de agua. — EFE.

### EL CANTANTE TONY DALLARA, EN PALMA DE MALLORCA



Palma de Mallorca. — El cantante italiano Tony Dallara, fotografiado entre dos bellas: la portuguesa Maddalena Iglesias y la griega Zoi Kurukfi, poco después de su llegada a esta ciudad. (Foto Cifra)

## NUEVOS TELEFONOS DE CORTEFIEL

### 222.47.85

Una centralita con varias líneas, para atender las constantes llamadas que recibimos.

Al mismo tiempo pedimos perdón a los que amablemente nos han telefoneado utilizando el número antiguo.

También en cada una de nuestras secciones tenemos instalados los siguientes teléfonos:

- 231 - 00 - 20
- 231 - 00 - 67
- 231 - 00 - 69
- 231 - 00 - 84

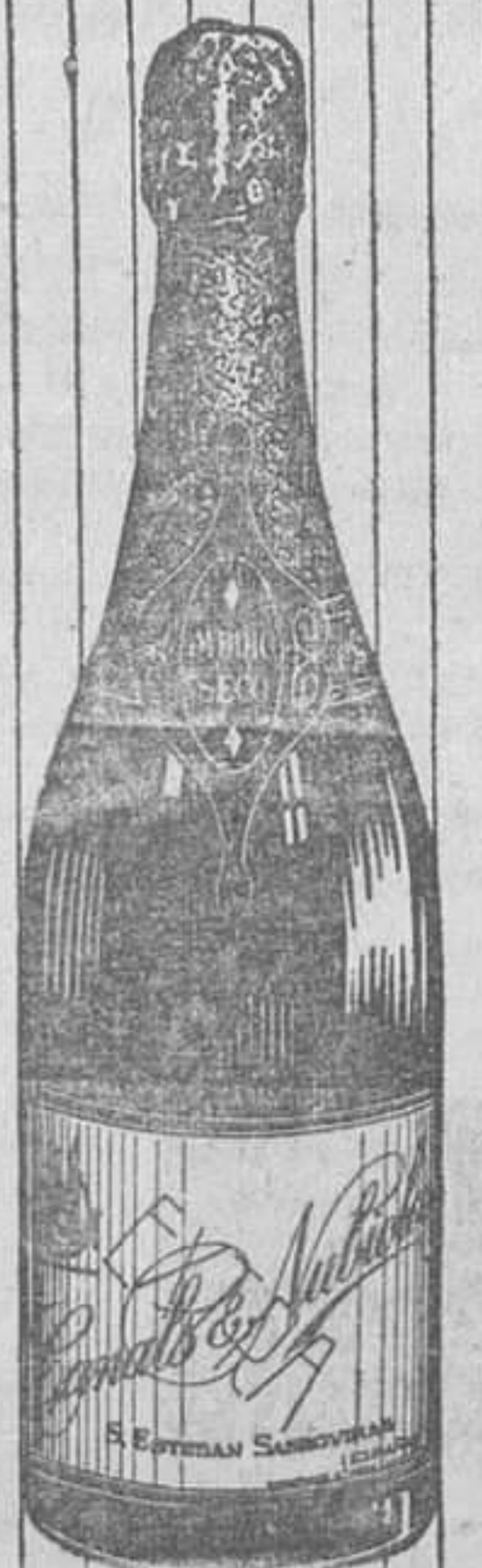
Información y Sección señora  
Sección caballero  
Primera planta, sección muchacho  
Segunda planta, sección jovencita

“Quien lo distingue solo bebe un champán”

EXTRA

# Canals & Nubiola

EXTRA



VILA

# STALIN PRETENDIO QUE LOS ALIADOS INVADIERAN SUIZA EN 1944

## A FIN DE ATACAR POR LA ESPALDA AL EJERCITO DEL REICH

### Los occidentales rechazaron el plan del dictador soviético

Washington, 19. — Stalin sugirió a los aliados occidentales, en 1944, que sus tropas podrían invadir Suiza para atacar a Alemania por el Sur, se ha informado hoy en esta capital.

Esa sugerencia de Stalin se hizo en una reunión con el jefe del Gobierno británico de entonces, Winston Churchill, celebrada el 11 de junio de 1944. El embajador norteamericano en Moscú, Averell Harriman, informó al presidente Roosevelt del asunto por medio de un telegrama.

El texto de ese telegrama se incluye en un nuevo volumen de documentos diplomáticos del tiempo de la guerra, dado hoy a la publicidad por el Departamento de Estado.

El telegrama decía: «Stalin desarrolló, con gran detalle, la concepción de que sería innecesariamente costoso tratar de romper las líneas alemanas en Italia y la "Línea Sigfrido"».

«Debería adoptarse un plan de cerco. Quince de las divisiones aliadas de Italia deberían que-

dar guardando el actual frente y otras diez deberían ser lanzadas a través de Austria para atacar de flanco a los alemanes y ayudar al Ejército rojo en su avance a través de Hungría hacia Austria.»

«El flanco izquierdo de la "Línea Sigfrido" —sigue el telegrama citando las ideas de Stalin—

se apoya en Suiza. Debe forzarse a Suiza a permitir el tránsito de las tropas aliadas a través de su territorio para atacar a las posiciones alemanas.»

Por lo que parece, el plan fue rechazado en aquel mismo momento y no se le menciona más en el informe de Harriman. — EFE.

## NOTICIAS CONTRADICTORIAS sobre el regreso de Isabel Perón a Madrid

### FUENTES PERONISTAS DESMIENTEN QUE HAYA ABANDONADO BUENOS AIRES

Buenos Aires, 19. — El diario «Crónica», en su quinta edición de ayer, sábado, y bajo el título «Esta mañana partió para Montevideo Isabelita», publica la siguiente información:

«Esta mañana dejó el país la señora Isabel Martínez de Perón, esposa del ex presidente argentino en el exilio. Salió rumbo a Montevideo, primera escala de su regreso a Madrid.»

«El hecho concreto es que la delegada directa del general Perón abandonó nuestro país por razones que aún no se han dado a conocer. Sin embargo, la segunda parte de la noticia, esto es, su regreso a Madrid, no ha podido ser confirmada. No ha podido saberse si su llegada a Montevideo es una escala hacia el referido país o si la señora de Perón fijará su nueva residencia en el país de la vecina orilla.» — EFE.

## AUDIENCIA PAPAL A ROBERT KENNEDY Y SEÑORA



Ciudad del Vaticano. — Un momento de la audiencia privada concedida por Su Santidad Pablo VI al senador norteamericano Robert Kennedy y a su esposa. — (Telefoto Cifra)

## Descubrimiento de una civilización preincaica en Perú

### LOS RESTOS HALLADOS TIENEN SESENTA SIGLOS DE ANTIGUEDAD

Lima, 19. — El arqueólogo francés, Frederic Engel, descubrió lo que podrían ser vestigios de una civilización que floreció en el Perú hace unos sesenta siglos, según fue anunciado hoy.

El arqueólogo afirma que los huesos y utensilios que ha descubierto en la cordillera de los Caracoles, a unos 60 kilómetros al sur de Lima, indican la presencia de una civilización prehistórica negroide parecida a la del sudeste asiático.

Engel declaró que la civilización existió hace unos 6.300 años y en su opinión se trataba de hombres y mujeres de sólida osamenta, grandes cabezas y fuertes mandíbulas, y, sobre todo, de estatura muy baja, apenas un metro y medio. El depósito por él descubierto contiene huesos, varias capas de cenizas, restos de chozas circula-

res y trazas de una agricultura embrionaria.

Asimismo existen restos de una construcción rectangular de piedra, que sin duda puede ser considerada como «la más antigua obra arquitectónica de América». — EFE.

## El uso de drogas en el Ejército americano

Washington, 19. — Las investigaciones preliminares realizadas no han servido para encontrar base para las acusaciones hechas en el Congreso según las cuales el uso de narcóticos y estupefacientes está ampliamente extendido en las Fuerzas Armadas —manifestaron ayer funcionarios del Departamento de Defensa — EFE-UPI.

## Proseguirá sus actividades políticas

Buenos Aires, 19.—Los diarios matutinos de esta capital desmienten los rumores que circularon ayer según los cuales Isabel Martínez de Perón había salido para Montevideo con destino posible posterior a Madrid.

El diario «El Mundo», recogiendo informaciones suministradas por portavoces del peronismo, dice que la esposa del general Perón no se ha movido de Buenos Aires y el martes reanudará sus actividades políticas. — EFE.

**CICLISTA:**  
No cargues la bicicleta con objetos que dificulten su manejo o reduzcan la visión

## Tratado sobre exploración del espacio exterior

### Próximo inicio de las negociaciones

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 19. — Las negociaciones entre la Unión Soviética, Estados Unidos y otros países para llegar a un tratado sobre la exploración del espacio es posible que comiencen a principios del mes que viene.

El presidente de la comisión para el Espacio Exterior de la O.N.U., Kurt Waldheim, austriaco, dijo que los miembros de dicha comisión posiblemente acordarán la fecha en el curso de la próxima semana. — EFE-Reuter.

## BIENVENIDA DE LOS PERIODICOS RUSOS AL PRESIDENTE DE GAULLE

### «EL NOMBRE DEL GENERAL GOZA DE GRAN RESPETO EN LA UNION SOVIETICA»

Moscú, 19. — Un comunicado oficial de bienvenida al general De Gaulle apareció en la primera página de todos los periódicos dominicales rusos. La visita oficial comienza mañana lunes.

La agencia Tass difundió anoche el comunicado, en el cual se afirma que el presidente De Gaulle persigue infatigablemente una política que busca «el desarrollo de las relaciones con la Unión Soviética y otros países socialistas y el estableci-

miento de la cooperación pacífica entre los estados del Este y Oeste del continente europeo».

Recuerda que el general ha repetido más de una vez que es necesaria la cooperación entre Rusia y Francia «cosa que aparece como obvia en cada nuevo giro de la historia. El nombre del general goza de gran respeto en la Unión Soviética, y recibirá de los rusos una calorosa bienvenida», concluye el comunicado. — EFE-Reuter.

El oro nuevo color de la **gomespuma<sup>®</sup> Pirelli**

Desde hoy, en el tapizado, **gomespuma<sup>®</sup> serie oro**

La nueva **gomespuma<sup>®</sup>** más resistente más confortable

**gomespuma<sup>®</sup> serie oro** garantizada por este triángulo:



**gomespuma<sup>®</sup>** es sólo



Los servicios técnicos Pirelli están a su disposición para asesorarle en el empleo de la nueva **Gomespuma<sup>®</sup> "Serie Oro"**



LA SITUACION EN VIETNAM Las tropas gubernamentales completan la ocupación de la ciudad rebelde de Hue CAO KY RESUME, CON MODERADO OPTIMISMO, LOS RESULTADOS DE SU PRIMER AÑO DE GOBIERNO

Intensa actividad de las Fuerzas Aéreas norteamericanas

Hue, 19. — Las tropas gubernamentales han completado virtualmente la ocupación de esta ciudad norteña, antigua capital imperial, al avanzar sin encontrar resistencia hacia la última zona todavía en manos de los rebeldes budistas.

Una compañía de paracaidistas, en vehículos acorazados, se dirigió a primeras horas de la mañana hacia la pagoda de Tu Dam situada en la cima de una colina, sin encontrar resistencia.

En su avance las tropas retiraron unos 50 altares todavía bloqueando la ruta.

Huida de los bonzos

El edificio de la pagoda se hallaba desierto: los bonzos habían huido ante el avance de las tropas gubernamentales.

La operación militar gubernamental, que ha durado cuatro días parece haber tenido completo éxito, al menos por lo que se refiere a la toma de la ciudad, aunque gran parte de la población es hostil todavía al Gobierno de Saigón.

En esta operación de recuperación de la ciudad sólo se ha registrado un muerto. Un teniente resultó mortalmente herido al hacer fuego las tropas del Gobierno contra un grupo de soldados de la milicia local que apoyaban a los budistas.

Un portavoz budista, sin embargo, afirma que ocho personas resultaron muertas y añadió: «Continuaremos luchando hasta la muerte. Nunca habrá reconciliación entre nosotros y el Gobierno». — EFE Reter.

Primer aniversario de la Junta Militar

Saigón, 19. — La Junta Militar que gobierna el Vietnam del Sur ha celebrado el primer aniversario de su acceso al poder con un desfile militar privado en un campamento militar muy bien custodiado, situado en las afueras de Saigón.

Cuatro mil hombres intervinieron en el desfile al que asistieron aproximadamente unos mil invitados entre ellos el embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, funcionarios americanos y vietnamitas.

El teniente general Nguyen Van Thieu, jefe del Estado, y el primer ministro vicemarca del Aire, Nguyen Cao Ky, ambos en uniforme de ceremonia de color blanco, procedieron al desfile, en «jeeps» descubiertos, y a continuación pasaron revista a las tropas.

Vistoso desfile

El grupo colorista del desfile lo formaban varios centros de hombres y mujeres pertenecientes a las tribus de la altiplanicie vestidos con túnicas negras que llevaban sus armas consistentes en lanzas, escudos arcos y flechas.

El desfile terminó con una exhibición de varios aparatos de la Fuerza Aérea y una demostración de salto con paracaídas. El primer ministro, Cao Ky, en un discurso difundido por radio

a toda la nación, manifestó que la Junta Militar no trataba de suprimir el budismo.

Justificación del empleo de la fuerza

Refiriéndose luego a las medidas tomadas, entre ellas el uso de la fuerza contra los manifestantes en Hue y Da Nang, Ky dijo que las tropas habían sido enviadas con objeto de «reprimir las actividades irresponsables, que iban en detrimento del prestigio nacional».

A continuación el primer ministro se refirió a la actuación de su Gobierno en el primer año en el poder. Cao Ky dijo «que aunque el combate no había terminado en victoria, hemos dejado atrás lo peor».

«El Gobierno no ha conseguido todavía perfeccionar su programa, pero es evidente que se han puesto los cimientos que harán posible los cambios necesarios.»

Logros en el aspecto bélico

«En el terreno militar, el avance comunista ha sido detenido. En el pasado año más de 47.000 vietcongs y soldados regulares del Vietnam del Norte encontraron la muerte en los campos de batalla, y otros 6.800 fueron capturados.»

«Aproximadamente 18.000 guerrilleros se han rendido a las fuerzas del Gobierno y nos hemos apoderado de 14.000 armas. Hemos llevado la iniciativa en todos los campos de batalla.»

«Cuarenta naciones del mundo libre apoyan a Vietnam del Sur en su lucha contra el comunismo. Este apoyo es económico y técnico tanto como militar.»

El primer ministro añadió que no se había llegado todavía al establecimiento de instituciones democráticas en el país, pero que la actividad democrática había sido más intensa durante el pasado año. — EFE-Reuters.

IncurSIONES aéreas

Saigón, 19. — Cazabombarderos a reacción de la Marina de los Estados Unidos con base en un portaaviones destruyeron ayer 24 edificios en dos incursiones aéreas en un punto de aprovisionamiento que sirve de base para Laos cercano a la ruta Ho Chi Minh.

Al término de la incursión los pilotos informaron que se había declarado un gran incendio en la base de aprovisionamiento de Ban So Ti, a 24 kilómetros de la frontera laosiana y a 240 kilómetros al sudoeste de Hanoi.

Las columnas de humo negro alcanzaron los mil metros de altura. La acción de las tropas de tierra se limitó a encuentros esporádicos ayer y hoy.

Un portavoz informó que fuerzas de la Infantería de Marina de los Estados Unidos asaltaron una playa desierta a 400 kilómetros al nordeste de Saigón ayer por la mañana, para comenzar una nueva operación de gran envergadura

cuyo nombre es «Deck Hand».

Los infantes de Marina informaron que sólo habían encontrado ligera resistencia a su paso por Song Cau, a 40 kilómetros al sur de Qui Thon.

Tres guerrilleros resultaron muertos a consecuencia del fuego aéreo y otros dos fueron capturados por los infantes que tomaron la playa con vehículos anfíbios apoyados por helicópteros de los navios de la VII Flota que operan en el Mar de la China. — EFE-Reuters.

Ataque a una emisora clandestina

Saigón, 19. — La fuerza Aérea de los Estados Unidos ha puesto en acción a los gigantes bombarderos «B-52» de la base de Guam en un intento de destruir la emisora clandestina «Radio Liberación» que durante cuatro años ha desafiado los esfuerzos de los Estados Unidos.

Un portavoz militar norteamericano ha manifestado que los resultados de la incursión realizada por ocho bombarderos a reacción se desconocen todavía.

La emisora clandestina es manejada por el Frente de Liberación Nacional, brazo político del Vietcong y está situada en un lugar impenetrable de la jungla en la zona de guerra «D», a unos 120 kilómetros al noroeste de Saigón, cerca de la frontera con Camboya.

La emisora transmite diariamente seis horas en vietnamita, inglés, francés y camboyano y se ha desplazado muchas veces dentro de la jungla. Ha sido alcanzada en alguna ocasión, aunque nunca pudo ser destruida. — EFE-Reuters.

Actos de sabotaje

Saigón, 19. — Infantes de Marina de los Estados Unidos han hecho fracasar hoy un asalto de un shampán comunista contra depósitos de carburantes estadounidenses.

Con tanques y tractores anfíbios rechazaron el fuego de mortero desde un shampán comunista y obligaron a otro a lanzarse contra la orilla del río Ca De.

Los infantes de Marina que vigilan los depósitos de carburante cerca de Da Nang capturaron también a un saboteador que intentaba introducirse en la zona de los depósitos con granadas de mano. — EFE-UPI.

Detención de dos periodistas

Saigón, 19. — El periodista norteamericano, Dan Southerland y la francesa Catherine Leroy, fotógrafo de prensa, fueron detenidos durante dos horas por la policía sudvietnamita por haber aceptado un mensaje procedente del interior de la pagoda Vien Hoa Dao, después de que el edificio fuera sitiado por fuerzas gubernamentales.

El mensaje entregado al corresponsal de UPI, Southerland, decía: «Por favor, describa nuestra situación en su periódico, en su país».

Después de haber sido presentada una protesta en la Embajada norteamericana, el adjunto del alcalde de Saigón les puso en libertad y manifestó que se trataba de una confusión. — EFE.

China nacionalista junto a Vietnam del Sur

Seúl 19. — El ministro de Asuntos Exteriores de China nacionalista, Veeitao-Ming, ha manifestado el pasado sábado en esta ciudad que su Gobierno considerará favorablemente cualquier solicitud de envío de tropas nacionalistas al Vietnam del Sur. — EFE-UPI.

Johnson preconiza el aumento de los bombardeos

Nueva York, 19. (De la Delegación de EFE). — Según las últimas declaraciones del presidente Johnson sobre la guerra en el Vietnam, la lucha aumentará en aquella región hasta que los comunistas norvietnamitas reconozcan que debe ponerse fin a la infiltración subversiva y agresión.

En su más duro mensaje hasta la fecha, el Presidente agregó: «Debemos continuar la lucha, llevándola a la mayor dureza posible, reforzando los ataques aéreos contra los objetivos militares, hasta conseguir el objetivo final: la paz.»

Con su declaración, el Presidente ha dado a entender que el Gobierno proyecta aumentar a la máxima escala los ataques aéreos en el Vietnam.

Aclaró que seguirán enviándose tropas, hasta que el general William Westmoreland disponga del número de soldados por él solicitado para combatir en aquella región: 400.000 hombres, para fines del año en curso.

DEMOSTRACION CATOLICA EN SAIGON



Saigón. — Muchachas uniformadas encabezan el desfile durante una demostración católica en esta ciudad, cuyo fin era patentizar su adhesión a los Estados Unidos y al actual Gobierno de Vietnam del Sur. — Foto Cifra)

De Gaulle conmemora el aniversario de su llamamiento a la «resistencia» Fue pronunciado hace veintiséis años a través de la BBC

París, 19. — El presidente De Gaulle presidió hoy las ceremonias conmemorativas de su llamamiento a Francia desde la BBC en 1940 para pedir a los franceses que continuaran la lucha contra los invasores alemanes.

Hace veintiséis años Charles De Gaulle era un oscuro general de brigada que se hallaba en misión en Londres cuando los ejércitos alemanes ocuparon Francia.

El presidente, vestido de uniforme y sin condecoraciones, presidió las ceremonias en Mont Velaerien, fortaleza que se halla al oeste de París, donde murieron ante los pelotones de ejecución nazis numerosos rehenes y elementos de la Resistencia. — EFE-UPI.

CICLISTAS: Circulad lo más próximo posible a las aceras, en línea recta y sin hacer eses

RADIO MOSCU afirma la necesidad del PACTO DE VARSOVIA DEBIDO A LA «CRECIENTE AGRESIVIDAD DEL IMPERIALISMO»

Moscú, 19. — La Unión Soviética contestó anoche a la propuesta rumana pidiendo la abolición del pacto de Varsovia y de la N.A.T.O. diciendo que la agresividad imperialista exige la cooperación militar de los países comunistas.

La primera reacción soviética al llamamiento hecho por el dirigente rumano Nicolae Ceausescu se halla contenida en una emisión de radio en rumano de anoche.

«Aunque los países comunistas desean la paz, se dan cuenta de que la creciente agresividad del imperialismo requiere una vigilancia perpetua y el aumento de la capacidad defensiva de cada uno de ellos, coordinada en el interior del pacto de Varsovia», dijo radio Moscú.

También afirmó que los imperialistas usan los métodos ideológicos, políticos y económicos más variados para debilitar al mundo comunista, «pero sus actividades sólo pueden terminar en fracaso para los imperialistas. No podrán provocar la desunión ni la falta de cohesión de

los Estados comunistas», afirmó. Radio Moscú no se refirió directamente a las palabras de Ceausescu cuando pidió la abolición de ambos pactos militares. EFE.

Televisores

Sólo las mejores marcas. Totalmente incorporados U.H.F. Sin entrada. Sin fiador. Adquiera su televisor sin desvelar su presupuesto mensual

¡¡OBSEQUIAMOS!! ANTENAS Y MESITA TV Marque el número ¡¡¡ 219-91-37 !!! Le visitaremos sin compromiso a domicilio SERVIMOS AL DIA CASA ALEMANY

INSTALACIONES Y DECORACION DE BARES Y TIENDAS GRAN EXPOSICION: MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS



Advertisement for 'the american school OF BARCELONA' offering summer courses for children and Spanish courses for adults. Includes contact information and a small illustration of a child.

A large advertisement for CEAC (Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo). It features the slogan 'Chofer! conductor!' and lists various courses like 'ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL' and 'Mecánico de Automóviles'. It includes a coupon for requesting a free brochure and a form for enrollment.

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## INVASION DE PLAYAS Y PISCINAS



Aunque la temperatura no alcanzó ayer los rigores de días pasados, en que se había llegado a los treinta grados, las playas y piscinas de nuestra ciudad se vieron invadidas de barceloneses de todas las edades. En la foto de nuestro compañero Soteras, podemos apreciar el aspecto que ofrecía la piscina infantil de los Baños de San Sebastián, en la Barceloneta

## Siete muertos y veintiséis heridos al caer un autocar al Riutort

### El accidente se produjo por sufrir el conductor un desvanecimiento

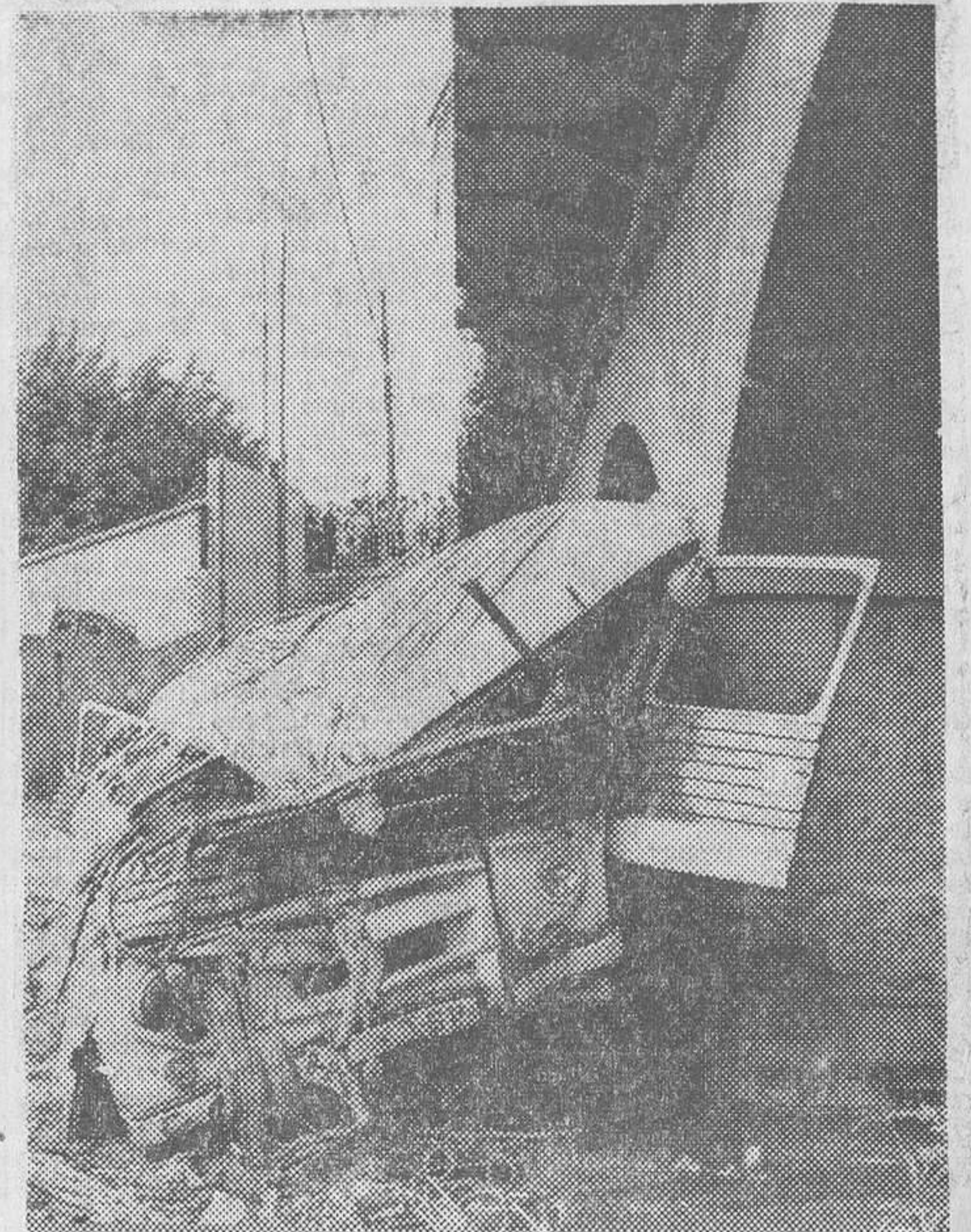
Ayer, a las nueve y media de la mañana, el autocar del servicio regular entre San Andrés y Sardañola, de la empresa Renon, con matrícula B-240471, conducido por Carlos López Matos, de 21 años, al sufrir éste un desvanecimiento, a la altura del puente del riachuelo, en el kilómetro 0'400 de la carretera de Sardañola a San Cugat, volcó y se precipitó por el citado puente sobre el río Riutort desde una altura aproximada de 10 metros.

La Cruz Roja de Sardañola y numerosas personas acudieron inmediatamente en socorro de las víctimas y se efectuó seguidamente el traslado de 26 personas heridas a la Casa de Socorro de dicha Cruz Roja, y algunas de ellas, las de más gravedad, al Hospital de San Pablo y a la Residencia Sanatorial «Francisco Franco».

De momento se sabe que los muertos son: Juan Saperas Cañellas, de 63 años; Gregorio Arnau Esteban, de 63; Enrique Vínella Trepal, cobrador del autobús siniestrado; Nieves Jané Rosell; un hombre de mediana edad no identificado, y un hombre y una mujer que tampoco han podido ser todavía identificados.

De las personas que han resultado heridas, se conocen los siguientes nombres: María Heras Miró, de 36 años; Carmen Trujillo Milas, de 21; María Esther Ariño de San Miguel, de 2; Rosa Las Heras Santacreu, de 58, y Julián Pena Trigo, de 32, que sufren lesiones de pronóstico reservado, y el niño Ramón Pena Zafra, de 8 años, con heridas de gravedad. Todos ellos fueron asistidos en el Hospital de San Pablo.

En la Residencia Sanatorial fueron asistidos el conductor del autocar, Carlos López; Antonio López; Francisco Vila Guardia, María Zafra, María Agut, María Ortuño —que se halla en el séptimo mes de gestación y pasó a la clínica especial de dicho cen-



Impresionante estado en que quedó el autocar al caer desde lo alto del puente sobre el río Riutort. (Foto Cifra)

tro— José Corderch, José Puebla y Juan Camprubi. El diagnóstico de todos ellos es de lesiones de pronóstico reservado. Otros heridos, dada la poca importancia de las lesiones su-

fridas, marcharon desde la Cruz Roja de Sardañola a sus respectivos domicilios.

La Guardia Civil y el Juzgado comarcal instruyen diligencias.

### Motorista muerto por un tren

En el término municipal de Canet de Mar, el tren 2.172, arrolló a una moto «Vespa», causando la muerte de su conductor que, por carecer de documentación, no ha podido ser identificado. El juez comarcal instruye diligencias.

### Atropello mortal

En el kilómetro 354'500 de la carretera general, término municipal de Cervelló, el turismo B-224.494, conducido por Martín Ferrer Casals, vecino de Vallirana, de 18 años, atropelló y causó la muerte a la peatón Rosario Vaquer Almirall, de 65 años, en el momento en que atravesaba la vía pública.

El cadáver, por disposición del juez de paz, fue trasladado al depósito judicial, y se instruye el sumario contra el conductor del vehículo cansante de la muerte.

### Dos muertos en accidente de carretera

En el kilómetro 0'850 de la carretera del Prat de Llobregat al aeropuerto, la moto B-461.174, conducida por Andrés Cañada Morales, de 22 años, en la que viajaba como pasajero su primo Juan Miguel Cañadas Martínez, de 26, saltó la cuneta y chocó contra un árbol. Ambos ocupantes de la moto resultaron muertos en el acto. Los cadáveres fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense. Parece ser que las causas del desgarrado accidente ha sido el exceso de velocidad.

### Hombre ahogado

En la playa del Rospitall apareció flotando sobre las aguas el cadáver de un hombre completamente desnudo. Representa tener media edad y no ha sido identificado. Por disposición del juez de Marina, el cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense y se practican las diligencias precisas para su identificación.

### Accidente del trabajo

El productor Juan Fernández Florencia fue internado, con graves heridas, en el Hospital de San Pablo, a causa de haberse caído de una escalera en una ferretería de la calle del Padre Claret.

### Denuncia por apropiación indebida

Miguel Pottips Rillap denunció a M. T. G., a quien acusa de haberse apropiado indebidamente de 61 cajas de leche condensada, por un valor de 41.000 pesetas, propiedad del denunciante.

### Víctimas de la ambición

En la plaza de Palacio y en la calle de Viriato, José Molina García y José Martín Olaya fueron, respectivamente, víctimas de unos timadores, que consiguieron 30.000 pesetas del primero y 13.000 del segundo. Los timadores les hicieron entrega de sendos billetes de la lotería premiados con varios millones de pesetas, y que resultaron falsos.

### Robos y sustracciones

María del Carmen Marsá García ha denunciado que del interior de su coche, que estaba aparcado en la carretera de San Cugat, le sustrajeron un bolso con joyas valoradas en 18.000 pesetas.

En el bar de la calle de Puerto Príncipe, 75, propiedad de José María Pascual Inglés, penetraron, con llave falsa, unos ladrones y robaron 10.000 pesetas en metálico y efectos por valor de 7.700 pesetas.

### Arrollado y muerto por el tren

El joven de quince años, Jorge Ferrater Netto, que viajaba en los topes de un tren procedente de Vilasar, que iba abarrotado de viajeros, al llegar el convoy a la curva de la avenida del Capitán López Varela, fue despedido del tren y alcanzado y arrollado por los vagones traseros.

El cadáver fue trasladado, por orden del juez de guardia, al Instituto Anatómico Forense.

### Atropello mortal

En la calle de Espronceda un auto atropelló y causó la muerte casi instantánea al peatón Eduardo Rodríguez Díez, de 75 años. El conductor del vehículo pasó a presencia judicial.

### Choque de vehículos

El choque de una furgoneta con un taxi motivó las heridas de pronóstico reservado que sufren Juana Ortiz Montero, pasajera de la furgoneta, y el taxista Antonio Salado García. Ambos fueron debidamente asistido en el dispensario.

### Incendio

Un incendio, por causas desconocidas de momento, se declaró en la bollería de Manuel Cerdá Simil, de la calle Puigcerdá, 223. Los bomberos sofocaron las llamas. No hay desgracias personales y las pérdidas se calculan en unas cien mil pesetas.

### Robo con agresión

Francisco Martínez Molina fue asistido de lesiones de pronóstico reservado en el dispensario de San Andrés, que le causaron tres desconocidos que le agredieron y le robaron 200 pesetas que llevaba.

### EL PUERTO

#### Intenso movimiento marítimo

Se animaron las entradas de buques en el puerto durante el día del domingo.

Entre los buques que, con turistas, anclaron en los diversos muelles de la ciudad, hay que destacar las motonaves de las islas Baleares («Ciudad de Barcelona», de Palma de Mallorca, con 541 turistas, y el «Mallorca», de Mahón, con 222. Además, estos buques fueron portadores de correo y carga diversa. De Génova, en viaje turístico por el Mediterráneo, llegaron el vapor griego «Grecos», con unos 500 pasajeros, y «Reynassanes», con 422 turistas. Ambos, después de que los viajeros visitaran la ciudad, salieron para otros puertos de la costa española.

También de Génova llegó el vapor italiano «Roma», que realiza un cruce por el Mediterráneo. Lleva a bordo 141 turistas.

Los buques de carga que entraron en el puerto son: «Lias», holandés, de Orán, con carga general; «Parma», holandés, de Orán, con carga diversa; «Taita», danés, con carga general; «Torres de Serrano», español, de Valencia, con carga general; «Oceanic Freelon», liberiano, de Angost, con fuel oil; «Newton», español, de Málaga, con frutas; «Trille Lyke», norteamericano, de Ceuta, en tránsito, y «Madison Lloyd», holandés, de Lattakin, con carga general.

### CIRCUITOS MONTSERRATOURS

les ofrece sus itinerarios:  
MONASTERIO PIEDRA 2 días sal. 17/7 Ptas. 1.050  
LOURDES-BIARRITZ-SAN SEBASTIAN 5 días sal. 25/6 Ptas. 2.350  
COSTA AZUL - S. REMO 5 días sal. 10/7 Ptas. 3.475  
SUIZA 6 días sal. 10/7 Ptas. 4.500  
PARIS 8 días sal. 18/7 Ptas. 4.750  
ITALIA 10 días sal. 17/7 Ptas. 5.900  
MUNICH 9 días sal. 5/8 Ptas. 6.625  
ITALIA - ADRIATICO 14 días sal. 18/7 Ptas. 7.900  
CANTABRICO - RIAS 11 días sal. 19/8 Ptas. 5.850  
AUSTRIA 16 días sal. 31/7 Ptas. 12.500

les asegura:  
CALIDAD, experiencia y COMODIDAD con autopullmans de Aut. MOLIST A PRECIOS INEDITOS

Solicite programa por teléf. a

**VIAJES MONTESOL, S. A.**  
Numancia, 63  
Telfs. 230-14-91 - 230-14-22 - 230-10-41, o en las agencias colaboradoras de MONTSERRATOURS

### HOTEL SIRENA LLORET DE MAR

Se admiten reservas para todo el verano  
PRECIOS MODICOS  
Informes y reservas: Barcelona, Tel. 225-82-90

## Haga su mejor inversión en «SANTA ROSA»

Pague desde 1.944 ptas. mensuales incluidos todos los gastos de Urbanización (luz, agua, alumbrado público, asfaltado, etc.)

- A 15 Km. de Barcelona.
- Autobuses cada media hora desde Plaza España y E. Granados, con parada en la misma urbanización.
- Dentro del núcleo urbano de Cervelló-Vallirana
- Amplia zona de pinos.
- Aprobado por la C. U. M. el 17-2-66.

«SANTA ROSA» - Vía Layetana, 32-34  
Tel. 210-56-42

Nombre ... .. Población ... ..

# BARREIROS

## PONE AL SERVICIO DEL TRANSPORTE LIGERO LOS BENJAMINES DE UNA GRAN FAMILIA DE COLOSOS.



**FURGONETAS**  
TEMPO EN SUS DIFERENTES VERSIONES COMBI, FURGON, MICROBUS.  
ESPECIALMENTE DISEÑADAS COMO VEHICULO DE REPARTO.

CAMIONES SAETA 15-1,5 T.m.  
CAMIONES SAETA 25-2,5 T.m.  
CAMIONES SAETA 35-3,5 T.m.

CONFORTABLE CONDUCCION.  
CARNET DE CONDUCIR 2.ª CLASE.  
ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA TRANSPORTE DE BEBIDAS, MICROBUS, SERVICIOS ELECTRICOS, CISTERNAS, FURGONES ISOTERMICOS O FRIGORIFICOS, REPARTO DE CARNE, PESCADOS, FRUTAS, ETC.



## Dimasa

Distribuidores Oficiales para Cataluña

BARCELONA - Lauria, 115 - Teléf. 215 21 70  
Baimes, 202 - Teléf. 228 19 38

LERIDA - Calvo Sotelo, 11-Teléf. 23 19 48

TARRAGONA - Mart. de An. do, 11 - Teléf. 20 40 40

GERONA - Carr. Sta. Eugenia, 7 - Teléf. 20 06 74

## Regresó a su país el subsecretario de Estado alemán, doctor Von Hase

AYER VISITO LA CATEDRAL, EL BARRIO GOTICO Y MONTJUICH, Y ESTUVO, LUEGO, EN CASTELLDEFELS



El subsecretario de Estado de la República Federal Alemana, doctor von Hase, con su esposa, su secretario y el cónsul de su país en Barcelona, durante su visita al Barrio Gótico (Foto Soteras)

Prosiguiendo su estancia en nuestra ciudad, el subsecretario de Estado y jefe del Departamento de Prensa e Información de la República Federal Alemana, doctor Karl Guenther von Hase, visitó ayer por la mañana la Catedral basílica y el barrio gótico, que recorrió detenidamente.

Estuvo también, posteriormente, en el Museo de Arte de Cataluña, instalado en el Palacio Nacional de Montjuich, donde dedicó especial atención a las joyas artísticas que atesora su Sección Románica. Por último, el doctor von Hase ascendió hasta el castillo de Montjuich para conocer el Museo Militar en él instalado y contemplar después desde la cima la amplia panorámica que se divisa sobre Barcelona y alrededores.

Hacia mediodía, el subsecretario alemán se trasladó a Castelldefels. Tras bañarse en el mar, asistió a una comida íntima que le ofreció el secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo, señor Juste, y a la que asistieron el delegado provincial de Barcelona de dicho Ministerio, don Manuej Ortiz y esposa, así como el cónsul general de Alemania en Barcelona, doctor Franz Nüßlein, personalidades que habían acompañado al doctor Hase durante sus anteriores visitas y que acudieron, igualmente, al aeropuerto de Barcelona para despedirle.

A las cinco de la tarde, el subsecretario de Estado alemán, con su esposa; su secretario particular, señor Beweringe, y señora, y el intérprete señor Göring, emprendieron viaje hacia Frank-

furt, vía Lufthansa, de cuya ciudad proyectaba seguir luego viaje, por carretera, hacia Bonn, dando con ello por terminada su estancia oficial en España, donde han permanecido varios días invitados por el ministro español de Información y Turismo.

## Exposición filatélica del Sindicato del Seguro

El Sindicato Provincial del Seguro de Barcelona, con motivo de los actos conmemorativos de la festividad de su Excelsa Patrona Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, celebrará, los días 26 al 29 de junio actual, en su local de la calle de Puerta-ferrisa, 17, pral., la XIII Exposición Filatélica, que se espera superará a las que tuvieron lugar los pasados años y que llegaron a constituir grandes y alentadores éxitos.

Por la Dirección General de Correos y Telecomunicación ha sido concedido un matasellos especial conmemorativo, a petición del Sindicato, que será usado en la estafeta postal que funcionará en la exposición durante los días 26 al 29 del corriente. Asimismo, estarán a la venta sobres ilustrados alusivos al acontecimiento.

El Jurado estará compuesto por elementos del Círculo Filatélico y Numismático de Barcelona, que nuevamente aporta su valiosa colaboración a estos actos.

**LIQUIDACION**

**10.000 RELOJES**  
Garantizados

**Precios rebajadísimos**

---

**ARTE Y TECNICA DE RELOJERIA**  
PASEO DE GRACIA, 6

## Barcelona construirá una segunda réplica de la «Santa María» con destino a Venezuela

A petición del ministro de Fomento y similar a la que se exhibió en la Feria Mundial de Nueva York

«En la construcción de una nao me inclino por la más profunda fidelidad» (don Narciso Cardona, constructor)

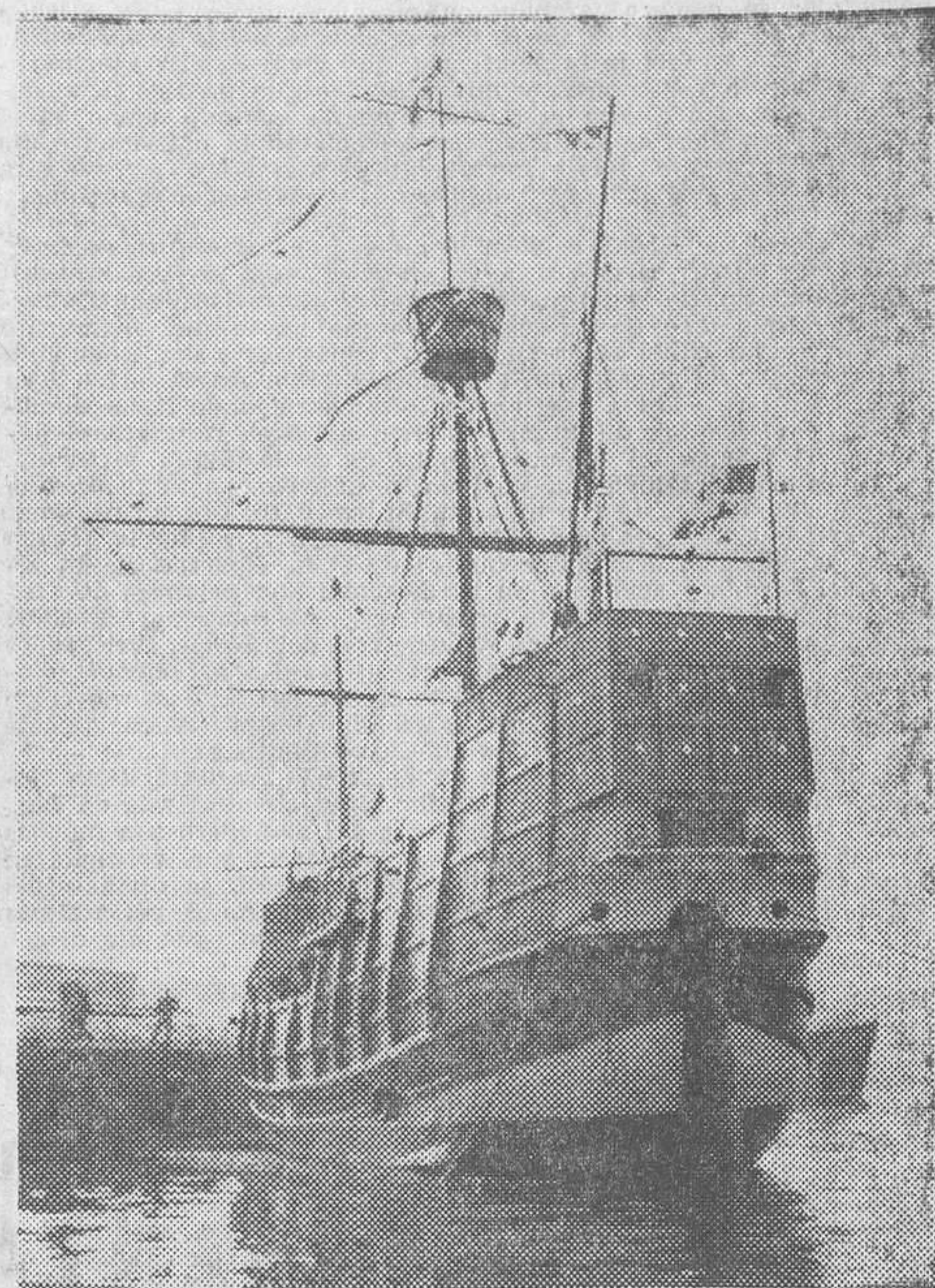
La Ciudad Condal construirá con destino a Venezuela una nueva réplica de la nao «Santa María», y que será fondeada en los puertos de la isla Margarita. La petición ha sido formulada por el Ministerio de Fomento venezolano y con los auspicios del Ministerio español de Información y Turismo a los astilleros barceloneses de don Narciso Cardona Griera, constructor de la nao colombina similar, que se exhibió en la Feria Mundial de Nueva York. La embarcación en cuestión será entregada en el plazo de un año.

### COSTE DE LA NAVE: SEIS MILLONES DE PESETAS

La nueva nao «Santa María» tendrá un coste de más de seis millones de pesetas, según una información publicada por el diario caraqueño «El Universal». Con tal fin, el Directorio de la Corporación Venezolana de Fomento aprobó, por recomendación de la Comisión de Turismo, que preside el doctor don Aníbal Dao, un crédito por un total de 530.000 bolívares, aunque realmente la sociedad «Intur», que se hará directamente cargo de la nave, dispone de un activo de más de tres millones de bolívares con este objetivo. La sociedad «Intur» es un organismo de promoción turística del Estado de Nueva Esparta y dispondrá la nao colombina en distintos puertos de la isla Margarita, entre ellos la bahía de Juangriego, para promoción de visitantes a las rutas y playas de esta bella zona venezolana.

### LA NAO, POR DENTRO

La idea de adquirir una nueva réplica de la «Santa María» fue consecuencia de la visita que el ministro venezolano de Fomento, don Luis Hernández Solís, hizo a la «Santa María» que se exhibía en la Feria Mundial de Nueva York. Posteriormente, el doctor Hernández Solís manifestó sus propósitos al subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, señor Rodríguez Acosta, quien brindó la intercesión del Ministerio de su ramo para el mejor éxito de



La nao «Santa María», construida por el señor Cardona y que se exhibió en la Feria Mundial de Nueva York

este proyecto. Principalmente, dada la ventaja de que la nao será construida con un coste inferior al de la anterior edición, que se vio sobrecargada por hartos gastos de investigación, que le depararon una acertada fidelidad histórica.

La segunda nao colombina estará equipada con doce dioramas, que recogen el proceso épico del descubrimiento de América hasta el regreso de Cristóbal Colón a Barcelona y su entrevista con los Reyes Católicos. Exhibirá cinco grupos escultóricos de la vida a bordo: Colón en su camarote, marineros al timón, piloto en el astrolabio, grupos de marineros en la destreza del trinquete y seriola en la cofa. Además la nave irá equipada de los utillajes y armamentos de que en verdad disponía la auténtica «Santa María», tales como escudos, cañones, anclas, fusiles, bustos y la misma decoración interior de los camarotes. La fidelidad histórica ha sido en estos proyectos de réplicas de naves el eje que ha guiado toda motivación constructora, siendo producto de una exquisita sensibilidad de cuantos han intervenido en esta labor, dirigidos por el capitán de corbeta don José María Martínez Hidalgo.

### «HAY QUE HACER TODO LO POSIBLE PARA RECONSTRUIR LA VERDAD HISTORICA»

Nos dice don Narciso Cardona Griera, en su opinión como constructor:

«Realmente —añade— la construcción naval ha cambiado poco. Más bien han variado los medios mecánicos de construcción. Sin embargo, en estos casos lo más acertado es usar de las mismas herramientas y métodos similares que puedan conseguir que las naves sean más parecidas. Me inclino por la más profunda fidelidad histórica.»

—Señor Cardona, ¿cuál es el proceso de construcción de una nao?

—Se parte de la construcción de la quilla, roda, codaste y cuaderna. Después la colocación de forros exteriores y cubiertas para inmediatamente después proceder al calafateo. A continuación viene la construcción y colocación de la arboladura y de la jarcia, y, finalmente, se habilitan los interiores.

—¿Qué tipo de madera llevará la nave colombina para Venezuela?

—Madera de roble para la quilla y codastre y el resto en pino. La nave pesará ciento diez toneladas. El casco sólo ochenta.

—¿Qué es lo más difícil en este tipo de construcciones?

—Esta fidelidad de la que antes le he hablado, que sólo puede conseguirse cuando los obreros se sienten más artesanos que industriales o especialistas, que bien sabemos todos que es problema candente en la actualidad.

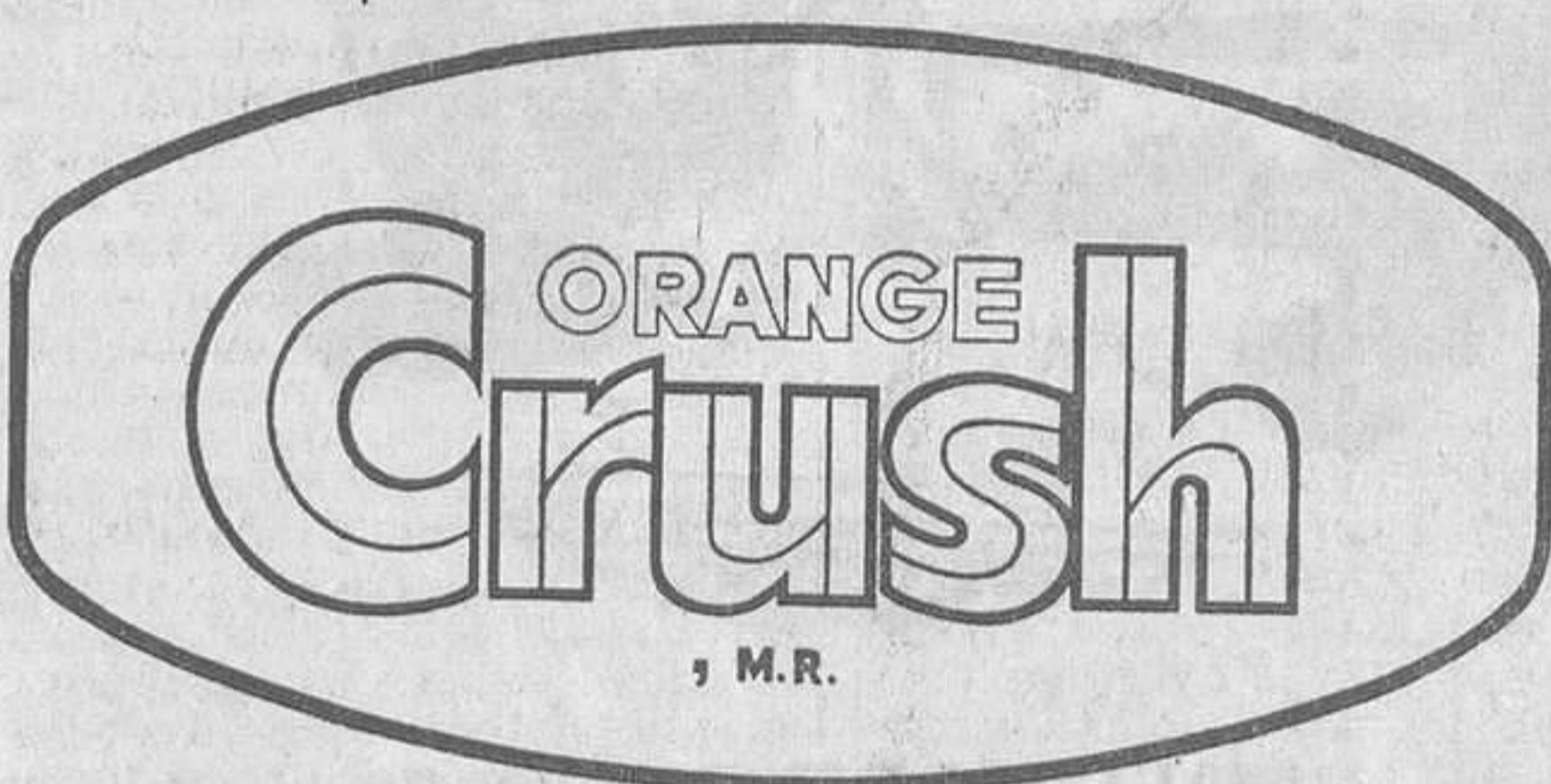
—En efecto, ¿entregará la nao en el plazo de un año?

—Esta es la idea inicial. Quiero, por otra parte, recalcar que por el momento este proyecto tiene carácter oficioso, pues todo depende ahora de ser ratificado el acuerdo por parte del Ministerio de Información y Turismo y del de Fomento de Venezuela. Para mí no queda duda de que es una satisfacción por el elogio que significa para mi primer trabajo y el hecho de que en estos mismos astilleros sea la historia la que se repita, como siempre, puesto que en 1888, cuando los Estados Unidos encargaron a España una copia de las carabelas colombinas, fue mi abuelo quien construyó la reproducción de la «Pinta» y la «Niña». En aquella ocasión la «Santa María» se construyó en Cádiz.

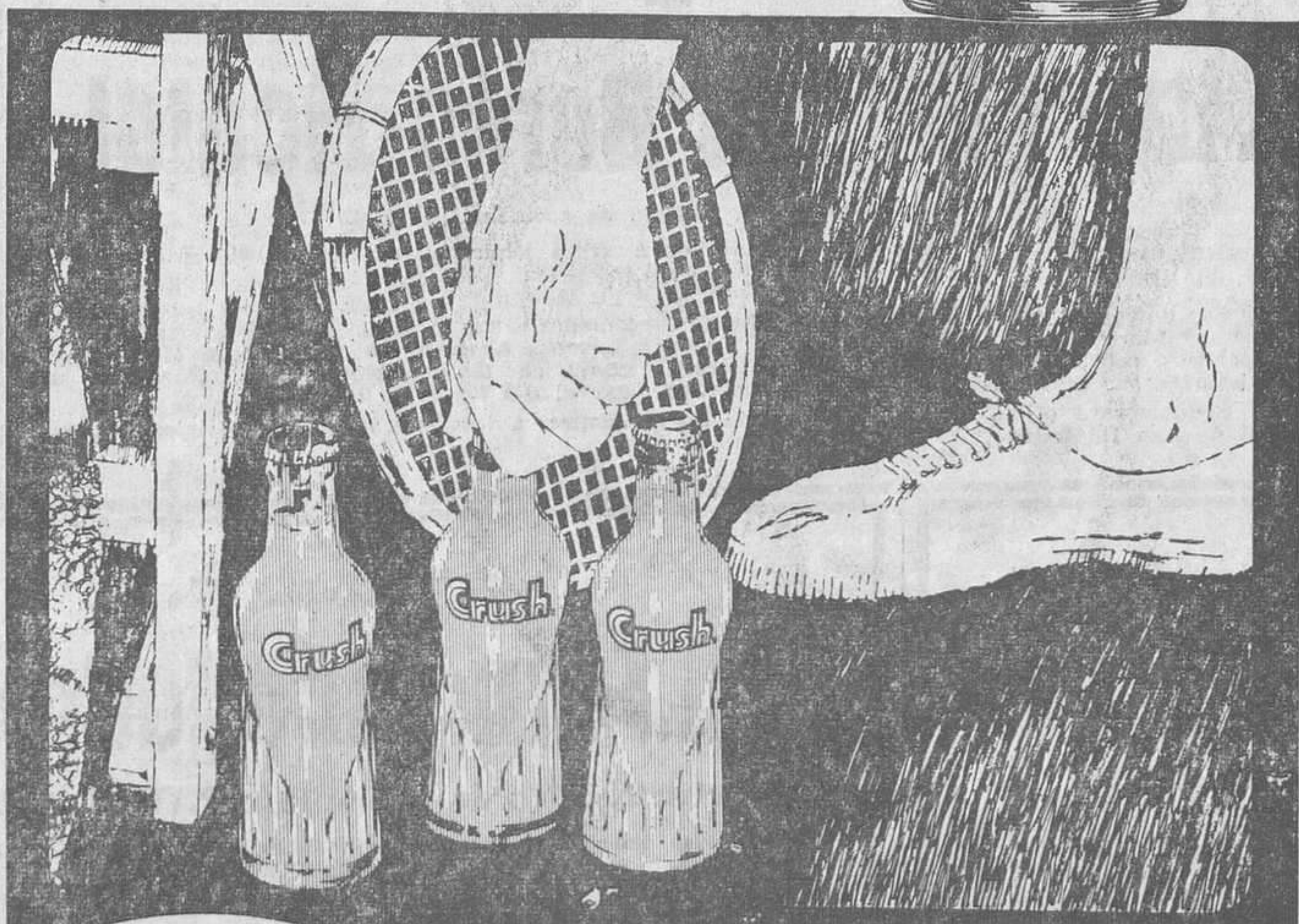
—¿Y esta vez se cura usted en salud con «un doble»...!

F. GUTIERREZ LATORRE

y ahora su



favorito en 63 países



su refresco de ahora

60% más de Seguridad.

con las brocas para piedra

MASON MASTER

INGLATERRA

"BLUE FLASH" TYPE "S"

Pídalas a su habitual proveedor

Distribuidor:

MAB INDUSTRIAL, S. A.

INFANTA CARLOTA, 44 - BARCELONA

## Televisores

TODAS MARCAS, a los dos programas, sin entrada ni fiador, adquiéralo a su entera comodidad; no lo piense más y lo disfrutará hoy mismo

!!! REGALAMOS !!!

ANTENA Y MESITA

Tel. 236-13-99

Visita a domicilio y entrega al día

**VACACIONES EN TARRAGONA**

**HOTEL IMPERIAL TARRACO**

**FORFAIT «SEMANA DE SAN JUAN»**

**CUATRO DIAS DE ESTANCIA EN EL HOTEL MAS LUJOSO DE LA COSTA DORADA, POR 2.500 PESETAS**

**INCLUIDOS:**

- COTILLON - VERBENA DE SAN JUAN EN LOS JARDINES DEL HOTEL.
- «SOIREE» DEL FESTIVAL DE LA «MODA DE PLAYA 1966», CON DESFILE DE MODELOS DE TRAJES DE BAÑO CON LA PARTICIPACION DE «MISS EUROPA».
- ELIMINATORIA PREVIA DE LA ELECCION DE «MISS ESPAÑA».
- PENSION COMPLETA DESDE LA CENA DEL DIA 23 HASTA EL ALMUERZO (INCLUSIVE) DEL DIA 26. LES SUGERIMOS NO OLVIDEN SU TRAJE DE BAÑO Y EQUIPO DE TENIS, PARA GORIZAR DE LA PISCINA E INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL HOTEL.

# RELIGIOSAS

## El Santo y la Verbena

Dentro de pocos días Barcelona celebrará la verbena de San Juan. Ruidos en la noche, luces en el cielo, pólvora en el aire, música y jolgorio en toda la ciudad. Al día siguiente se celebra una de las fiestas más grandes de la Iglesia, aunque haya dejado de serlo de precepto: la Natividad de San Juan Bautista. Una fiesta que se celebra también en otras partes con hogueras y música. Algo incomprensible es que se celebre así la festividad de un santo que simboliza la penitencia, que vivió en el desierto alimentándose de saltamontes y miel silvestre que predicó la austeridad, y que se definió a sí mismo como la voz que clama en el desierto. Pero conviene señalar que se celebra la natividad y no la muerte, y que el júbilo del pueblo cristiano era porque esta natividad señalaba la proximidad de la llegada del Redentor o Mesías.

En efecto, la Iglesia celebra la muerte de los santos, es decir, la fecha de su nacimiento a la vida eterna. Sólo celebra la Natividad de Cristo, de la Santísima Virgen y la de San Juan Bautista, ésta según dice San Bernardo porque su mismo nacimiento fue santo y santo fue antes de nacer. Todo en este acontecimiento fue milagroso. Su concepción, el anuncio hecho por el ángel a su padre Zacarías, la duda y el castigo —quedaría mudo hasta el nacimiento— el nombre de Juan... Cuando Zacarías recupera el habla entona uno de los himnos más bellos de la Biblia.

Lo demás es sabido. Su vida en el desierto, envuelto en una piel de camello, ceñido con un cinturón de cuero. Era un nazareno puro. Jamás había probado el vino ni la sidra, ni había tocado mujer, ni conocido otro amor que el de Dios. Aparece en las riberas del Jordán y comienza su predicación. Son palabras de condenación y de esperanza, de consuelos y de anatemas. Predica la penitencia para preparar los caminos del Señor, bautiza, y cuando llega Jesús, cumple su cometido y pasa a un segundo plano: «A mí me toca disminuir, a él le toca crecer». Y es así como recibió de boca de Jesús el mayor elogio: «Entre los nacidos de mujer no nació otro más grande que Juan Bautista».

Por ello siempre fue grande en la Iglesia la fiesta de la Natividad de San Juan Bautista. Por ello sigue siendo fiesta en Barcelona, y su verbena es la más brillante del año. Pero son muchos quienes en el ruido y la algazara, en la alegría y el jolgorio, en la comida de la coca y la bebida del champán, se olvidan del santo. Queda en simple fiesta pagana la que nació como fiesta religiosa. Vale la pena recordar un poco al santo que dio origen a la verbena.

A. MARTIN DEL OLMO

### Santos de hoy

Silverio, p.; Florentina, vg.; Macario, ob.; Pablo, Ciriaco mr.

### Cuarenta Horas

Terminan hoy en la parroquia de San Cucufate.

## NECROLOGICA

### Don José Blanch Vendrell

Después de haber dedicado toda su vida al periodismo, ejercicio con competencia y auténtica vocación, el martes falleció nuestro estimado compañero don José Blanch Vendrell, redactor de El Noticiero Universal.

En el transcurso de su larga carrera profesional José Blanch había reunido en torno suyo a un gran número de amistades que le estimaban extraordinariamente, empezando por los mandos del periódico en el que estuvo más de cuarenta años desempeñando, con admirable diligencia, diversas secciones de la información local. En los centros oficiales que frecuentaba era altamente apreciado, también, por su seriedad y por el cariño con que trataba los asuntos.

El sepelio de sus restos mortales constituyó una gran manifestación de condolencia en la que participaron además de los profesionales que le habían acompañado en sus tareas periodísticas, los amigos que le habían rodeado en vida. Asistieron junto a los deudos del finado, el consejero delegado de Editorial Mencheta, don Francisco Peris-Mencheta Guix; el director de El Noticiero Universal, don José María Hernández, que representaba a la Asociación de la Prensa, acompañado de los mandos de la Redacción, de la Administración y de las demás secciones del periódico.

Descanse en paz el estimado compañero y reciban sus afligidos familiares, y muy especialmente su viuda, doña Luisa Sancho Gargallo, el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

## 3 Hojas del bloc

### Para hoy

Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona. — A las 12 horas, entrega de distinciones a los Pabellones de Argelia, Cuba, Hong Kong, Austria y Méjico. Asimismo serán motivo de distinción los stands de «Vanguardia Iberia», «TeleXpress», «Refinerías de Petróleos de Escombreras», «Butano, S.A.» y «Construcciones Mecánicas Alcor», que figuraron en la pasada edición de la Feria.

### Para mañana

Aula Magna de la Universidad. — A las 12 horas, homenaje al catedrático de Química física, doctor don José Ibarz Aznárez, en su 25 aniversario en la cátedra y en reconocimiento de su dedicación a la docencia y labor investigadora. Pronunciará una conferencia sobre «Etapas de la Química física» el rector de la Universidad de Oviedo, don José Virgili, ex alumno y antiguo colaborador del doctor Ibarz.

Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares. — A las 20 horas, acto inaugural de la exposición José María Gol, sobre vidrios, cerámicas, dibujos y óleos.

## Exposición de esmaltes en el Tinell

La Exposición de esmaltes que bajo los auspicios de la Escuela Massana celebran en el Salón del Tinell las artistas austriacas Weixlgärtner Neutra y Söderberg Weixlgärtner, permanecerá abierta hasta el día 30 del presente mes, siendo las horas de visita, de 11 a 2 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde.



PTS. 3.325

## LA BOMBA MAS APROPIADA PARA TRABAJAR EN EL FONDO DEL AGUA.

• para pozos • para cisternas o aljibes • para sótanos caso de emergencia en inundaciones • para piscinas • para surfidores • para lavar el coche.

ASEGURESE QUE SEA GARANTIA ESPA

PUEDEN ADQUIRIRLA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## SOCIEDAD DE PESCADORES DEPORTIVOS DE MAR

Rambla Sta. Mónica, 23, pral. BARCELONA

Rogamos encarecidamente a todos los socios de esta entidad que, hoy lunes día 20, se pongan en contacto con nuestra Secretaria, personalmente o por teléfono (número 232-09-94), para cuyo fin permanecerá abierta la Oficina desde las 10 hasta las 13 horas, por la mañana, y desde las 16 hasta las 18, por la tarde, especialmente para comunicarles una fórmula de dar la bienvenida cordial al primer pescador deportivo de España.

**HERNIADOS**  
Use aparatos **TORRENT** sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337  
13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega) BARCELONA  
Casa Torrent

**DIAGONAL - SARRIA**  
**PISOS PRIMERA CATEGORIA**  
4 dormitorios, baño, aseo independiente y aseo servicio, gran comedor, living y terraza en toda la fachada  
INFORMES EN:  
**CONSTRUCCIONES INMOBILIARIA ROMA, S. A.**  
Calle Modolell, 8. Tels. 239-37-82 y 239-38-12 y en el propio edificio: Calle Deu y Mata, 150

**Doña María Cinta Angela Jardí**  
VIUDA DE DANIEL BRULL  
Ha fallecido a la edad de 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)  
Sus afligidos: hijos, Antonio y Pedro; hijas políticas, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir al acto del entierro y misa de «corpore insepulto» que se celebrará hoy, a las cinco y media de la tarde.  
Casa mortuoria: Marqués de Monistrol, núm. 28 - San Justo Desvern.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Alejandro Echevarría Zorrozuva**  
CONSEJERO DIRECTOR GENERAL DE «INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A.»  
Falleció en Vitoria, a los 52 años de edad, el 5 de junio de 1966 (E. P. D.)  
La Organización «AUTO REMOLQUES, S. A.», al comunicar a sus amigos y colaboradores tan sensible pérdida, les ruega un recuerdo en sus oraciones y la asistencia a la misa-funeral que, en sufragio de su alma, tendrá lugar mañana martes, día 21, a las diez y media horas, en el Santuario de Nuestra Señora de Pompeya.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Don Francisco Joanxich Aymá**  
MIEMBRO DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS  
Ha fallecido a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa, Dolores García Bonet; hija, Carmen; hermano, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro y funeral hoy lunes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre (calle Viladomat, 76).  
Casa mortuoria: calle Viladomat, núm. 103, 3.º, 1.º  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

TODA UNA ORGANIZACION DE TALLA INTERNACIONAL DEDICADA AL MUEBLE

**imperio del mueble**

12 PLANTAS DESTINADAS UNICA Y EXCLUSIVAMENTE A EXPOSICION Y VENTA DE MOBILIARIO.

**LA MAYOR EXPOSICION DE MUEBLES DE BARCELONA**

MARQUES DEL DUERO, 72 al 80 (Frente teatro Victoria)

## Homenajes a la Vejez en Sans y en San Gervasio

Ayer se celebraron Homenajes a la Vejez en los distritos VII y III, organizados por las juntas municipales respectivas: la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y los Patronatos locales.

La misa, en el distrito de Sans, se celebró en la iglesia parroquial de Santa Tecla, donde llegó la comitiva en la que figuraban los ancianos objeto del homenaje, acompañados de sus madrinan y de las autoridades y representaciones locales. Terminado el santo sacrificio, los ancianos fueron obsequiados con un paseo en autocar por el parque de Montjuich, paseo Marítimo y otros lugares de la ciudad. A primeras horas de la tarde, les fue ofrecido un almuerzo en la sede de los Hermanos Maristas, donde antes había tenido efecto el acto de exaltación a la vejez.

La misa de los actos de San Gervasio tuvo efecto en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Bonanova, con la asistencia de las autoridades locales, de los miembros del Patronato y otras representaciones. Más tarde, en el Ateneo de San Gervasio hubo el acto de homenaje a los ancianos, terminado el cual, se agasajó a los ancianos con ramos de flores y otros regalos, y más tarde, las autoridades visitaron, en sus domicilios, a los agasajados que, por hallarse enfermos, no pudieron asistir a la fiesta que, como en Sans, revistió gran animación.

**ARQUITECTO:**  
las tiendas de su construcción precisan rótulos luminosos, pida presupuesto y entrevista sin compromiso a...  
**Cnf S.A.**  
TEL. 247 49 06

**María Eulalia Borés Montal**  
Falleció el día 18 de los corrientes, víctima de accidente, a los 23 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)  
Sus desconsolados: padres, Eugenio y Eulalia; hermanos, Juan Antonio, Mercedes, Vicente, José-Ignacio y María Eugenia; hermana política, Carmen Leonor Almirall; abuelo, Vicente Montal Corcuero en sus oraciones, al comunicar tan sensible pérdida, agradecerán un recuerdo en sus oraciones. El acto del sepelio tuvo lugar el día 19 de los corrientes.  
Se celebrará oficio funeral el día 23 de los corrientes, a las once horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso (calle Madrazo, núm. 92).

**Primer aniversario del Doctor Carlos Albert Aceituno**  
Presidente de la Federación Española de Balonmano (E. P. D.)  
El Consejo Directivo de la Federación Provincial de Balonmano invita a todos los directivos de clubs, jugadores y simpatizantes al funeral que se celebrará hoy lunes, día 20, a las veinte horas, en la iglesia de los Misioneros del Sagrado Corazón, sita en la calle Rosellón, núm. 171.  
Federación Provincial de Balonmano: calle Mallorca, 242.

**Don Francisco Joanxich Aymá**  
Director técnico de la empresa PATRICIO ECHEVERRIA, S. A.  
Ha fallecido a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)  
La Dirección y empleados de «PATRICIO ECHEVERRIA, S. A.», al participar a sus clientes, amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro y funeral, que tendrán lugar, D. m., hoy lunes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre (calle Viladomat, núm. 76).  
Casa mortuoria: calle Viladomat, núm. 103, 3.º, 1.º



# AUN MEJORARA MAS EL SERVICIO DE GAS EN BARCELONA, MERCED A LA UNIFORMIDAD DE PRESION

## LOS AMBICIOSOS PLANES DE CATALANA, ANTE EL GAS NATURAL, LA HAN LIGADO A EMPRESAS EXTRANJERAS Y A CREAR ENTIDADES DE UN FUTURO EXTRAORDINARIO

**EN LA JUNTA DE ACCIONISTAS DE CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, EL PRESIDENTE HIZO UNA AMPLIA EXPOSICION DEL MAGNIFICO MOMENTO ACTUAL**

Catalana de Gas y Electricidad. Con sabor del siglo pasado y una reciente visión modernísima de las realidades y necesidades de la época en que vivimos.

Ya no se celebra la Junta en su vasta sala decimonónica, de techos altos y tonalidades difusas, con viejos globos de gas, invadidos interiormente por luces eléctricas. Hoy acuden tantas gentes a la Junta que no caben en el marco señorial e íntimo que tantos años albergó a las asambleas.

Esa variación de ambiente es el que rige hoy también en esta antigua entidad barcelonesa. Siempre poderosa, vegetó unos años —un poco largos—, por distintas y agobiantes circunstancias. Esto es ahora cosa del pasado. La Entidad ostenta una vitalidad que arrastra, incluso, a los resistentes, a los empeñados en mirar hacia atrás, sin querer ver que la ruta esplendorosa se encuentra delante. Hoy, Catalana de Gas y Electricidad torna a ser una Empresa pujante de vitalidad, agitada por un equipo que reparte sus actividades por encima de los encuadres regionales, en busca de campos para esa actividad que se extienden —o se extenderán— por todos los ámbitos de España.

Es preciso analizar lo que dice la referencia de la Junta. Quienes no estuvieron presentes, y fueron muy pocos, captarán que se trató en esa Junta de problemas muy importantes, con todo y que no se hablaron de todos los planes que están en marcha o trazados. Sin embargo, lo más notable captado en esa asamblea es el ambiente que reinó en ella y que fue incrementándose a medida que avanzaba la peroración de su presidente, don Pedro Durán Farell.

Es excusado hablar de esta notable figura financiera. Sin embargo, renueva siempre en sus oyentes una creciente admiración y respeto ante la ingente labor que realiza y que con tanta habilidad logra minimizar, cual si fuera cosa corriente o de poca importancia.

No arredra al Presidente confesar los fallos que a veces suceden en lo planificado. A nuestro modo de ver, esa sinceridad, ese reconocer de los errores es lo que da tan grande humanidad a su obra, a lo que hace en las Empresas, en este caso, en Catalana de Gas y Electricidad. Y es lo que arrastra a sus oyentes a tenerle una ciega confianza. ¿Con los grandes riesgos que esto implica? Desde luego; pero tengan en cuenta también que lo basa todo en una honradez absoluta.

Los que asistimos a la Junta, quienes lean el resumen que sigue, captarán —todos— cuán importante es lo que se está haciendo. Salida de su adormecida época, es ahora esa Empresa capiana de una amplia gama de filiales o vinculaciones, especie de red en que a lo nacional se suman los intereses extranjeros, dándole categoría de Empresa internacional.

Piense sobre ello.

En un grato ambiente de expectación y optimismo, se reunieron el pasado día 10 de junio, en el salón de actos del Fomento del Trabajo, las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Catalana de Gas y Electricidad, bajo la presidencia de don Pedro Durán Farell, y con asistencia del 99 por ciento del capital social.

Cumplidos los trámites de rigor, tomó la palabra el señor Durán para dedicar un entra-

ñable y sentido recuerdo al que fue Presidente de la Sociedad, don Juan Bertrand Mata. Presentó seguidamente a los nuevos Consejeros, don Eusebio Bertrand Mata —cuya presencia en el Consejo supone mantener la tan fructífera vinculación de la familia Bertrand en las responsabilidades de Catalana— y don Gabriel Pugués Porcet, como representante laboral, de cuya aportación en las tareas del Consejo afirmó tener grandes esperanzas.

### INFORME DEL PRESIDENTE DE LA ENTIDAD

Inició su exposición comentando la actividad clásica de Catalana, el gas manufacturado, cuya producción en 1965 fue de 802 millones de termas, con un aumento del 15 por ciento sobre el anterior ejercicio. Las ventas alcanzaron 712 millones de termas, 24 por ciento más que en 1964, cifras que evidencian la atención prestada a la distribución, que ha permitido disminuir las pérdidas a menos del 10 por ciento en los primeros meses del año en curso, estimando que han de descender a 7 por ciento con la inmediata aplicación de los más modernos sistemas de detección de fugas.

#### UNA GRAN MEJORA EN EL SERVICIO

Manifestó, luego, que el actual esfuerzo de la Sociedad se ha volcado en la modernización total de la red de distribución. En 1965 se canalizaron 121 nuevos kilómetros, de los que el 70 por ciento fueron ampliaciones y el 30 por ciento sustituciones. Se ha resuelto el problema de uniformidad de presión, garantía y calidad de servicio, con el anillo formado por una tubería de acero de 27 kilómetros de longitud que rodeará a Barcelona y que habrá supuesto, a su terminación a finales de este año, una inversión del orden de los 140 millones de pesetas.

La necesidad de este esfuerzo técnico y económico se hace evidente dadas las enormes posibilidades que se abren a la venta del gas en consumos doméstico, industrial y comercial, que don Pedro Durán razonó ampliamente.

#### LOS RESULTADOS ECONOMICOS Y EL DIVIDENDO

El Presidente pasó seguidamente a comentar los resultados económicos de Catalana. El beneficio neto, manifestó, asciende a 85 millones de pesetas, con un incremento del 15 por ciento respecto a 1964, habiendo alcanzado las amortizaciones un importe de 104 millones de pesetas, que representa un aumento del 50 por ciento respecto al anterior ejercicio. En el marco de esta creciente autofinanciación, se mantiene el dividendo del 10 por ciento a las

acciones ordinarias en circulación, incrementando, de hecho, con 0,5 por ciento más, por la prima de asistencia a la Junta General. El beneficio bruto, formado por los dividendos, reservas, amortizaciones e impuestos sobre beneficios, alcanza los 221 millones, lo que representa una rentabilidad del orden del 30 por ciento sobre el capital medio del ejercicio.

#### LA ACTUAL AMPLIACION DE CAPITAL Y LAS INVERSIONES DE 1965

La sana coyuntura actual de la Empresa ha permitido realizar además, la presente suscripción de 200 millones de pesetas en acciones, a la par y libre de gastos, mejorando así para el accionista las condiciones de emisión respecto de otras anteriores.

Subrayó el señor Durán la inversión, en 1965, de más de 500 millones de pesetas en el Inmovilizado, cubiertos con emisiones de acciones, créditos bancarios y exigible a largo plazo, en condiciones excelentes y en proporciones cada vez más satisfactorias.

#### LAS EMPRESAS FILIALES

Un capítulo muy importante del discurso del Presidente del Consejo fue la amplia referencia a las Empresas filiales y participadas.

En primer lugar se refirió a los resultados desfavorables de Carbones Asturianos, S. A., señalando que se ha propuesto y aceptado su asociación con otras Empresas de aquella zona para, a través de una posterior e importante acción concertada, resolver, en gran medida, el actual grave problema de la industria minera asturiana.

Se refirió seguidamente a la integración en el activo de Catalana del patrimonio en la actividad gas de Unión Industrial, S. A., con lo que se han simcado la estructura del Sector Panadés.

#### IMPORTANCIA DE LA OPERACION CON COMPAÑIA ESPAÑOLA DE GAS

En 1965 se adquirió asimismo la participación mayoritaria en Compañía Española de Gas, em-

presa propietaria de importantes distribuciones de gas en la periferia peninsular (Valencia, Murcia, Málaga, Cádiz y Santander).

Dicha empresa, con una favorable estructura financiera, ha comenzado ya un importante proceso de reconversión industrial muy parecido al de Catalana en condiciones muy favorables, en gran parte, por la reinversión de las plusvalías de enajenación de terrenos sobrantes.

#### EL PLAN DE LA RIBERA

Seguidamente se refirió brevemente al resto de empresas en las que participa Catalana, y especialmente a la decidida colaboración que presta en el plan de urbanización del Barrio de La Ribera, de tan entrañable interés para aquel sector tan abandonado de la ciudad y que podrá ser facilitado en gran parte cuando, con la utilización del gas natural, sean liberados los solares que en el litoral ocupan nuestras fábricas de Barceloneta y San Martín y los almacenes de El Arenal.

#### EL GAS NATURAL Y SUS DERIVACIONES

El interés de la exposición aumentó cuando el señor Durán pasó a comentar las extraordinarias posibilidades que presenta el campo del gas natural. Se refirió a Naviera de Productos Licuados, S. A. (NAPROLI), que va a construir seguidamente uno de los mayores metaneros del mundo, destinado a transportar el gas de Libia, explotado en pool con otros tres buques italianos de características análogas.

Señaló que la Sociedad Gas Natural, S. A., por el momento ciento por ciento Catalana, dispone ya de la concesión oficial para la construcción de la planta de regasificación y de la red de distribución, que van a iniciarse inmediatamente y que entrarán en servicio a principios de 1969. Los principales productos que la regasificación del gas licuado dejará disponibles para la venta son el metano, propano, butano, etano y frío.

Respecto del etano indicó que su aprovechamiento se realizará por la Sociedad «Etileno, S. A.» (75 por ciento Catalana, 25 por ciento Societé Nationale des Pétroles d'Aquitaine), que producirá 150.000 toneladas de etileno al año, aprovechándose en su fabricación, y por primera vez en el mundo, el frío procedente de la regasificación del gas natural licuado.

#### EL GRAN PLAN CON INDUSTRIAS QUIMICAS ASOCIADAS

Para coordinar mejor la política de etileno en el nordeste de España, Catalana ha entrado a formar parte de Industrias Químicas Asociadas (IQA), en el marco de una estrecha colaboración IQA-Etileno, S. A., habiéndose, asimismo, establecido importantes acuerdos con Shell. Aludió seguidamente el señor Durán a la grata visita de los accionistas a las instalaciones de IQA en Tarragona el pasado día 7. La participación de Catalana en IQA es a partes iguales con Shell, Hoescht y Unión Española de Explosivos.

Don Pedro Durán confirmó sus manifestaciones, ya expresadas en la Junta Informativa del pasado 11 de marzo, de ofrecer la participación directa de los accionistas de Catalana en las Sociedades que constituyen el complejo de gas natural, para lo cual anunció una Junta a fines de este año o a principios del próximo.

#### APOYO OFICIAL Y BANCARIO

Finalmente, el Presidente de la Sociedad agradeció la comprensión y el estímulo que Catalana encuentra en los Organismos oficiales y, muy en particular, en el Ministerio de Industria. Asimismo, la constante ayuda de los Bancos Hispano Americano, Central, Español de Crédito, Bilbao y, muy especialmente, del Banco Urquijo. Des-

tañó también la perfecta colaboración del personal de la Empresa en todos los niveles, y terminó su clara exposición reafirmando su fe en el porvenir de Catalana y agradeciendo muy vivamente la asistencia y el apoyo de los señores Accionistas.

El discurso del señor Durán fue acogido con cálidas manifestaciones de adhesión, siendo felicitado por los asistentes, algunos de los cuales hicieron uso de la palabra para expresar su satisfacción por el extraordinario desarrollo de la Sociedad.

Fueron aprobadas por los accionistas todas las propuestas presentadas y, a continuación, la Asamblea se constituyó en Junta Extraordinaria, que otorgó autorización al Consejo para aumentar en 490 millones de pesetas, en una o varias veces, el capital social, dentro del plazo de cinco años, y para emitir obligaciones hasta 450 millones de pesetas en un plazo.

Finalmente se levantó la sesión en medio de la general complacencia por la amplia vitalidad de la Empresa.

# La Junta General de Accionistas de Electro-Metalúrgica del Ebro

El Ejercicio resultó interesante, siendo el hecho de mayor importancia las instalaciones montadas en el complejo de La Zaida

## PODRAN PRODUCIR, INDISTINTAMENTE, CARBURO Y FERROALEACIONES

Bajo la presidencia de don Eduardo Cros Rojas, se celebró la Junta General de accionistas de Electro Metalúrgica del Ebro, sumando la concurrencia el 63 por ciento del capital. El presidente, señor Cros, saludó y dio la bienvenida a quienes formaban la asamblea, iniciándose inmediatamente los trabajos.

Tras la lectura de la Memoria y dar informe sobre el Balance y Cuenta de Resultados, el presidente cedió la palabra al consejero director, don José María Gui Riera.

#### EXPOSICION DEL CONSEJERO DIRECTOR

El informe del citado señor Gui Riera fue muy completo y claro. Especialmente detalló distintos aspectos de la Regularización del Balance, poniendo de relieve que representaba una plusvalía de 39'4 millones de pesetas.

Pasó luego a considerar la creciente rentabilidad de Electro Metalúrgica del Ebro, deteniéndose en realizar varios aspectos que aparecen registrados en el Balance. Precisó que, a tenor del beneficio bruto, éste representa el 30'25 por ciento sobre el capital y el 14 por ciento sobre el beneficio neto, el tanto por ciento es de 19'90 sobre el capital y el 9'25 sobre el capital y reservas.

Pasó luego a establecer la comparación entre los balances del año 1965 y 1964, para precisar que los productos totales representaban un aumento de 1'2 millones de pesetas, en tanto que los gastos habían disminuido en 600.000 pesetas.

Con respecto al coeficiente de exigibilidad exterior, precisó que era del 18'12 por ciento luego de la Regularización y de la emisión de obligaciones, subrayando que representaba un porcentaje muy difícil de lograr tras unas instalaciones tan importantes como las realizadas en La Zaida y el haberse iniciado la renovación de la Central Número uno. Añadió que, por otra parte, la citada exigibilidad exterior quedaba cubierta prácticamente con su activo circulante, equivalente al índice del 0'96. El inmovilizado de instalaciones industriales queda libre de la citada exigibilidad exterior.

Como corolario de su enjundioso informe, el señor Gui Riera manifestó a los reunidos que el año actual ofrecía para la Entidad magníficas posibilidades, hecho que también cabía aplicar a los años siguientes, todo ello debido a disponer desde ahora de medios industriales de gran modernidad y totalmente automatizados.

### CHALET

cerca Blanes, 2 habs., com., aseo y 17.000 plm. Fácil agua y luz. Por cien mil y 50 plazos de 6 mil. Ganga. Escribir al número 5281, Balmes, 10

A continuación, hicieron uso de la palabra varios accionistas, a los que el Presidente y el Consejero delegado contestaron ampliamente.

#### APROBACION DE ACUERDOS

Tras ello, el secretario del Consejo, don Francisco de A. Galí Mercé, procedió a la lectura de las propuestas que el Consejo sometía a la asamblea y que fueron aprobadas por unanimidad.

#### LAS INSTALACIONES DE LA ZAIDA

No es posible dar término a este resumen de la mencionada Junta, sin aludir, por su gran importancia y extraordinario futuro a las magníficas instalaciones que Electro Metalúrgica del Ebro ha levantado en La Zaida, complejo industrial constituido por una planta provista de dos hornos similares y que pueden destinarse indistintamente a la producción de carburo y ferroaleaciones.

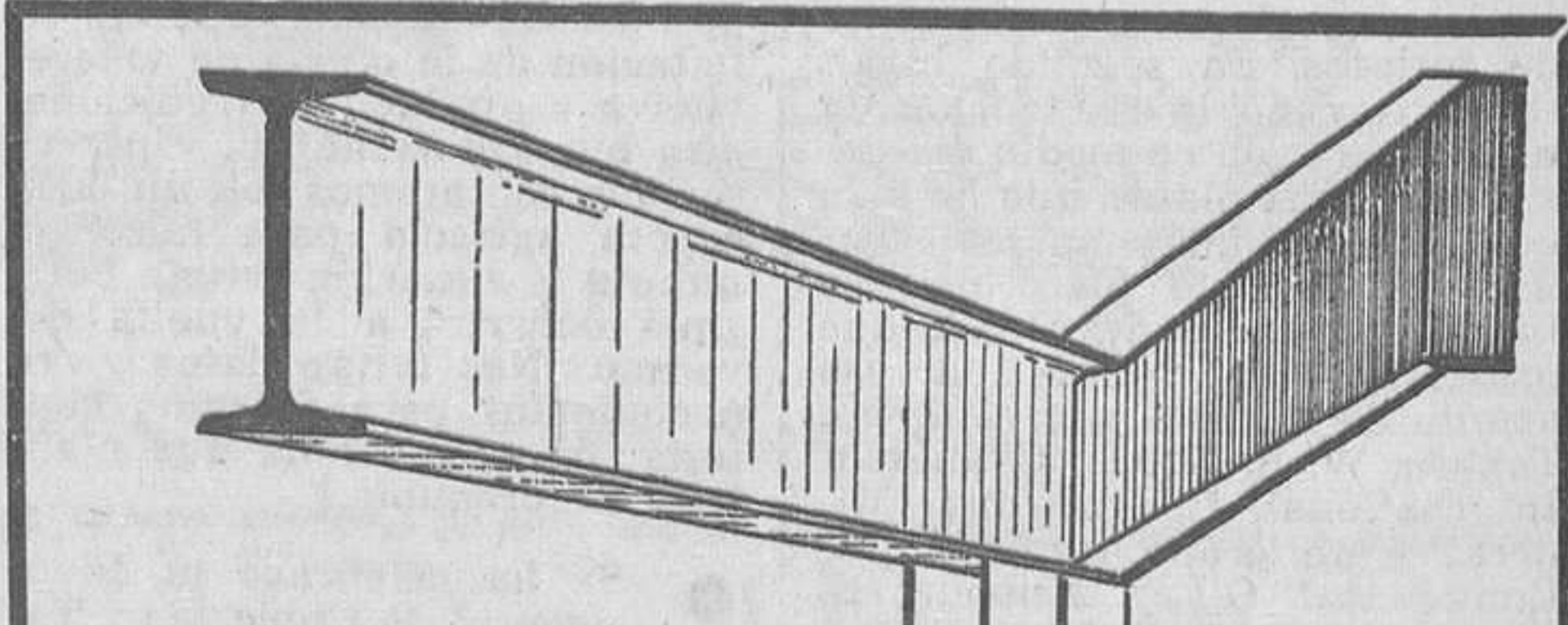
Es el capítulo más destacado de la magnífica Memoria que este año ha editado la Sociedad. Y se comprende ya que se trata de la base industrial de Electro Metalúrgica del Ebro. A la modernización se han sumado importantes ampliaciones, de cara al desenvolvimiento futuro y con vistas a posibles competencias.

Desde el primer trimestre de este año 1966 están funcionando los citados hornos, con un rendimiento que supera muchísimo las más optimistas previsiones. Todo augura, por consiguiente, que el fijado es un hito de importancia excepcional para la Compañía.

A lo dicho hay que sumar la modernización de la Central Número uno, concesión que Electro Metalúrgica tiene concedida a perpetuidad. En el pasado ejercicio de 1965 se han iniciado las modernizaciones de esta central, que será totalmente renovada, sustituyéndose las antiguas turbinas y alternadores. Se ha calculado que la Central estará totalmente modernizada en 1967, empezando a prestar servicio en el primer trimestre. Cuando inicie su nueva etapa podrá aprovechar todos los caudales de agua, por mínimos que sean.

Las dos realizaciones (las nuevas instalaciones en la fábrica de La Zaida y el cambio de máquinas en la dicha Central Número 1) vendrán a representar una inversión de cien millones de pesetas. De esta cifra, el cuarenta por ciento ha sido cubierto por propios medios de Electro Metalúrgica del Ebro. La partida restante corresponde a capital distinto, que se ha logrado mediante una emisión de obligaciones del orden de cien millones de pesetas.

Desde luego, la etapa actual es de una gran trascendencia para la Compañía, creada, como es sabido, a principios del siglo actual y profundamente vinculada a la expansión industrial de nuestra región.



# H.V.R.

BUSQUE ECONOMIA EN SUS

## CONSTRUCCIONES METALICAS

LES SUMINISTRAREMOS VIGAS DE HIERRO

A LA MEDIDA Y EN EL ACTO AL MEJOR PRECIO

Hijos de Vicente  
**ROSÉS**

Tels. 251 91 25 - 251 36 07 - 251 44 09  
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)  
BARCELONA

# BANCO DE SABADELL

Admisión de solicitudes para cubrir plazas de

## ADMINISTRATIVOS y COBRADORES

con destino a las Oficinas Centrales y en las Sucursales de: San Cugat del Vallés, Cornellá, San Baudilio de Llobregat, Viladecans, Gavá, Santa Coloma de Gramanet, Prat de Llobregat y Montcada

Los interesados podrán dirigirse por escrito a las Oficinas Centrales de Sabadell, Plaza San Roque, número 20, ó personalmente en las Oficinas respectivas de las Sucursales.

PARA OFICINAS Y DESPACHOS  
**Muebles FANLO**  
JOVELLANOS

# EL CONSUMO DE ENERGIA, QUE EN BARCELONA ES DEL VEINTE POR CIENTO DEL TOTAL DEL PAIS, OBLIGA A UN CONSTANTE AUMENTO DE DISTRIBUCION

## Hidroeléctrica de Cataluña ha aumentado su suministro a un ritmo superior al medio de Cataluña y España

### DON PEDRO DURAN FARELL HIZO UN INTERESANTE ANALISIS DE LA SITUACION FINANCIERA DE LA EMPRESA EN LA NUEVA ETAPA INICIADA

#### LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS SE CELEBRO EN UN AMBIENTE DE GRAN CORDIALIDAD

El día 14 de junio, en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional tuvo lugar la reunión ordinaria de la Junta general de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

El presidente de la Sociedad, don Ricardo Margarit Calvet, acompañado del Consejo de Administración, presidió la asamblea.

Con la energía de las dos nuevas Centrales mencionadas quedará prácticamente enjugado el actual déficit de producción. Destacó también el curso que sigue el estudio y proyecto emprendidos por Fuerzas Eléctricas de Cataluña (FECSA), Energía Eléctrica del Ribagorzana, «Electricité de France» y nuestra Sociedad para la instalación de una Central Nuclear en Cataluña de 500.000 kilovatios de potencia, que proporcionará un volumen de energía superior a los 3.000 millones de kilovatios-hora.

#### Comentarios sobre el Balance

Seguidamente el señor Durán comentó las diversas partidas que integran el Balance de la Sociedad y las variaciones habidas, consecuencia de la fusión de la Sociedad con Compañía de Fluido Eléctrico.

El capital que consta en el Balance asciende a 1.234.304.000 pesetas, resultado del antiguo capital de nuestra Sociedad (1.040 millones de pesetas), más otros 194.304.000 producto de la ampliación de capital efectuada en 28 de diciembre de 1965 por el canje de las 388.608 acciones de la mencionada filial que se han adherido a la fusión. Han quedado separadas solamente 3.048 acciones por no haberse adherido a los acuerdos. El valor de liquidación de estas últimas, deducidos los impuestos que ya se han satisfecho a la Hacienda pública, asciende a 1.751.592'05 pesetas, cantidad que queda reflejada en el Pasivo del Balance bajo la rúbrica «Depósito por liquidación acciones no adheridas a la fusión». Han quedado anuladas 763.302 acciones, por ser propiedad de nuestra Sociedad, lo que tiene su reflejo contable en la disminución de la rúbrica del Activo «Cartera de Valores».

#### MAS DEL 26 POR CIENTO DE RESERVAS

Las reservas ascienden en conjunto a 332.242.091'81 pesetas, que representan el 26'9 del actual capital. Las Amortizaciones suman en total 596.250.851'91 pesetas, cantidad que, unida a las Reservas, demuestra el alto grado de financiación propia, que alcanza 928.492.943'72 pesetas. El total de obligaciones en circulación asciende a 932.806.875 pesetas, cantidad que incluye 232.783.875 pesetas en obligaciones procedentes de la filial absorbida.

#### LOS CREDITOS BANCARIOS ACTUALES

El total de créditos bancarios asciende a 1.3935 millones de pesetas, cifra superior en 448'1 millones de pesetas a los que tenían concedidos las dos Sociedades a finales del ejercicio de 1964. El elevado importe de los créditos obedece a que, en virtud de los acuerdos tomados por las Juntas generales de señores accionistas de ambas Sociedades en 1 de abril de 1965 para la absorción de Compañía de Fluido Eléctrico por nuestra Sociedad, los Consejos de Administración quedaron sin autorización para aumentar el capital social y emitir obligaciones. Por tal motivo, nuestra Sociedad se vio imposibilitada de acudir al mercado de capitales, y debiendo necesariamente proseguir con sus planes de inversiones, tuvo que recurrir a la ayuda crediticia de los Bancos Urquijo e Hispano Americano, que, una vez más, demostraron su estrecha vinculación a nuestra Sociedad y fueron consecuentes con la ineludible realidad de nuestro desarrollo.

#### SOBRE EL ACTIVO

En el Activo destaca la cuantía del inmovilizado, de pesetas 4.531.222.328'29, cuyo mayor importe de 879.645.939'36 pesetas, al que debe añadirse el montante de la Regularización respecto a los inmovilizados de ambas Sociedades en 1964, obedece principalmente a las inversiones efectuadas en el Salto en construcción de Susqueda, en el Plan coordinado de Transporte y en las Redes de Distribución. En el Realizable, destaca la disminución, ya comentada, de la Cartera de Valores, debida a la fusión y también el hecho, ya comentado en las Memorias de 1964 de ambas Sociedades, de la total suscripción en 1965 de las acciones emitidas en diciembre de 1964.

#### LA REGULARIZACION DE BALANCE EFECTUADA

Se refirió seguidamente a que en este ejercicio se ha iniciado la Regularización de Balances, que permite la Ley 76/1961 de 23 de diciembre, acogiéndonos a

la facultad que concede el Decreto 2.783/1964 a las Empresas eléctricas para efectuarla en cuatro ejercicios consecutivos.

«Los valores de regularización —destacó el Consejero— delegados —son los que sirvieron de base para realizar los cálculos de la fusión y que fueron aprobados por las respectivas Juntas generales extraordinarias.»

#### EL DIVIDENDO ACORDADO

Comentó posteriormente la cuenta de Pérdidas y Ganancias, que con un beneficio de pesetas 271.520.971'41, permite un dividendo del 11 por ciento, y además una reserva voluntaria de 30'6 millones de pesetas y una previsión para inversiones por igual importe.

Expresó el más vivo reconocimiento al personal de ambas Empresas, sin distinción de niveles, por el amplio sentido de responsabilidad laboral y por el entusiasmo con que se ha integrado en la nueva estructura de Hidroeléctrica de Cataluña.

#### ALUSION A LOS APOYOS RECIBIDOS Y A LA NECESIDAD DE NUEVAS TARIFAS

Finalmente, don Pedro Durán agradeció muy especialmente a los Bancos Hispano Americano y Urquijo la colaboración prestada en todo momento a la Sociedad, y en particular durante el pasado año 1965, en el que, debido a las operaciones de fusión, estuvo paralizada la actividad financiera de la Empresa. Expresó asimismo su agradecimiento a la Administración Pública, en especial al Ministerio de Industria, por su ayuda prestada. Sin embargo, manifestó la inquietud que produce el retraso en la actualización de las tarifas que, en definitiva, impide una sana política de autofinanciación, única garantía eficaz contra un proceso de descapitalización en las Empresas, lo que es particularmente importante en un sector tan básico como el eléctrico.

#### ACUERDOS ADOPTADOS

Terminada la explicación del Consejero —delegado y tras la intervención de diversos accionistas, a quienes fueron dadas cuantas aclaraciones solicitaron, y después de recoger el Consejo para su estudio cuantas sugerencias se le hicieron, la Junta, por unanimidad, tomó los siguientes acuerdos:

- 1.º Hacer constar en Acta el profundo sentimiento de la Sociedad por la pérdida de su vicepresidente don Juan Bertrand Mata (e.p.d.)
- 2.º Aprobar la Memoria, el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1965.
- 3.º Distribuir los beneficios sociales en la forma propuesta por el Consejo.
- 4.º Aprobar la gestión del Consejo de Administración.
- 5.º Reelegir a los señores Consejeros don Pedro Giró Minguella, don Emilio Gómez Orbaneja, don Miguel Mateu Pla, don Antonio Miguel Bonet y don Félix Yagüe Moreno.
- 6.º Designar los señores accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes para el ejercicio de 1966.

Todos los señores reunidos se mostraron muy complacidos por la marcha de la Sociedad.

#### PEÑISCOLA

UNA SEMANA COMPLETA Incluyendo transporte, restaurante y alojamiento Ptas. 1.925 Sal: Domingos desde 10 julio SELVA NEGRA Excursiones en autopullman de 10, 12 y 17 días Salidas varias desde Ptas. 8.800 INSCRIPCIONES EN: Viajes MARCO, S. A. Ramblas, 46 - P.º Gracia, 44

# JUNTA GENERAL DEL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

La Compañía sobrepasó los 829 millones de pesetas de recaudación de primas ● El capital y fondos de reserva superan los 2.000 millones de pesetas

## EL PRESIDENTE, DON IGNACIO VILLALONGA, ANUNCIO UNA PROXIMA AMPLIACION DE CAPITAL

El pasado día 11 de junio y bajo la presidencia de don Ignacio Villalonga Villalba, tuvo lugar la Junta General de Accionistas de esta Entidad aseguradora, a la que asistió o estuvo representado la casi totalidad del capital social.

A través de la Memoria presentada quedó de manifiesto el notable progreso realizado por la Compañía en el ejercicio de 1965, durante el cual logró una recaudación de primas de 829.644.298 pesetas, con un aumento de 172.699.880 pesetas sobre el ejercicio precedente.

#### INFORME DEL DIRECTOR GENERAL

El capital y fondos de reserva de la Sociedad ascendían en 31 de diciembre de 1965 a 2.021.641.794 pesetas, con un aumento de 206.804.679 pesetas sobre 1964.

Hizo uso de la palabra en primer lugar el Director general, don Artemio Hernández, comentando y ampliando la Memoria, así como algunos aspectos de la marcha de la Empresa.

Sobre el Ramo de Automóviles, totalmente reestructurado en virtud de la Ley sobre Uso y Circulación de Vehículos de Motor, hubo de lamentarse de los gastos extraordinarios que han debido soportar las Compañías de Seguros para adaptarse a sus disposiciones, parte de cuyos gastos han de considerarse como totalmente innecesarios. Aludió también a las dificultades del Ramo, lo que es motivo de preocupación para el futuro.

Señaló que durante el año 1965, el Banco Vitalicio ha pagado por vencimientos y siniestros de todos sus Ramos un promedio de 1.017.250 pesetas diarias.

#### Discurso del señor Villalonga

A continuación se dirigió a la Junta el señor Villalonga, quien se refirió ante todo a las sentidas ausencias del Vicepresidente don Juan Bertrand Mata y del Consejero don Felipe Bertrán Güell, fallecidos en el curso del ejercicio, refiriéndose también a las personas designadas para sustituirles en el Consejo, los señores don José Antonio Bertrand Mata y don Luis Villalonga de Jáudenes.

El señor Villalonga aludió especialmente al Ramo de Accidentes del Trabajo, en el que han debido cesar las Compañías mercantiles, y tras enjuiciar las consecuencias de esta medida, expresó su confianza de que habrá de hallarse por los Poderes públicos la justa fórmula de indemnización tanto para los agentes como para las Compañías.

Se refirió también el Presidente de modo particular a los incrementos registrados por el Banco Vitalicio en su propiedad inmueble, así como a la política de expansión de la Empresa.

Como de costumbre, trató de las actividades internacionales del Banco Vitalicio, a través de sus relaciones con las Compañías «La Concorde», de Francia; «Providencia», de Argentina; «Astrée», de Túnez, y «Compagnie Nordafricaine et Intercontinentale d'Assurances», de Marruecos, haciendo asimismo

referencia a los resultados obtenidos en el Ramo de Incendios en Francia.

#### PROPORCION DE LA AMPLIACION DE CAPITAL

Después anunció don Ignacio Villalonga que el Banco Vitalicio va a llevar a cabo una ampliación de capital en la proporción de una acción nueva por cada una de las antiguas, puntualizando que esta operación se hacía más que nada para armonizar el capital social con el propio desarrollo de la Empresa y también, siguiendo las orientaciones del Ministerio de Hacienda y Dirección General de Seguros, para fortalecer aún más la Compañía y situarla a nivel europeo.

Terminó su disertación el señor Villalonga agradeciendo al personal directivo, gestor y administrativo la labor realizada. Se aprobaron la totalidad de propuestas presentadas y tanto el Presidente como los demás componentes del Consejo fueron cordialmente felicitados por los asistentes a la Junta.

## GANGA

Por sólo 74 meses de 1.800 doy parcelas de 26.500 plm. a 4 Km. Gelida y 39 Barcelona. Pinos, Luz. Calles. Panorama. Escribir al núm. 4238, Balmes, 10

## LA MAQUINISTA TERRESTRE Y MARITIMA, S. A.

Barcelona

CAPITAL: 600.000.000 de pesetas

### SUSCRIPCION PUBLICA

de 75.000 Obligaciones simples y convertibles, de 1.000 pesetas nominales cada una, al tipo de interés del 7 por 100 y con una prima anual del 0,1022 por 100, de modo que, habida cuenta de la desgravación fiscal del 50 por 100 obtenida al amparo del Decreto-Ley 19/1961 de 19 de octubre, resulta una

### RENTA LIQUIDA DEL 6'25 por 100 ANUAL

Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

**Tipo de emisión:** A la par, libre de gastos para el suscriptor. Vencimiento de cupones y de la prima anual: Semestral, en 21 de junio y 21 de diciembre de cada año.

**Amortización:** En 7 años, por partes iguales, mediante seis sorteos anuales, el primero de los cuales tendrá lugar en el año 1968, y el último, en su caso, en 1973.

**Conversión:** Anualmente, después de cada sorteo, todos los tenedores de Obligaciones, hayan resultado éstas amortizadas o no en los sorteos, tendrán derecho a la conversión de las mismas en acciones de la Sociedad a la par, o sea al canje de una obligación por dos acciones de 500 pesetas nominales cada una.

ESTOS TITULOS TAMBIEN DISFRUTARAN, SEGUN O. M. DE 15 DE JULIO DE 1955, DE LA EXENCION SOBRE REINVERSION DE BENEFICIOS ESTABLECIDA EN EL ARTICULO 9 DE LA CONTRIBUCION GENERAL SOBRE LA RENTA

Se solicitará la admisión de estas Obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Los tenedores de Acciones de la Sociedad gozarán de derecho preferente a la suscripción. Podrán efectuar las solicitudes de suscripción durante los días 18 y 20 de junio de 1966 en las oficinas de la Sociedad.

Colaborarán en la operación los siguientes Bancos: BANCO URQUIJO. — BANCO HISPANO AMERICANO BANCO DE BILBAO. — BANCO CENTRAL BANCO DE SANTANDER SOCIETE GENERALE DE BANQUE. — CREDIT LYONNAIS SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA que admiten suscripciones en sus Oficinas Centrales y en todas sus Sucursales y Agencias.

LA SUSCRIPCION QUEDARA ABIERTA EL DIA 21 DE JUNIO DE 1966 y se cerrará tan pronto como cubierta la emisión

## ASAMBLEA NACIONAL DE AGENTES DE SEGUROS

Habiéndose confirmado la celebración el próximo día 23 del corriente, a las 10 horas, en la Delegación Nacional de Sindicatos - Madrid (P.º del Prado, 18 - Salón A), se tratará de los graves problemas planteados por la entrada en vigor de la Ley de Seguridad Social.

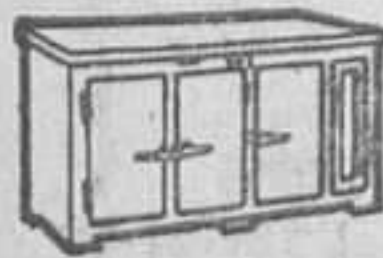
Rogamos a todos los Agentes Profesionales de esta provincia asistan a la mencionada Asamblea.

Si piensa Ud. desplazarse por medios propios, le rogamos informe de ello al Sindicato Provincial (Tel. 221-96-00).

Si prefiere acudir en viaje colectivo, infórmese en VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, Plaza Cataluña, 8 - Teléfono 231-21-64 (Sr. León). — Vía Augusta, 17 - T. 228-44-36 (Sr. Acosta)

Viaje en avión: Cía. SPANTAX. Aparato DC-7. Salida de Barcelona a las 7 horas, regreso antes de las 21 horas.

Sindicato Provincial del Seguro Grupo VII - Colegio de Agentes



## CAMARAS FRIO CADI

ARMARIOS, MOSTRADORES CONGELADORES y VITRINAS

DISTRIBUIDOR: CELAYA. URGEL, 55 — BARCELONA, 11

# NOTICIAS DE LA REGION

## Solis inauguró un importante complejo industrial en Reus

### DISCURSO DEL MINISTRO Y ALOCUCION DEL CARDENAL ARRIBA Y CASTRO



En estas notas gráficas vemos al cardenal arzobispo de Tarragona, monseñor Benjamín de Arriba y Castro, acompañado del ministro secretario general del Movimiento, don José Solís, durante la bendición de las instalaciones de la fábrica de piensos compuestos y de la planta de embotellamiento de vinos, unidades de producción agrícola construidas por la Unión de Cooperativas del Campo. En la fotografía inferior, una vista parcial de los servicios inaugurados. (Fotos Cifra)

Reus, 19. — En el IV Día Provincial de la Confederación Agraria se ha inaugurado hoy un importante complejo industrial valorado en 128 millones de pesetas. Tras una misa y la bendición de las plantas del complejo, las instalaciones fueron detenidamente visitadas por las primeras autoridades locales y jerarquías sindicales, descubriéndose por último una lámpara conmemorativa del acto. Presidió el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, con el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro.

El ministro pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

#### Europa y nuestra agricultura

«Las instalaciones que he venido a inaugurar se alzan en una comarca agrícola, en torno a la cual crece la industrialización y sois vecinos de una de las provincias más fuertemente industrializadas de España. Muchas veces he sostenido que no existe una industrialización con éxito si no se tiene al mismo tiempo un campo próspero, que pueda subvenir a las grandes necesidades industriales. Vosotros necesitáis entregar los productos del campo español en condiciones competitivas para que al mismo tiempo os convirtáis en consumidores de los productos industriales, creando un circuito de producción de consumo interdependiente que dé prosperidad y mejores salarios a todos los hombres del trabajo. Cuando de nuevo se habla de nuestra presencia en Europa —aunque europeos somos cuantos en ella estamos— no puede olvidarse que somos todavía una nación campesina, que busca en la industria el equilibrio de su economía global, que antes le faltaba, pero esta España que desea estar presente en las transformaciones de Europa, ha de penetrar en ella respaldada por nuestra agricultura, que nos puede convertir en la despensa de los pueblos más industrializados. España no será nada sin su campo; Europa no estará completa en tanto España le falte.

Por todo ello deseamos que la industrialización continúe, pero sin que el magnífico y muchas veces sacrificado campo español pueda ser olvidado, ni sus hombres relevados, ni sus funciones menospreciadas. Uno de los medios de elevar el campo —tarea que no puede encomendarse sólo a la previsión del Estado— es concluir con el individualismo, causante de tantos males. Nada somos en el complejo mundo actual, si no nos asociamos. Las sociedades modernas son equipos muy complejos y buscan el equilibrio entre el trabajador industrial y el del agro. Esta es una de las ideas básicas del sindicalismo, para el cual todos los trabaja-

dores, todos los españoles son igual. Sería, por lo menos, pintoresco que al desarrollar a España se pudiese dejar que el campo permaneciese subdesarrollado. Esta tesis sería no sólo un error, sino un crimen, que pagarían en su carne los hombres de nuestra España.

En la presente etapa acelerada de la transformación de España, no podemos permitir que el campesino llegue a sentirse relegado, como un ciudadano de segunda clase. Hemos de igualar en aspiraciones y en fortuna, en posibilidades de educación y en el acceso al mejor salario, lo mismo a los españoles de la industria que a los del campo. El movimiento se fraguó en torno a estas ideas y ni Franco permitiría ni nosotros admitiríamos que esas ideas renovadoras puedan ser olvidadas.

#### Con el pueblo hacia el mañana

Reformaremos, actualizándola, la vieja ley de cooperación, que ha quedado algo pequeña para las enormes tareas que ahora promueven y realizan los Sindicatos, que no defienden intereses de grupo o de clase, sino los de la nación toda, más dispuesta que nunca a la perfección que le es necesaria. Precisamente porque los caminos recorridos y las metas logradas son enormes, más grandes son nuestros propósitos de perfección hacia el mañana. Un mañana que no nos plantea incógnitas ni dudas, pues ha de regirse por normas que básicamente serán las que en las últimas décadas la han levantado. Nuestras banderas continúan en alto, porque la tarea de hacer una gran nación jamás se acaba.

Si algo se opone a nuestra marcha, lo venceremos de nuevo. Si algo hay que arrollar, lo arrollaremos. Si algo hay que perfeccionar o que superar, lo perfeccionaremos o lo superaremos sin desmayo. El Movimiento no permitirá que España sea monopolio de unos ni que sea secuestrada. Si pequeñas minorías creen que pueden apoderarse de esta España que costó tanto esfuerzo y se cimentó sobre tanta sangre, yo os afirmo —y lo hago interpretando el pensamiento de nuestro Caudillo— que están equivocados. Ni la perfección se interrumpe, ni el ánimo se quiebra, ni la pasión se adormece, ni se sestean el pueblo de España. Con vosotros, que sois el pueblo, contamos para que el Movimiento siga inspirando la vida de una nación que está haciendo realidad sus mejores ideales.

Una gran ovación subrayó el final del discurso del ministro secretario general del Movimiento.

#### Palabras del cardenal Arriba y Castro

Concluidas las palabras del señor ministro, el cardenal don Benjamín de Arriba y Castro cerró el acto con una brevisima plática recordando que el Concilio había proclamado que así la Iglesia de Cristo es la Iglesia de los pobres, el propósito es que los pobres dejen de ser dentro de una sociedad que reparta mejor sus bienes y donde todos los hijos de Cristo sean iguales. El prelado tarraconense fue muy aplaudido. — Cifra.

### GERONA

#### Teléfono automático

A primera hora de esta madrugada entró en servicio el teléfono automático interurbano que permite la comunicación directa entre esta capital y Valencia y Barcelona. También podrá comunicarse directamente entre Barcelona y otras localidades de la provincia. — Cifra.

### TARRAGONA

#### Accidente mortal

Tarragona, 19. — Domingo Blanco Martín, de 61 años, natural de Teruel, falleció hoy a consecuencia de las gravísimas heridas al ser atropellado por un vehículo. — Cifra.

### SOLSONA

#### «Aplec» de orfeones

Solsona (Lérida), 19. — Con un día espléndido Solsona ha recibido jubilosamente a más de 300 orfeonistas pertenecientes a las sociedades de Balaguer, Bellpuig, Lérida y Tárrega, que se han reunido en esta ciudad para celebrar el «Primer Aplec Coral de les Terres Lleidatanes» con diversos actos de gran sentido artístico y social.

A las once de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, se ha dicho una misa en la que han participado todos los orfeones citados, más los de Solsona, la «Schola Cantorum» del Seminario Diocesano, el del Seminario Salesiano y el de la Iglesia Catedral, interpretando la misa «Virgen y Madre», bajo la dirección de don Luis Virgili, director del Orfeón Leridano. Cifra.

### CUBELLAS

## VISITA DE LAS AUTORIDADES DE SALOMÓ

Cubellas, 19. — En intercambio colectivo de relaciones sociales, han visitado esta población las autoridades municipales y un distinguido grupo de vecinos de la villa de Salomó (Tarragona). La visita, promovida por invitación expresa del Ayuntamiento de Cubellas, sirvió a los excursionistas para el conocimiento de la importante transformación experimentada en breve tiempo por esta bella villa costera.

Los viajeros, acompañados de las autoridades locales, recorrieron las urbanizaciones, complejos hotelero-turísticos, zonas comerciales y deportivas, apartamentos, residencias, nuevos servicios de alumbrado, etcétera, que han dado a Cubellas una fisonomía y un porvenir económico sensacionales, convirtiéndolo en uno de los puntos más sugestivos del gran desarrollo costero barcelonés.

Las autoridades municipales obsequiaron a sus colegas de Salomó, señoras e invitados en general, con una cena de hermandad, que, presidida por los dos alcaldes, constituyó el grato resumen de una deliciosa jornada fraterna. Los señores Batet, alcalde de Cubellas y Creus, alcalde de Salomó, gozaron breve y certeramente el significado de este diálogo entre dos pueblos de Barcelona y Tarragona impulsados por un mismo anhelo espiritual de convivencia, de progreso y de bienestar.

Cubellas, como recuerdo de la agradable visita, dará el nombre de Salomó a una de sus nuevas calles.

## Commemoración del aniversario de la fundación de E.N.A.S.A.

### Fue impuesta la Medalla del Trabajo a un productor y descubierta una placa recordatoria de la adquisición de la factoría de San Andrés a la «Hispano Suiza»

Primero en Madrid y ahora en Barcelona, la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., celebró la conmemoración de su vigésimo año de existencia, con diversos actos. Los de Barcelona tuvieron efecto ayer por la tarde en la factoría de la empresa en San Andrés. Asistieron al acto el director general de Comercio Interior, señor Zumalacárregui, a quien acompañaban el gobernador militar, general Serrano Ariz; concejal señor Ríos Calderón, por el alcalde; embajador de España, señor Mateu Plá; delegado de Trabajo, señor C. Mendoza; delegado de Hacienda, señor Ossorio; segundo comandante de Marina, señor Fernández Segade; presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Sirvent; secretario general de la Jefatura de Policía, señor González Gil; jefe de la VII Zona de Transportes Terrestres, señor Montagut; decano presidente del Colegio de Ingenieros Industriales, señor García Madurell, y otras personalidades. Igualmente estaban presentes el presidente de ENASA, señor Muñoz Rojas; presidente de Comercial Pegaso y vicepresidente de ENASA, señor Torres Gost; consejero, director-gerente, señor Boada; director y consejero delegado de Comercial Pegaso, señores Wirt

y Vizoso; consejeros de la empresa y directivos y altos jefes de la misma.

A los actos asistieron la totalidad de los obreros de la fábrica.

#### ENTREGA DE MEDALLAS A LOS PRODUCTORES

Primeramente y en una de las naves de la factoría se procedió a la imposición de la Medalla de Mérito al Trabajo, en su categoría de bronce, al productor Luis Roig Grau.

El señor Muñoz Rojas pronunció unas palabras para indicar que los actos conmemorativos que se celebraban en Barcelona eran continuación de los que tuvieron efecto en Madrid. Después de la imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo al productor señor Roig Grau y de la entrega de las otras 686 conmemorativas a otros tantos productores, el obrero Andrés García pronunció unas palabras de gratitud. Por su parte, el señor Sirvent recordó que cuando se creó ENASA se tuvo muy en cuenta el papel que en la historia de la automoción española había significado aquella antigua casa de la «Hispano Suiza», de la que podía decirse —manifestó— que era la casa solariega de esta rama de nuestra industria y que merced a esta factoría y gracias a sus hombres se continuó ininterrumpidamente la fabricación de camiones en España.

#### DESCUBRIMIENTO DE UNA PLACA CONMEMORATIVA

Seguidamente, y en el vestíbulo principal de la factoría, fue descubierta una placa recordatoria de la fundación de la empresa y de la adquisición del patrimonio de la «Hispano Suiza» por ENASA.

Don Miguel Mateu, en el que se reflejaba una profunda emoción, fue invitado a pronunciar unas palabras. El señor Mateu agradeció el recuerdo que se había dedicado al ingeniero Marcos Birikit y a su padre, don Damián, fundadores que fueron de la «Hispano Suiza» y cuya producción de motores constituyó una revelación técnica internacional en materia de motores de explosión, tanto para automóviles como para aviación.

Seguidamente, el señor Sirvent dijo que al descubrir la placa se dedicara un aplauso al señor Mateu y que hacía extensiva la felicitación al señor Suanzes, que a las órdenes del Caudillo hicieron posible esta gran factoría de la industria nacional.

En aquel momento fue descubierta la placa en medio del aplauso general de los asistentes, dándose por terminado el acto.

## Vacaciones 1966

Excursiones en autocar a

Días	
4	COSTA BLANCA
4	LOURDES - V. ARAN
5	VALLES ARAN - BOHI
5	PIRINEO ARAGONES
5	LOURDES-BIARRITZ
7	CUENCA - MADRID
7	RUTA PIRENAICA
9	VUELTA SUIZA
10	LAGOS ESCOCIA
11	PARIS - LOURDES
12	RHIN - SELVA NEGRA
13	RUTA ANDALUCIA
14	RUTA DE ITALIA
15	CANTABRICO - GALICIA

Soliciten folleto detallado, con más de 100 salidas a

Cía. Hispanoamericana de Turismo

Paseo de Gracia, 11  
Teléfono 231 - 72 - 00

## REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA COLABORA CON NOSOTROS



POR SOLO 50'- PTAS. AL MES, EL R. A. C. C. LE BRINDA ESTOS SERVICIOS:

- TRAMITACION DE TODA CLASE DE DOCUMENTOS.
- SERVICIO GRATUITO DE GRUA.
- DELEGACIONES EN PUESTOS FRONTERIZOS.
- SEGUROS.
- ESCUELA DE CONDUCCION.
- DESCUENTOS EN HOTELES Y ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES.
- APARCAMIENTOS PROPIOS (EN CONSTRUCCION).
- LAS MAS IMPORTANTES ACTIVIDADES DEL DEPORTE AUTOMOVILISTICO.
- BONOS DE AUXILIO INTERNACIONAL
- SUSCRIPCION GRATUITA A LA REVISTA CLUB
- CUANTO MAYOR SEA EL NUMERO DE SOCIOS, MAS VENTAJAS PODREMOS OFRECERLES

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA LA DOCUMENTACION NECESARIA PARA HACERSE SOCIO DEL R. A. C. C.

D. \_\_\_\_\_

PROFESION: \_\_\_\_\_

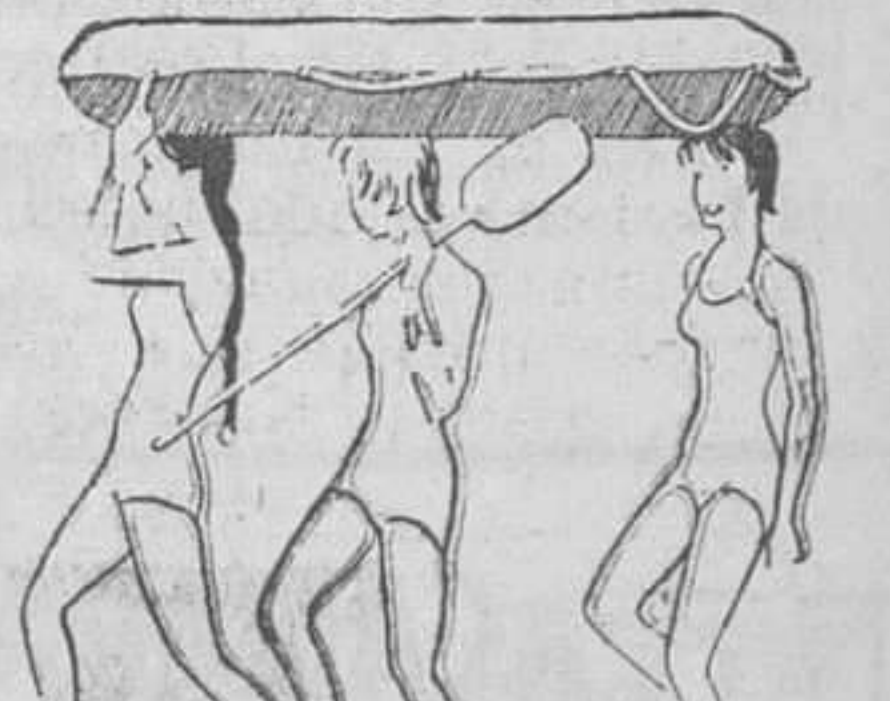
DOM.: \_\_\_\_\_ TEL.: \_\_\_\_\_

DESEA RECIBIR UN BOLETIN DE INSCRIPCION DEL R. A. C. C.

R. A. C. C. SANTALO-8. TEL. 217 05 00

a Castelletfels con el GIMNASIO

## GARCIA ALSINA



INFORMES E INSCRIPCIONES  
DIPUTACION, 239 - Tel. 221-21-60  
(entre Rbla. Cataluña y Balmes)



ELECCION DE «MISSES», EN SALOU



En Salou se celebró, el sábado por la noche, la elección de «Miss Barcelona» y «Miss Cataluña», títulos que recayeron en las señoritas Elisabeth Gimeno (a la izquierda de la foto) y María Tarrío (derecha), respectivamente. (Foto Cifra)

Vich: LOS IX FESTIVALES MUSICALES

Vich, 19. — Esta noche se ha celebrado la última sesión de los IX Festivales musicales de Vich, con la actuación insuperable del «Ballet de Barcelona», en la pista municipal de Deportes, bajo la dirección de Salvador Mello, interpretado con justeza digna del mejor elogio, un selecto repertorio de danzas regionales, con escenificación maravillosa de algunas canciones catalanas. Esta valeda ha sido digno colofón de los Festivales Musicales, organizados por el «Orfeo Vigatà».

La fiesta mayor

Vich. — Del 4 al 11 de julio se celebrarán las Fiestas en ho-

nor del Patrono de la ciudad San Miguel de los Santos. Se ha suprimido la procesión que se daba por la noche, siendo sustituida por el solemne traslado, en manifestación devota y popular, de las reliquias del Santo, desde su casa natalicia a la Catedral, antes del pontifical, por la mañana del día cinco.

Coincidiendo con la Fiesta Mayor, se celebra la solemne sesión académica conmemorativa de la muerte de Balme, ocupando la cátedra el subsecretario de Justicia, don Alfredo López Martínez.

«Xerrada» con un campesino - geólogo ante la Pahería de Lérida

Es cosa fácil para el excursionista descubrir lo más vivo y abigarrado de las costumbres locales. Nos encontramos en Lérida, una de las ciudades de Cataluña en que el afán de modernización late con más fuerza. Y, sin embargo, tal vez sea ésta una de las pocas ciudades de Cataluña donde el costumbrismo esté más arraigado. Aquí, en la ciudad o en la provincia, «fer petar la xerrada» en plena calle forma parte de una de esas costumbres locales típicas del terruño.

Lo que de esta ciudad más nos admira es un edificio soberbio, edificado, según parece, a fines del siglo XII o comienzos del XIII, llamado la Pahería. Ante el mismo hallamos a un grupo reducido de campesinos discutiendo sobre cosas de su oficio. Es la hora tradicional de «fer petar la xerrada». Por uno de ellos (que al mismo tiempo es un geólogo «amateur») que raya las fronteras del profesionalismo me entero de lo intrincado que representa para los que profesan dicha ciencia el llamado «pedimento de Lérida».

«Las terrazas deformadas de nuestros rios son de lo más curioso de la geografía catalana —nos asevera sin pestañear nuestro interlocutor—. Sepa usted —continúa— que, a causa de su extraordinaria anchura, las terrazas tienen un declive transversal fuertemente acentuado y dirigidó hacia el cauce. Al norte de la ciudad de Balaguer, las capas horizontales oligocénicas de la depresión del Ebro se levantan progresivamente hasta dibujar un anticlinal enorme, cuyo núcleo está formado por masas de yesos fuertemente replegados que afloran a todo lo largo del eje del pliegue y este accidente telefónico se sigue en una gran longitud. Por lo menos diría yo que llega a alcanzar de 150 a 180 kilómetros, desde Guisona o sus alrededores hasta bien entrada la provincia de Huesca, por Barbastro, Tamarite y Sierra de Guara. Luego, en las proximidades del río Segre forma los relieves de la sierra de Almenara, en la orilla derecha, y de la popularmente conocida por «Serra Llarga», en la orilla de la izquierda del citado río.»

La forma con que este hombre de manos callosas y de tez tostada se explica y los términos que usa nos demuestran bien a las claras que domina lo mismo la azada que esa ciencia difícil que trata de la formación de la Tierra. Nos admira lo mismo que este edificio incomparable que se alza ante nuestros ojos. Ramón Berenguer IV, conde de Provenza, otorgó por primera vez a los leridanos el privilegio de organizar el Consejo municipal de Lérida, que tuvo desde un principio por sede el recio edificio de la Pahería. En 1197 fue modificada esta primitiva organización, que se sustituyó por el «Consulat», formado por cuatro cónsules nombrados por el rey. Después se concedió el derecho de este nombramiento al pueblo. Finalmente, en 1264, los cónsules fueron sustituidos por «pahers». De ahí el nombre de Pahería con que fue bautizado, lustros más tarde, el edificio más célebre de Lérida.

Varios reyes moldearon, por decirlo de algún modo, este organismo rector de la ciudad del Segre. Así, por ejemplo, se sabe que Pedro IV, llamado también por el vulgo «el Ceremonioso», introdujo nuevas reformas en el organismo de la administración municipal leridana, y, asimismo, Alfonso V añadió a sus funciones administrativas la facultad de ejercer la justicia.

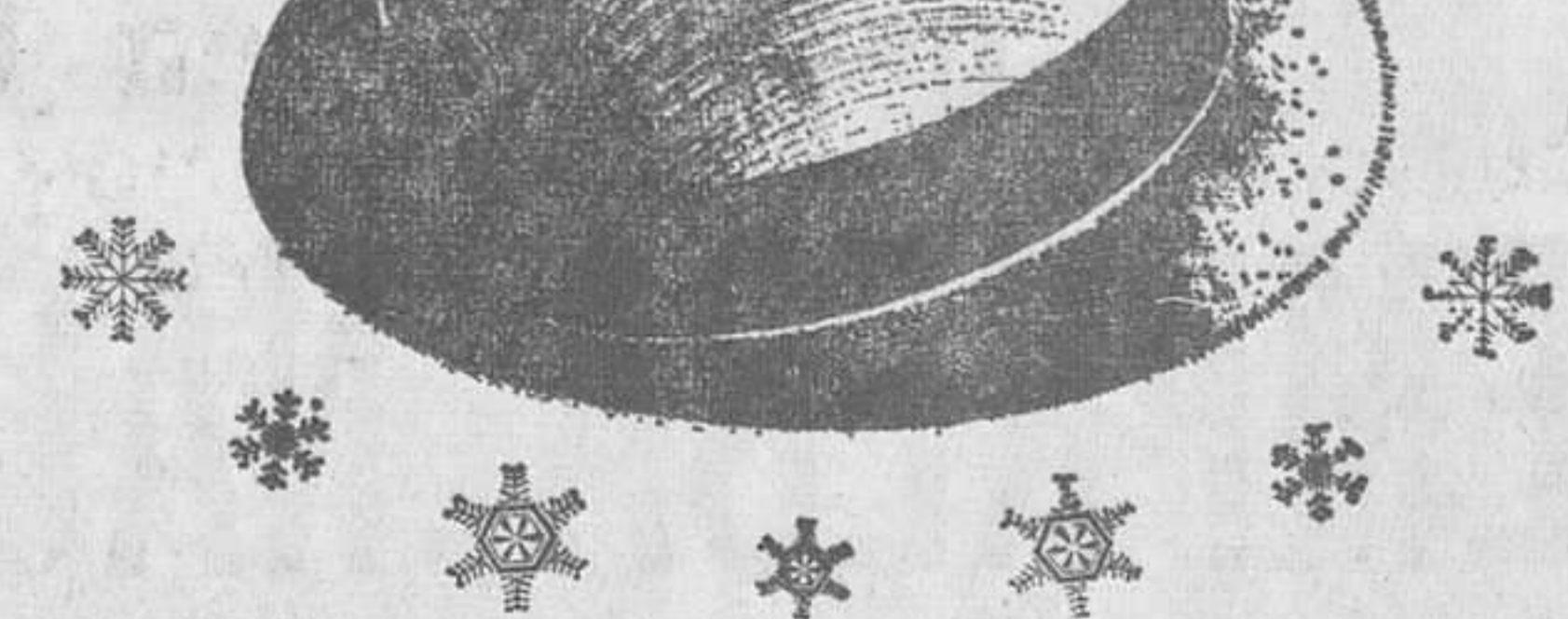
El campesino del grupo saca a relucir a un hombre singular: Ramón Argilés, un arquitecto

hijo de la ciudad, que restauró el edificio de la Pahería, obra a la que se dio cima en 1932. El arquitecto respetó, según parece, las arcadas, así como los muros románicos de los sótanos. Se asegura que en dichos sótanos existía antaño un pequeño embarcadero que comunicaba con el río. La subsistencia de unas anillas de hierro forjado empotradas a la pared (se nos apunta por parte del campesino la posibilidad de que todavía estén en su «sitio» en la actualidad) deduce que servían para el amarre de las barcas. En la reforma se dejó al descubierto la primitiva arquitectura y se destinó la parte más importante del local a museo de objetos procedentes del edificio histórico de esta ciudad catalana, de calles estrechas muchas de ellas y que incluso (según podemos colegir por propia experiencia) ofrecen algunas un peligro mortal para el peatón distraído, cosa que ocurre en casi todas —por no decir todas— las ciudades de la vieja Cataluña, incluida la Ciudad Condal. Calles que antaño eran un remanso de paz para el peatón y que hoy la moderna concepción del vivir cotidiano exige implacablemente que el tránsito rodado no las respete en absoluto.

Sabemos de buena fuente que la restauración de la Pahería exigió la expropiación de una casa colindante que, al propio tiempo de empujarse la plaza en que se halla enclavado el edificio, dificultaba la perspectiva de la fachada restaurada. Por ello fue derrumbada sin titubear la construcción de referencia. Y pensamos que si fuera tan fácil solucionar el problema del tránsito, sólo bastaría con derrumbar algunas de esas calles antaonasas y suplantárlas, por así decirlo, por otras de traza más acomodada a las exigencias del momento. Pero esto no «és butar i fer ampolles»...

José PICAS PONS

MANTENGA FRESCA SU CABEZA



Con el ligerísimo, elegante y fresco sombrero de dralon

MAYSER



Desde 1800 a la cabeza de la moda

30.000 pts. entrada

y 1.995 al mes

CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS

Enrique Granados, 135

FIN DE HAÑO EN PARIS

1er GRAN CONCURSO con DUBONNET DUBON

CINCO PRIMEROS PREMIOS y 110 más



BASES

1.º El motivo del concurso es encontrar los SEIS ERRORES que hay en este anuncio, que escaparon al cuidado de nuestros correctores.

2.º Si es usted capaz de encontrarlos, encierre cada uno dentro de un círculo bien visible; después rellene con letra clara el casillero que queda al pie del anuncio, recorte éste completo y envíelo con el BONO DE PARTICIPACION que llevan pegado sobre la etiqueta todas las botellas de DUBONNET.

3.º Cada BONO DE PARTICIPACION permite el envío de un solo anuncio y en ese BONO se incluye la dirección donde debe concurrir los anuncios que no ser remitido, quedando fuera de llevar el BONO, los BONOS que lleven más de un anuncio y aquellos que no hayan acertado correctamente los seis errores.

5.º Los premios son en total 115, a distribuir en la forma siguiente: 5 PRIMEROS PREMIOS: "FIN DE AÑO EN PARIS" Comprende la estancia durante 7 días para dos personas en el fin de año 1966. 10 SEGUNDOS PREMIOS: "SORPRESA DUBONNET" Por un valor aproximado de CINCO MIL pesetas cada uno. 100 PREMIOS MAS: "GENTILEZAS DUBONNET" Por un valor aproximado de QUINIENTAS pesetas cada uno.

6.º Antes del 15 de Diciembre la casa DUBONNET comunicará directamente a los afortunados su premio, y entre el 20 y el 30 de Diciembre publicará los resultados totales en DESTINO, BLANCO Y NEGRO, GACETA ILUSTRADA, LA VANGUARDIA ESPAÑOLA, ABC, YA y HOJA DEL LUNES DE MADRID y BARCELONA.

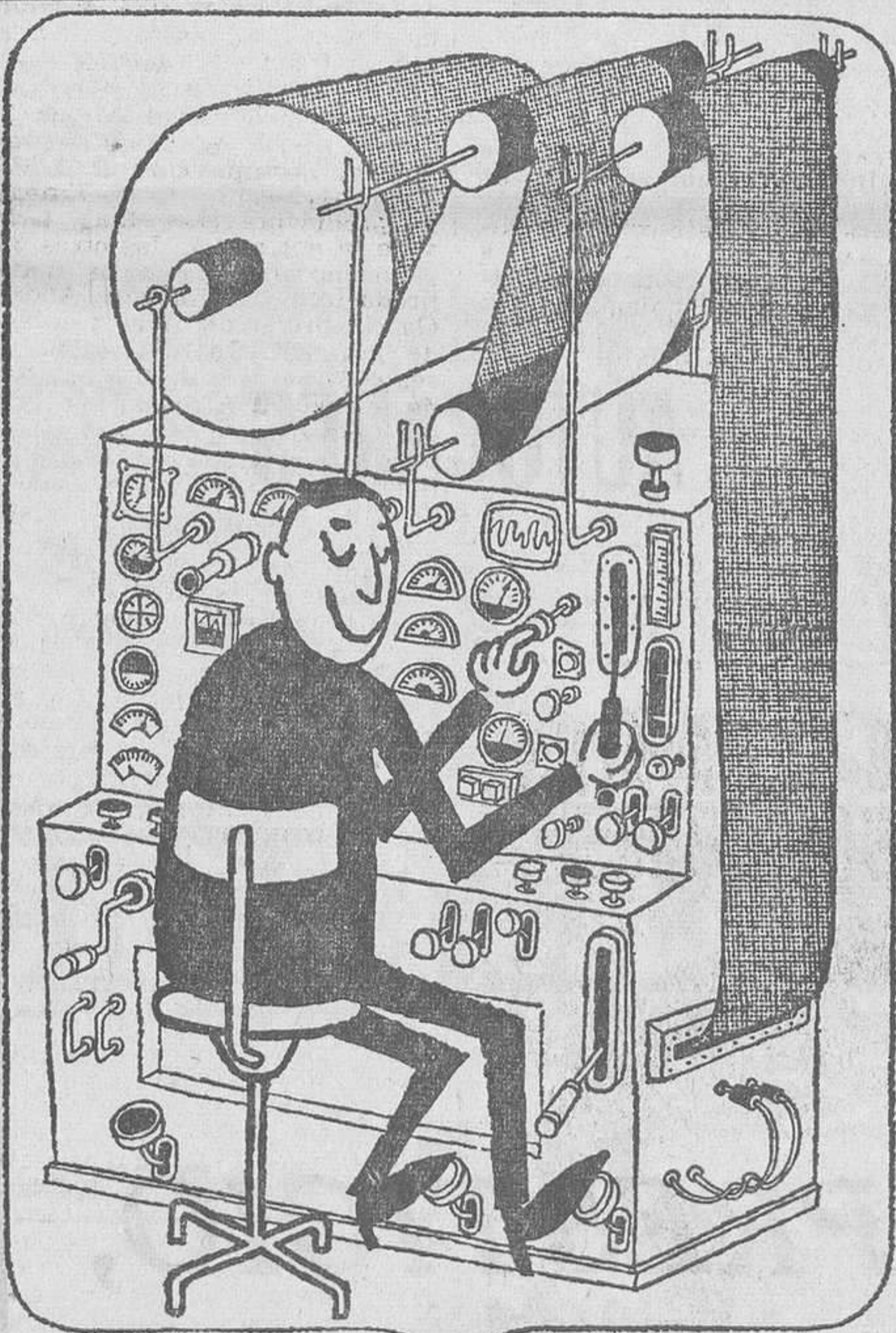
7.º La concesión de los premios se efectuará por sorteo directo este fin de año por el notario el día 2 de Diciembre de 1966.

8.º La participación en el concurso implica la aceptación total de las presentes bases. Mucha suerte y felicidades por consumir DUBONNET, porque...

USTED SABE DE SABOR: SAVOREE DUBONNET

Saboree DUBONNET seco, con soda, con tónica, con una rodaja de limón, en Cocktail seco..., como más le guste a usted, pero siempre, SIEMPRE SIRVASE FRIO, no helado.

Participante D.: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_ Prov.: \_\_\_\_\_



El tejedor... (que teje Terlenka para Usted)

En sus telares tiene lugar el mágico proceso en el cual se teje el hilo poliéster, se mezcla a veces con algodón, lana u otras fibras para transformarse en los tejidos Terlenka que usted aprecia, por su resistencia, suavidad y elegancia. Ellos hacen posible que Terlenka llegue a sus manos. Nuestra gratitud por ello.



Terlenka® El mayor espectáculo del vestir

IBERENKA I T T

BASIC

Tuset, 26. Barcelona - 6 ¿HA PENSADO USTED QUE EN OTOÑO PUEDE SER SECRETARIA?

SECRETARIADO

Próximo curso: 1.º de julio Duración: 4 meses

Horario de 4 a 9 tarde ESTE HORARIO DE VERANO ESTA ESPECIALMENTE PROGRAMADO PARA DEJAR LAS MAÑANAS LIBRES. MUY INDICADO TAMBIEN PARA LAS PERSONAS QUE TIENEN HORARIO INTENSIVO

Centro de Formación Comercial Intensiva Tuset, 26

Información. de 5 a 9 tardes

BASIC

**1946 - 1966**

**EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.**

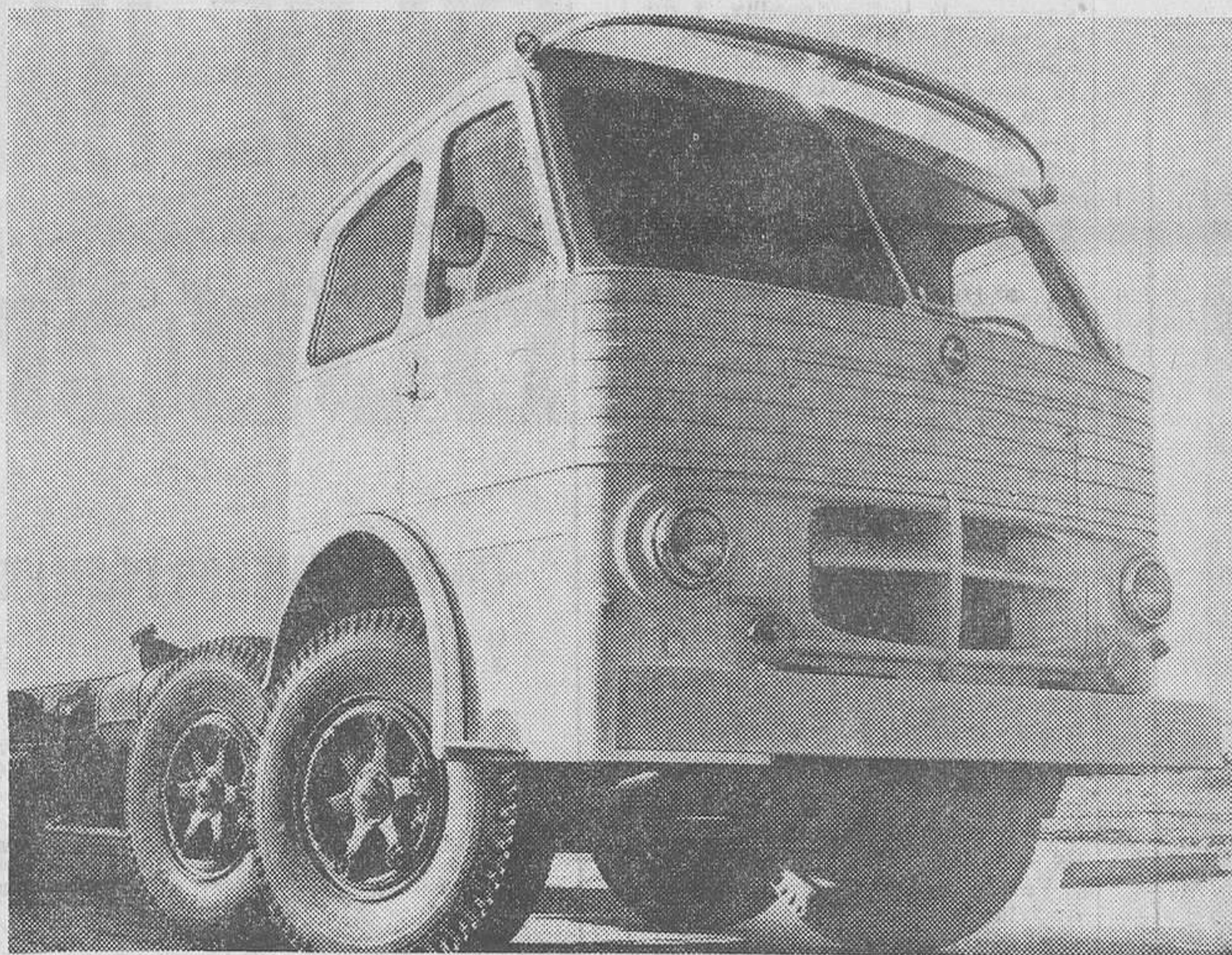
*Pegaso*

**CAMIONES  
DE MEDIO  
Y GRAN  
TONELAJE**

**AUTOBUSES**

**MOTORES  
INDUSTRIALES**

**MOTORES**



**AUTOCARES**

***20 AÑOS AL SERVICIO DEL PRESTIGIO,  
DE LA TECNICA  
Y DE LA ECONOMIA DE ESPAÑA***



**OIGA... y VEA...**

**VANGUARD**

**VEA... y OIGA...**

**VEA... con**

TRANSISTORES \* TELEVISORES

**OIGA... con**



**EL MEJOR**

**LA SELECCION VENCIO CON CLARIDAD AL BEERSCHOT BELGA MARCELINO OBTUVO TRES GOLES**

**El Logroñés asciende a Segunda División. -- El Tarrasa logró un gol de ventaja sobre el Europa, en la promoción**



**EL MEJOR**

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**AMISTOSO INTERNACIONAL**

Sel. Española-Beerschot 4-1

**ASCENSO A SEGUNDA DIVISION (desempate)**

Logroñés-Jerez 1-0  
El Logroñés asciende a Segunda División.

**PROMOCION A SEGUNDA (Ida)**

Tarrasa-Europa 1-0  
Marbella-Langreo 1-0  
Eibar-Constancia 2-0  
C. Sotelo-At. Ceuta 4-2

**PROMOCION A TERCERA Grupo I**

At. Cataluña-S. Martín 4-2  
Júpiter-La Cava 1-0

**CLASIFICACION**

At. Cataluña	5	5	0	14	3	10
Júpiter	5	3	0	2	8	6
San Martín	5	2	0	3	14	10
La Cava	5	0	0	5	3	20

**Grupo II**

Reus-Palafrugell 1-0  
P. Seco-Manresa 0-1

**CLASIFICACION**

Manresa	5	3	2	0	14	6	8
Reus	5	3	2	0	10	5	8
P. Seco	5	1	1	3	10	13	3
Palafrugell	5	0	1	4	5	18	1

**CAMPEONATO ESPAÑA AFICIONADOS**

Semifinales (Ida):  
Gijón-Barcelona 0-2  
Madrid-Elgoibar 3-0

**CAMPEONATO ESPAÑA JUVENILES**

Semifinales (Ida):  
Valladolid-Júpiter 3-4  
Madrid-At. Bilbao 4-3

**«TROFEO MOSCARDO» Cuartos de final (vuelta):**

Gavá-Mataró 3-2 (0-3)  
Gramanet-Granollers 1-4 (1-0)  
Gerona-Prat 6-2 (1-2)  
Moncada-Vilafranca 4-0 (1-1)  
Jugarán las semifinales: Mataró-Granollers y Gerona-Moncada.

**COPA PRESIDENTE**

Balaguer-Olot 1-0  
Español-Europa (aplaz.) 4-3  
Sabadell-Barcelona 4-3  
Badalona-Lérida 2-0  
Tarragona-Hospitalet 2-0

**CLASIFICACION**

Lérida	12	5	4	3	18	16	14
Olot	10	6	1	3	23	8	13
Barcelona	9	5	2	2	31	18	12
Europa	10	5	2	3	21	22	12
Tarragona	11	5	1	5	20	21	11
Badalona	11	5	1	5	16	20	11
Español	7	3	2	2	16	16	8
Balaguer	12	3	2	7	18	28	8
Sabadell	9	2	3	4	16	18	7
Hospitalet	11	2	2	7	11	23	6

**Selección Española, 4 - Royal Beerschot, 1 El equipo español tuvo una buena actuación**

Vigo, 19. (Del corresponsal de «Alfil», Belarmino Calvo García). — Miles de personas se han perdido esta tarde una magnífica lección de fútbol regalada por el seleccionador español que competirá en Londres próximamente a causa de que Balaidos, completo, se aforó hasta la bandera y hasta en la taquilla apareció el «no hay billetes», ya conocido.

A las órdenes del colegiado británico Mr. Bertenschaw, a quien auxiliaron dos colegiados vigueses, los equipos han formado así:

**ROYAL BEERSCHOT.** — Molders, Franssen, Yan Hemelrijk, Schelens, Willems, Michiels, Deschutter, V. B. Bosch, Nerbeyen, Hermans y Van Hees.

**SELECCION ESPAÑOLA.** — Iribar (en la segunda parte, Reina), Sanchis, Zoco, Eladio, Del Sol, Glaría, Ufarte, Amancio (Peiró, desde el minuto 25 de la primera parte), Marcelino, Suárez y Gento.

Hay que señalar, primeramente que los futbolistas españoles con Villalonga, Barinaga y algunos más, llegaron de Santiago mucho más tarde de la hora prevista por culpa de cierta avería que sufrió el autocar en que iniciaron el viaje. Y que en el azul oscuro del equipaje español figuraban brazaletes negros en señal de luto por el repentino fallecimiento de Ramón Polo, la vieja gloria de nuestro fútbol nacional en quien, precisamente había recaído la responsabilidad de tener todo a punto para este choque amistoso y de preparación ante el Mundial de Londres. Los altavoces anunciaron a los repletos graderíos la muerte del ex internacional, antes de que la pelota rodase sobre el césped de Balaidos, suscitándose un silencio impresionante por este inesperado desenlace.

A los 17 minutos de juego, Marcelino inaugura el marcador en remate con la derecha, sin parar y colando la pelota por bajo de la estirada del porro belga. A los 22, se registra la primera y única igualdad gracias a un disparo desde lejos de Michiels que Iribar no pudo detener por lo inesperado del remate, muy alto y por lo esquinado que salió.

Tras la sustitución de Amancio por Peiró, vino el segundo gol de los españoles, a los 27 minutos. Gento había arrancado desde atrás con una rapidez asombrosa. S. Molde se lanza a sus pies, pero el madrildista pudo eludir la estirada centrando ya desde la misma línea de fondo y dando ocasión a que Peiró empujase la pelota al interior del marco adversario.

Medio minuto exactamente había transcurrido de la segunda mitad, cuando un centro de Ufarte es cabeceado por Marcelino, lejos del alcance de la meta belga.

El mismo Marcelino obtuvo el cuarto a los 15 minutos, en disparo raso y muy esquinado, tras una brillante jugada de Luis Suárez iniciada con Del Sol en el área de Reina que ahora cubría la puerta española.

Excelente arbitraje y gran exhibición de fútbol a cargo de ambos conjuntos. El oponente de la selección española, que ni un solo instante alteró su táctica de 4-2-4, supo instaurarse en función ofensiva y crear algunas situaciones peligrosas durante el primer tiempo. En el segundo, pudo únicamente evitar que su portero

no encajase mayor número de goles. El equipo español actuó de manera sorprendente, aun admitiendo que el rendimiento no haya sido forzado sin necesidad. Suárez fue durante los 90 minutos el auténtico director de orquesta.

En definitiva fue un acierto este ensayo frente a un equipo que no tuvo nada fácil.

Villalonga: —Esta es nuestra modesta opinión.

Tiene en el bloque de hoy, lábrase para el mundial ya cercano y a fe que no muy desacertado si el equipo, con la técnica indiscutible de quienes lo componen, llega a su punto culminante en rendimiento que desea el seleccionador y que llega en el momento justo y más oportuno. Esta vez el equipo español deja un indudable recuerdo a la afición gallega, que sin duda ha sido el factor que le ha infundido optimismo.

**JUICIO DE LOS JUGADORES**

Del equipo español, puesto a hacer un somero análisis, cabe señalar la inoportunidad de algunas salidas de Iribar y que Reina apenas tuvo ocasiones de intervenir. En la defensa, Sanchis no tuvo un solo fallo, lo mismo que Zoco. Con su desdoblamiento como central, Zoco ha constituido una barrera infran-

queable y además pasó la pelota al primer toque con precisión absoluta.

Eladio lució igualmente y se bastó para frenar a los cuatro atacantes que tenía enfrente. Ya queda dicho que Glaría fue en el campo un elemento más bien defensivo que de avance. Del Sol ha sido otra de las figuras de este encuentro. Trotó incansablemente y no solamente apoyó a la delantera, sino que en ocasiones disparó a puerta con su peculiar picardía. En la delantera hay que hacer dos excepciones: Suárez y Gento. El primero tuvo una actuación sin mácula y sus balones medidos al compañero mejor situado hizo que los demás forzaran la marcha. Suárez ha tirado también con precisión, pero sin obtener fruto como merecía. Gento ha sido aplaudido por sus galopadas, y, precisamente una de ellas, hubiera podido terminar en gol si hubiera pasado retrasado a Marcelino. Incluso sonó su nombre a coro durante al-

gún tiempo. Marcelino fue la facilidad rematadora. Tres de los tantos fueron suyos. Peiró también estuvo a buena altura, y Amancio se ha mostrado en ocasiones con precauciones excesivas, quizá por temor a resentirse. También Ufarte hizo internadas fulgurantes y bajó en apoyo de la defensa cuando la ocasión lo exigía. De Ufarte salieron dos de los balones que Marcelino convirtió en preciosos goles.

En conjunto se puede decir que ha sido un buen encuentro. Se ha jugado sin excesivas complicaciones y con corrección exquisita por ambos bandos. Se ha observado buen sentido del desmarque y, sobre todo, el pasar la pelota al primer toque.

Hubo también jugadas filigraneras, como, por ejemplo, un taconazo de Suárez a Del Sol, quien pasó a Gento, que salió galopando por su banda, disparó, con mucha potencia, eso sí, pero sin fortuna.

**OPINIONES después del partido**

**«SE JUGO BIEN EN CUANTO A RENDIMIENTO», opina Villalonga**

El seleccionador nacional, ha dicho, se jugó bien en cuanto a rendimiento, con un dominio grande, dejando bien patente que los jugadores van adquiriendo lo que se precisa al ritmo impuesto desde que se inició la concentración.

Refiriéndose a la sustitución de Amancio, añadió: No se ha resentido, pero ustedes mismos habrán observado que aún juega con cierto complejo de su lesión reciente. Yo confío en que recobre su línea de juego habitual.

Se le preguntó al seleccionador nacional si Zoco era el centro indiscutible para Londres.

Su respuesta fue: indudablemente ustedes vieron cómo está de forma y lo bien que se ha desenvuelto en este puesto, pero no olviden ustedes que en Inglaterra serán necesarios los veintidós jugadores que hay que puntuar con estos de hoy y con los que no actuarán. Por favor, ayúdenme ustedes a convencer a toda la afición española de que la selección compuesta por veintidós hombres la que irá al mundial y que según el contrario así se hará la formación.

Hoy, si acaso, continuó Villalonga, se empleó en demasía lo bonito, la filigrana, quizá como premio a esta afición maravillosa que desde los primeros minutos se dio perfecta cuenta de que era un partido de ensayo el que estaban viendo, que se percató en seguida de cuáles eran nuestras intenciones.

Quiero lo mejor para España, continuó diciéndonos el entrenador nacional, para mí, particularmente, no deseo nada.

(Pasa a la página siguiente)

**CHESTER GIN**

PIENSOS EL SOL

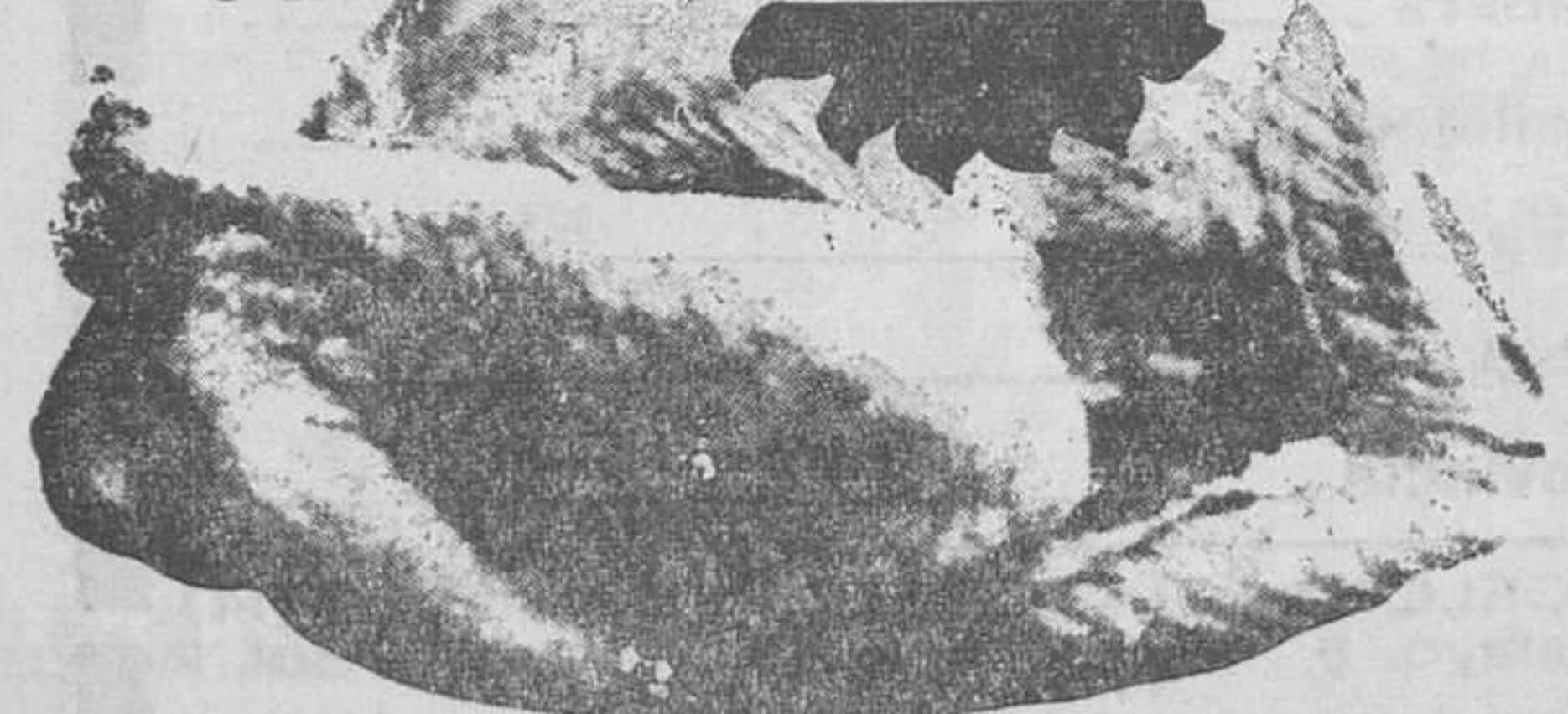


**añade el "toque de oro"**

(Sus pollos serán más amarillos)

Nuestros técnicos han logrado un pienso científicamente equilibrado, con el fin de que sus pollos sean más apreciados... y valorados en cualquier mercado. Sólo con PIENSOS EL SOL logrará que sus pollos tengan una piel de un amarillo perfecta. Además, con PIENSOS EL SOL conseguirá los siguientes pesos: pollos de 1,4 a las 7 semanas y de 1,7 Kgs. a las 8 semanas.

**PIENSOS EL SOL S.A.**



PIENSOS EL SOL S.A. - Lepanto, 1 al 15 - VILAFRANCA DEL PANADES (Barcelona)

**PAÑOS JULIÁ**

le ofrece los mejores precios para todos ANTES DE COMPRAR VISITENOS

GRAN SURTIDO PARA VERANO

EN Tergal ALPACA FRESCO 3 cabos

Y PARA

ORQUESTAS SMOKING

y trajes de etiqueta para verbenas

**PAÑOS JULIÁ**

PELAYO, 62 (PLAZA CATALUÑA)

**EVITE COSTOS EXCESIVOS**

Ahorre vapor y electricidad. No caliente su «Fuel-Oil»; no es necesario. Lo fluidificará al máximo, lo atomizará. Se extrañará al ver la poquísima cantidad de Fuel que verdaderamente necesita para la marcha de su industria si lo quema bien. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes: R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.º, 2.ª BARCELONA. Teléfono 243-66-18

**FUEXOL**

elimina el azufre del FUEL-OIL. Borrell, 131, 2.º, 2.ª Tel. 243-66-18

**NO HAGA PERDER TIEMPO A SU PERSONAL**

en la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías. Su instalación de FUEL-OIL siempre limpia, a punto de rendir al máximo. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes: R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.º, 2.ª Teléfono 243-66-18

**ALQUILER DE COCHES SIN CHOFER**



- Sencillo y económico
  - Coches siempre nuevos
  - Servicio inmejorable
  - No exige kilómetros mínimos
- ALQUILE UN COCHE**

Budget está a su servicio. BUDGET.

Valencia, 313 - Tlfs. 257 63 80 - 257 51 27 - 257 59 57  
Travessera de Gracia, 32 - Tel. 227 75 60 - Barcelona

OPINIONES

Viene de la página anterior
puesto que a finales del próximo mes de julio me marcharé a casa. Ahora estoy complacido porque he visto que se están logrando dos cosas: primero, la conjunción, el conocer al compañero, y después, la familiaridad dentro y fuera del campo.

PRESIDENTE DE LA FEDERACION

Don Benito Picó, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, se mostró también muy satisfecho por la mejoría que, según él, se había observado en el juego de los seleccionados, tomando como referencia el partido del domingo anterior en La Coruña, frente al Ajax holandés.

SUAREZ

Luis Suárez apostilló: —Vamos entrando en forma, pero tengan en cuenta que los de hoy no somos los mejores. Se han quedado en la grada otros hombres tan buenos o quizá mejores que nosotros, Villalonga lo lleva todo con singular acierto.

GENTO

Elogió, por su parte, a la afición viguesa, señalando que ni en el mismo Estadio Bernabeu le ovacionan tanto como esta tarde en Balaidós.

AMANCIO

Y por último, Amancio se mostró plenamente convencido de su puesta a punto, así como la del resto de sus compañeros, será perfecta cuando llegue el momento de representar a España en los Campeonatos Mundiales de Inglaterra.

ANDRE BERES

El entrenador del Royal Beerschot, ha dicho: —España tiene un gran equipo. Zoco, Suárez, Del Sol, Peiró y Gento son sus figuras indiscutibles. España puede ser un gran campeón en Londres o, cuando menos, clasificarse entre los cuatro mejores. Con mala suerte, será el tercero o el cuarto. Va a ser muy difícil que otras selecciones le superen. —Alfil.



Estomacal BONET
El licor de la familia
«Pruebe nuestro Anís COSTA BRAVA»

Promoción a SEGUNDA

TARRASA, 1 - EUROPA, 0

Victoria mínima tarrasense, que debía ser más amplia por la magnífica actuación del equipo local en el segundo tiempo, por el ímpetu puesto en juego, que ha arrollado a los europeos, pero que, debido al nerviosismo de los atacantes locales, al terminar las jugadas frente a la meta visitante los tiros a gol eran imprecisos y algunos de ellos morían a las manos del meta Pampols, que ha tenido mucho trabajo en el segundo tiempo. El primer período ha sido de ligero dominio europeo, que, más técnicos que los egarenses, dominaban el balón con más conjunción en sus líneas, llegaban con facilidad al área local, cuya línea defensiva ha jugado durante todo el encuentro con seguridad y tesón, privando con ello que dichos ataques se convirtieran en gol.

arbitrales, uno en el primer tiempo por fuera de juego, y otro por falta. Ambas sanciones fueron protestadas por el numeroso público, que llenaba el estadio tarrasense. En el segundo tiempo los tarrasenses han dominado completamente a su contrincante, mereciendo en este período una más amplia victoria. El único gol válido de este encuentro ha sido conseguido cuando faltaban cinco minutos para finalizar el partido, obra de Barceló, en uno de los numerosos ataques realizados.

El arbitraje del señor Texerina, del Colegio Oeste, irregular. TARRASA. — Jaime, Oliva, Castellá, Sanjuán, Llácer, Brunet, Trullas, Barceló, Salvá, Udániz y Cristóbal. EUROPA. — Pampols, Camacho, Alfonso, Rojo, Duró, Martínez, Xanxo, Cabut, Díaz, Crispí y Elizondo.

Promoción a TERCERA

At. de Cataluña, 4 - Reus, 1 - Palafrugell, 0

Nada que objetar al resultado, que si bien no refleja exactamente lo ocurrido en el terreno de juego, sí indica que el Atlético técnica y tácticamente fue superior y aprovechó mejor las jugadas que se le presentaron, actuó en campo propio alentado por los suyos y el factor ambiente influyó un tanto en que registrara la diferencia de dos goles al finalizar el encuentro. El San Martín se defendió con voluntad y no se desanimó ni aun en los momentos que el marcador llegó a señalar, buena parte del partido, una diferencia de tres goles a favor del equipo propietario.

Partido entretenido, en que los reusenses no han sabido traducir en goles su continuo dominio.

El solitario gol ha sido conseguido por Escarrá, cuando faltaban tres minutos para finalizar el partido.

Arbitró el señor Mariá, bien, y los equipos fueron: REUS. — Morell, Muntadas, Roselló, Martí, Vidal, Benaiges, Lozano, Domingo, Tomas, Escarrá y Mora. PALAFRUGELL. — Málaga, Baiget, Vidal, Parera, Torres, Casanovas, Padrós, Sancho, Francés y Bonet.

Pueblo Seco, 0 - Manresa, 1

El primer tiempo se saldó con el resultado de 2-0, goles logrados en los minutos 3 y 10 por Martínez y Cuevas. En los quince minutos últimos de este período el dominio correspondió al once visitante.

Encuentro muy entretenido, con resultado incierto. A los 32 minutos el colegiado expulsó al central Dalmau por no querer acatar sus decisiones.

A los 12 minutos del segundo tiempo Martínez establece el 3-0; a los 17, Pache consigue el primer gol del San Martín (3-1); dominio durante unos minutos del equipo visitante. En el 44, Pache logra el 3-2, y en los 45, Martínez establece el 4-2 que debía ser definitivo.

Destacaron por los visitantes, Pío y el bloque defensivo. Por los locales, excelente labor de Boneu, bien secundado por el continuo batallar de sus compañeros.

Dirigió el encuentro el señor Inglés, que no estuvo muy acertado.

A los 32 minutos de la primera mitad, se lanza una falta indirecta sobre el marco local y tras varios rechaces, Pío consigue el único gol del partido.

ATLETICO DE CATALUÑA. — Babot, Lozano, Sitges, Gimeno, Suedes, Fuster, Cueva, Puig, Martínez, Sáez y Esteve.

Arbitro: señor Matas, discreto. PUEBLO SECO. — Vilardell, Martínez, Boneu, Rafa, Masachs, Junyol, Pujol, Virgós, Escobar, García y Oscoz.

SAN MARTIN. — Martorell (en el segundo tiempo Alastruey por lesión del primero), Haro, Royo, Ayllón, Gombau, Vaz, Pastor, Casas, Pache, Puig y Martorell. — L. T. N.

MANRESA. — Villalba, Oliet, Dalmau, Ruiz, Finestre, Font, López, Pío, Balasch, Mesa y Badora.

Júpiter, 1 - La Cava, 0

En encuentro de fase de permanencia en Tercera División, el Júpiter ha vencido al La Cava por el tanteo de 1 a 0.

COMERCIAL LAYETANA
Via Layetana, 180 (Edificio Mandri) Teléf. 215-55-90
COMPRE A SU COMODIDAD Y PAGUE SU JUSTO PRECIO
Revalorice su economía pagando su televisor, frigorífico o cualquier otro aparato en 18 meses de crédito sin aumento. Pregunte a sus amistades. Encontrará el amigo que nos conoce. No busque a nuestro intermediario: No tenemos agentes de venta.
EN TELEVISION, ADEMAS, REGALAMOS MESITA Y ANTENA Y PODEMOS OFRECERLE TODAS LAS PRIMERAS MARCAS

El gol fue conseguido por el defensa izquierdo José Luis, a los 13 minutos del segundo tiempo. El dominio completo de todo el encuentro ha sido del titular del campo.

PARABRISAS Y CAPOTAS PARA SIDECAR
ACCS. MORELL. URGEL, 85

Arbitró el colegiado señor Flotats, sin complicaciones. JUPITER. — Pedrín, Mancebo, Aceves, José Luis, uico, Solanas, Andreu, Oliva, Arenas, Vives y Geis. LA CAVA. — Rues, Ricard, Lasala, Figueras, Vardiés, Mesures, Conesa, Carmelo, Ventura, Callao y Navarro.

COPA PRESIDENTE

Tarragona, 2 - Hospitalet, 0

Tarragona, 19. — Se jugó en la avenida del Generalísimo el partido correspondiente a la Copa Presidente. La victoria local fue justa y merecida. Los goles fueron obtenidos en la primera parte, a los 6 minutos, por Vila, delantero centro, de cabeza, y en la segunda, a los 13 minutos, el propio Vila resolvió un barullo frente al marco y volvió a marcar.

Balaguer, 1 - Olot, 0

Ante una buena tarde de sol y poca afición en el campo, empieza la contienda, que se realiza sin pena ni gloria, terminando la primera parte con un empate a cero. Reanudada la segunda parte parece que el Balaguer, presiona más para la victoria, pero la delantera no perfora hasta los 41 minutos, que en un barullo del Olot es Vilaregut que soluciona marcando el único tanto de la tarde. Reacciona el Olot lanzando un fuerte disparo Salvia, que López para muy bien, pero queda un poco conmovido.

En el segundo tiempo, a los 28 minutos, el árbitro expulsó a Balta, y tres minutos más tarde hacia lo propio con Bou Aguera, con lo que el Hospitalet vio mermaidas sus líneas en tres hombres. El dominio fue netamente local y el partido, que se había iniciado con interés, decayó pronto, mostrándose una baja calidad de juego por parte de ambos onces, si bien el Gimnástico fue superior.

Arbitró el señor Sierra, bien. OLOT. — Coll, Panés, Vacunín, Villar, Bosch, Planes, Roca, Franch, Pons, Salvia y Soler.

GIMNASTICO. — Cabello, Pascual, Roselló, Arriba, Angel, Boada, Parisi, Navarro, Vila, Juanín y Blázquez. HOSPITALET. — Corbella, Soler, Aguera, Pou, Clota, Jurado, Capar, Rull, Albatella, Baltà y Martín. — P. H.

BALAGUER. — López, Roberto, Llavérica, Estop, Margalef, Matamala, Miret, Vilaregut, Sánchez, Roca y Metalpe. — José PLANES.

Badalona, 2 - Lérida, 0

Entretenido encuentro nos han ofrecido esta tarde los dos conjuntos que encabezan estas líneas. La victoria del equipo local puede considerarse como justa, ya que sus delanteros en dos inspiradísimas jugadas han logrado dos magníficos tantos. El juego abierto que hecho gala los dos conjuntos, ha permitido que se vieran bonitas jugadas durante todo el partido. El mejor hombre sobre el césped, el meta local Guerrica que con sus seguras intervenciones ha escuchado las mejores ovaciones de la tarde. El equipo visitante, con un poco más de suerte podía marcar algún tanto, ocasiones ha tenido durante los noventa minutos de juego.



—Se han presentado complicaciones en mi aprendizaje de conducir. El embrague y yo no simpatizamos.

auto escuela cataluña
garantía de buen conductor
Trafalgar, 4, 3º, B (Rascacielos Urquinaona)

Atención peluqueros
Gran demostración: HENRY COLOMER
Con la actuación extraordinaria de JUANA VALLDAURA
En honor a los señores profesionales de la provincia de Barcelona
Hoy lunes, 20 de junio, a las 3.30 tarde, en calle Diputación, 260 - Barcelona



Cene y duerma tranquilo en la noche de San Juan SIN VERBENA en el HOTEL GRAN SOL de San Pol de Mar. Tel. 52 45 Km. de Barcelona

ESCUELA RADIO MAYMO

le ofrece 2 completos Cursos de ELECTRONICA

curso de RADIO TELEVISION FM

curso de TRANSISTORES

por correspondencia

DURANTE el Curso el alumno recibe Lecciones y Materiales para más de 200 prácticas. montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación

APRENDA la técnica de los Transistores realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance. Recibe Lecciones Teóricas, Reparaciones, Vartemecums, Colección Esquemas etc.

llene y envíe hoy mismo este cupón

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO:
Ruego me envíe GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el
CURSO DE
Nombre
Apellidos
Calle N°
Población
Provincia
BARCELONA (1) Pelayo, 3
VALENCIA (2) Sangre, 9
MADRID (14) Pta. del Sol, 2





# SORTEO

## de la unidad Pegaso 25.000 FABRICA DE MADRID

# 25.000

de ENASA-Madrid  
organizado por



# COMERCIAL

# Pegaso SA

## BASES

- 1 Pueden tomar parte en el sorteo todas aquellas personas propietarias de camiones, de cualquier marca, con carga útil superior a las 3 tm. o propietarios de vehículos de transporte colectivo, de cualquier marca, con capacidad superior a las 25 plazas.
- 2 El premio consiste en un camión PEGASO modelo 1065-L para el ganador del sorteo, y 50.000,- pesetas, para el conductor que figure en el cupón de solicitud.
- 3 La solicitud para tomar parte en este sorteo ha de hacerse por mediación de un Concesionario de Comercial Pegaso, S.A. quien proveerá del correspondiente cupón y acusará recibo del mismo, comunicando el número que le ha correspondido para participar en el sorteo.
- 4 Sólo se admite un cupón por cada uno de los vehículos que se posean, asignándosele el correspondiente número.
- 5 La admisión de solicitudes quedará cerrada a las 18 horas del día 31 de Agosto del año en curso y el sorteo se celebrará el día 17 de Septiembre.
- 6 Comercial Pegaso, S. A. entregará el camión matriculado, libre de gastos, y la cantidad de 50.000,- pesetas, en efectivo. La entrega se hará el 1 de Octubre del año en curso, en el lugar y hora que se determine.
- 7 La falsedad de uno o varios de los datos consignados en los cupones, comprobada antes o después del sorteo, los anula perdiendo todo derecho a los premios.
- 8 Para el caso de falsedad de uno o varios de los datos consignados en los cupones, serán extraídos cinco números, considerándose premiado el primer número, sacado a la suerte, que cumpla con todos los requisitos señalados. En ningún caso quedará desierto el premio.
- 9 En caso de posibles controversias sobre la aplicación de las bases, se establece la autoridad absoluta de un Comité formado por el Notario que dirige el sorteo, el Jefe de División de Ventas de Comercial Pegaso, S. A., y el Jefe del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones que lo presidirá.
- 10 En caso de transferencias del vehículo que da opción al sorteo durante el plazo de admisión de solicitudes, se entiende que solo tiene derecho al premio quien sea propietario el último día hábil de la admisión de cupones.
- 11 La solicitud de participación en este sorteo significará la aceptación completa de estas bases para el mismo.

Concesionario de Comercial Pegaso, S. A.  
en Barcelona

**AUTO REMOLQUES, S. A.**

Urgel, 135-139 BARCELONA-11

**S. A. E. MOTORMOVIL**

Avda. José Antonio, 484 - BARCELONA-15

# CICLISMO

## LA PROXIMA VUELTA A FRANCIA, ENJUICIADA POR CUATRO PERSONALIDADES DE NUESTRO CICLISMO

- CAÑARDO:** «La gran "vedette" es la propia Vuelta.»
- POBLET:** «Gane quien gane, no alcanzará tanta gloria como si hubiesen participado los ases italianos.»
- SENTIS:** «¿Poulidor? Es el eterno segundo.»
- TENA:** «1966 puede ser el «Tour» de los españoles.»

Mañana martes, 21 de junio, se iniciará en Nancy la Vuelta Ciclista a Francia. Millones de aficionados al ciclismo de todo el mundo estarán durante tres semanas pendientes de cuanto ocurre por las carreteras francesas, las incidencias de la carrera, los ganadores de las etapas, los corredores que destacan, los que se han hundido. El «Tour» es la carrera más grande de cuantas figuran en los calendarios internacionales, tiene personalidad propia, vida propia. Triunfar en el «Tour» es el pasaporte directo hacia la consagración...

Hemos intentado pulsar a la opinión de las más destacadas figuras del ciclismo barcelonés para conocer su opinión sobre la actual edición del «Tour» que, según parece, también tiene sus problemas con los corredores, pues, incomprensiblemente faltarán muchos de los que deberían estar... y estarán muchos que no deberían... pero, en cualquier caso, el «Tour», siempre es el «Tour». Nada ni nadie puede quitarle la solera que tiene, pues el «Tour» es el principal protagonista en toda ocasión.

### MARIANO CAÑARDO

El primer emplazado ha sido Mariano Cañardo, cuya popularidad —a pesar de que ya hace algunos años colgó la máquina— no ha decaído nada, siendo su nombre uno de los más destacados de la historia del ciclismo. Nos dice:

«La Vuelta a Francia siempre queda bien. Participo quien participe, en el «Tour» siempre la gran «vedette» es la propia Vuelta. A más del duelo, que es de esperar entre Anquetil y Poulidor, este último muy bien preparado, habrá que contar también con alguna revelación. Aunque los grandes ases italianos no participen hay un joven valor de este país que hay que tener en cuenta, ya que puede dar la gran sorpresa. Me refiero a Taliani.»

En cuanto a los conjuntos españoles podemos estar seguros que el Kas, que cuenta con una magnífica dirección, puede hacer mucho y en cuanto al Fagor, depende de la dirección del equipo, pues tenemos que tener en cuenta que, a pesar de que individualmente es un equipo excelente, no ha tenido ocasión de enfrentarse aún con una prueba internacional de la envergadura del «Tour». Comprendemos que no hayan invitado a Ferrys, pues ha demostrado que es un equipo al que le falta dirección técnica y, por lo tanto, no tiene un rendimiento estable.

¿Pronóstico? Muy difícil. Este puede ser el año de Poulidor, pues aunque Anquetil está en plena forma, un año u otro tiene que empezar a flaquear. De todas maneras el «Tour» siempre es interesante.

### MIGUEL POBLET

En segundo lugar hemos querido conocer la opinión de Miguel Poblet, el gran «Miguelino» como le llamaban en Italia, cuando defendía los colores del Ignis. Miguel Poblet, el primer español que vistió el «maillot» amarillo en la Vuelta a Francia, nos dice:

«Indudablemente la no participación de Gimondi y Motta quita a la lucha un poco de su efectividad y, tanto si gana Anquetil como Poulidor, su triunfo no alcanzará tanta gloria como si hubiesen participado los ases italianos. Queda entonces la lucha entre Anquetil y Poulidor, confiando este último, que no ha participado ni en la Vuelta a España ni en el «Giro», en que podrá superar al gran corredor normando. Su preparación ha sido de cara al «Tour».

Los equipos españoles están bien representados con el Kas y el Fagor, que actualmente son los dos conjuntos más potentes de nuestro país. En cuanto al



Federico Martín Bahamontes, único español vencedor del «Tour» de Francia. (Foto Archivo)

Ferrys, los organizadores, con buen acierto han optado por dejarlo en la cuneta, pues, de este conjunto, el único hombre que les interesa es Pérez Francés quien, enrolado en un equipo italiano y al contar con mucha mejor ayuda puede dar el golpe este año en que, por no haber participado en muchas carreras goza de la plenitud de facultades. Suponemos que Julio Jiménez se habrá repuesto del cansancio que sufrió en la lucha que mantuvo en el «Giro» y que acusó al iniciar el paso de los Dolomitas. Casi se le puede dar como seguro vencedor de la «Montaña».

Visiblemente el «Tour» parece sobre el papel que se decidirá entre el que salga vencedor de la pugna Anquetil-Poulidor pero... siempre puede salir la sorpresa.

### JOSE M. SENTIS

José María Sentis, vicepresidente de la Federación Española de Ciclismo y presidente de la Sección Ciclista de la U.D. de Sans, que cuida de la organización de la Vuelta Ciclista a Cataluña, gran conocedor de los problemas del ciclismo, opina:

«Indudablemente, para la Vuelta a Francia ha sido un fuerte «handicap» el que no tomen parte los ases italianos. La participación de los equipos españoles Kas y Fagor, me parece estupenda, pero, hubiese deseado que no se hubiese dejado en la cuneta a un tercer equipo: el Ferrys, que cuenta con hombres de la talla de Manzanegu, Angelino Soler y Pérez Francés quien aunque corra en el «Tour» en un conjunto mixto, es una lástima que sean los italianos los que se aprovechen de sus facultades.

¿Pronóstico? Indudablemente la Vuelta a Francia tiene, sobre el papel, un vencedor: Anquetil, aunque como en el «Giro» todo depende de lo que se haga en las primeras etapas, pues si se pierden dema-

siados minutos en ellas después se hacen muy difíciles de recuperar. ¿Poulidor? Lo veo como al eterno segundo. Tenemos que reconocer que sería para nosotros, organizadores de la «Vuelta», un gran éxito el que Anquetil consiguiese este año un nuevo triunfo en el «Tour», pues así los aficionados catalanes tendrían ocasión de aplaudirlo cuando disputase nuestra «Volta», que este año cuenta con una de las mejores inscripciones de su historia, eso que las ha tenido magníficas.

### NOE TENA EDO

¿Quién no conoce a don Noé Tena? Mecenas, aficionado al ciclismo, organizador del Cinturón Ciclista Internacional de Cataluña, presidente de la A. C. Mobylette-GAC y salvador del C.C. Barcelonés que estaba en trance de desaparición.

«Creo que la Vuelta Ciclista a Francia de este año será tan competitiva como las demás. Sobre el papel la lucha se dirimirá entre Anquetil y Poulidor, pero tenemos que tener en cuenta que aunque no participen los «grandes» del ciclismo italiano son todos los corredores serios rivales para los dos corredores franceses. Los españoles pueden dar mucha guerra, pues si el resto de corredores que formarán equipo con Pérez Francés deciden dar su apoyo al corredor español, éste puede conseguir una magnífica clasificación. En la «Montaña», creo que Jiménez puede ser coronado «Rey» y por equipos el Kas puede revalidar su triunfo del año pasado. No me extrañaría nada que 1966 fuese el año de los españoles.

¿Pronóstico? Es imposible vaticinar quién será el vencedor y mucho menos cuando aún no se ha iniciado el «Tour».

Conocemos la opinión de cuatro figuras destacadas dentro del ámbito ciclista barcelonés. La mayoría se inclina por un duelo entre Anquetil y Poulidor, pero... siempre se deja el paso a una sorpresa que puede muy bien producirse en el transcurso de la carrera. El año pasado se llamó Gimondi, éste... ¿quién sabe?

La cuestión es que la Vuelta a Francia en su edición de 1966 está preparada para iniciar la ronda ciclista más famosa del mundo y que durante tres largas semanas acapará la atención mundial. Este año no llega a Barcelona y Pérez Francés no podrá repetir su gesta de la edición anterior pero confiamos, en que abandone los complejos y nos dé una muestra de lo que puede hacer; éxito que deseamos que por su lado consigan también J. J., Dalmaico Langarica y el Kas y el neófito y combativo Fagor. — Angel TRULL VICH.

## LISTA COMPLETA DE LOS 140 PARTICIPANTES EN EL «TOUR»

Nancy (Francia), 19. — Los catorce equipos, de diez corredores cada uno, participantes en la 53 edición del «Tour» de Francia han sido confirmados hoy por los organizadores de la prueba, cuarenta y ocho horas antes de que se inicie la competición, el martes próximo, en esta ciudad.

La lista completa de los equipos participantes es la siguiente: «Mercier-Hutchinson» (Francia). Director: Antolin Magne. Gilberto Bellone (Francia), Jean Louis Bodin (Francia), Robert Cazala (Francia), Jean Pierre Genet (Francia), Henri Guirba (Francia), Raymond Poulidor (Francia), Josep Spruit (Bélgica), Roger Swerts (Bélgica), Victor Van Shil (Bélgica) y Rolf Wolfschol (Alemania).

«Peugeot B.P.» (Francia). Director: Gaston Plaud, Ferdinand Bracke (Bélgica), Raymond Delisle (Francia), Henri Duez (Francia), Karl-Heinz Kunde (Alemania), Deirse Letort (Francia), Roger Pigeon (Francia), Christian Raymond (Francia), Tom Simpson (Inglaterra), Georges Van Conningslo (Bélgica) y André Zimmerman (Francia). «Perforth - Sauvage Lejeune» (Francia). Director: Maurice de Muer, Delberghe (Francia), André Foucher (Francia), Georges Groussard (Francia), Maurice Izler (Francia), Jean Janssen (Holanda), Jean-Claude Lefèvre (Francia), Roger Milliot (Francia), Willy Monty (Bélgica) y Johnny Schlek (Luxemburgo).

«Kamone-Dilecta» (Francia). Director: Louis Caput, Maurice Benet, Pierre Beuffeuil, André Darrigade, Jean Dupont, Jean-Claude Lebaube, Raymond Lebreton, Alain de la Greves, Raymond Mastroto, Joseph Novales y Louis Rostolla (todos ellos de Francia).

«Ford - France» (Francia). Director: Rapahel Geminiani, Lucien Aimar (Francia), Jacques Anquetil (Francia), Arie Den Hartog (Holanda), Vicent Denson (Gran Bretaña), Pierre Everaert (Francia), Michel Grain (Francia), Julio Jiménez (España), Jean Milesi (Francia), Anatole Novak (Francia) y Jean Stablinski (Francia).

«Televizier-Batavus» (Holanda). Director: Kess Pellenaeers. Jo de Roo, Kees Haast, Hubert Haring, Gerben Karetten, Bas Maliepaard, Henk Nijdan, Jos van der Veluten, Leo van Dongen, Rik Wouters, Hubertus Zilverberg (todos de Holanda).

«Filotex» (Italia), director: Waldermaro Bertolazo.

Franco Bitosi, Guido Carlesi, Vitorio Charini, Ugo Colombo, Pasquale Fabri, Guerrando Lenzi, Paolo Manucci, Rolf Maurer (Suiza), Marcelo Mugnaini, Mario Zanchi (todos de Italia, excepto Maurer).

«Sansón» (Italia). Director: Antonio Covolo.

Franco Balmanion, Mino Bariviera, Carlo Chiappano, Mario

de Dalta, Mario Ferrari, Giancarlo Ferretti, Raffaele Marcoli, Giuseppe Sartore, Luigi Sartorato, Italo Zilioli (todos de Italia).

«Molteni» (Italia). Director: Giorgio Albini.

Rudi Altig (Alemania), Ambrogio Colombo (Italia), Tomasso de Pra (Italia), Guido de Rosso (Italia), Giuseppe Fezzardi (Italia), Giacomo Fornara (Italia), Albertus Geldermans (Holanda), Mario Neri (Italia), Pietro Scandilli (Italia).

«Smith's» (Bélgica). Director: Guillaume Driessens.

Frans Brands, Yvo Molenaers, Willy Planckaert, Guido Reybroeck, Edy Schutz, Georges Vanderberghe, Martin van den Bosch, Will van der Eynde, Roland van de Ryse, Albert van Vlierbeghe (todos de Bélgica).

Mann-Grundig (Bélgica). Director: Franz Cools.

Joseph Boons, Walter Bouquet, Joseph Haesceldonck, Anofine Houbrechts, Joseph Hymans, Willy In'tven, Andre Messelis, Willy Vannitsen, Germans van Spingel, Herman Franken (todos de Bélgica).

«Solo Superia» (Bélgica). Director: Hugo Marian.

Noel Depauw, Willy Derboven, Armand Desmet, Henri de Wolf, Mathieu Maes, Jean Monteyne, Edouard Sels, Edgar Soregeloos, Julien Stevens, Rik van Looy (todos de Bélgica).

«Fagor» (España). Director: Pedro Machain.

Jesús Aranzabal, M. Díaz, José Errandóna, Ginés García, José López-Rodríguez, Esteban Martín, Ramón Mendiburu, Luis Otaño, Domingo Perurena, Luis Santamaría (todos de España).

«Kas» (España). Director: Dalmaico Langarica.

Carlos Echevarría, Sebastián Elorza, Francisco Gabica, Joaquín Galera, Antonio Gómez del Moral, Aurelio González, José Antonio Momeñe, Gregorio San Miguel, Valentín Uriona y Eusebio Vélez (todos de España).

### PRESELECCIONADOS PARA EL «TOUR DEL PORVENIR»

Madrid, 19. — Han sido dados a conocer diez nombres de los que saldrán los ocho corredores que representarán a España en la Vuelta Ciclista del Porvenir.

Son los siguientes: Vicente López Carril, José Gómez Lucas, Gabriel Mascaró, José Luis Uribeubia, Salvador Ganet, Juan Daniel Perera, Agustín Tamames, Juan Antonio Pontón, José Alba y Gabino Erozaga.

Estos diez corredores se concentrarán mañana en Nasola (Guipúzcoa), por cuyos alrededores disputarán algunas pruebas ciclistas en los próximos días, después de las cuales el seleccionador nacional, don Gabriel Saura, designará el «cocho» español en la prueba francesa. Alfíl.

## GABRIEL MULET, del PICADERO, vencedor del Trofeo Canto Arroyo

Organizado por la Sociedad Ciclista Catalana, se disputó ayer la XIII edición del Trofeo Canto Arroyo de Ciclismo, a la memoria del que fue gran periodista, fundador de la Sociedad y gran adalid del Ciclismo, que da nombre a la carrera, dedicada a la categoría de aficionados de primera y de segunda en la que participaron 58 corredores. Sobre un recorrido de 150 km.

Tomaron la salida los participantes a las nueve y cuarto de la mañana en Santa Coloma de Gramanet. El pelotón marcha compacto hasta las cercanías de Cardedeu, en donde se inicia la fuga de Carrasco, Vela, Blanco y Mulet, a los que procuran agregarse Martos y Pagés. En la cima del Coll Formich, los corredores del Picadero mandan en la carrera y es coronado en primera posición por Mulet y Carrasco, algo destacados, mientras que el resto de corredores que formaban el grupo de cabeza son absorbidos por el grueso del pelotón que va capitaneado por Vela, Mulet y Carrasco, pasan también en primera posición por la cima del Collsuspina, puntuable también para el premio de la Montaña. En el descenso, sufre un pinchazo Carrasco quien es esperado por su compañero de equipo y fuga Mulet, reanudando seguidamente la marcha. A su paso por Moyá, la carrera está ya decidida, efectuando su entrada en Santa Coloma de Gramanet, Mulet, en solitario, pleotónico de facultades y a cuarenta y cuatro segundos Carrasco, quienes han sacado casi un cuarto de hora de ventaja al resto del pelotón.

La llegada estaba completamente abarrotada de público.

que aplaudió calurosamente a los corredores al entrar en la meta, aplausos que se renovaron cuando el vencedor recibió de manos de los familiares de Canto Arroyo el trofeo y ramo de flores.

La organización, a cargo de la Sociedad Ciclista Catalana, perfecta en sus mínimos detalles, habiéndose apuntado un nuevo éxito de organización.

Tal como se ha solicitado por destacadas plumas dedicadas al ciclismo, creemos que sería un acierto el que el Trofeo Canto Arroyo, quedase incluida dentro de la Semana del Ciclismo Catalán. Es una prueba de solera dedicada a la memoria de quien hizo tanto por un deporte que estaba en sus inicios y que gracias a hombres como Francisco de A. Canto Arroyo, alcanzó las cimas que ha logrado hoy día. Creemos que su memoria y sus esfuerzos son lo menos que se merecen.

### CLASIFICACIONES

- 1, Gabriel Mulet (Picadero), 4. 19' 1";
- 2, Rafael Carrasco (Picadero), 4-19-45;
- 3, Juan Vela (Picadero), 4-34-20;
- 4, Manuel López (Picadero), id.;
- 5, Vicente Blanco (P. C. Nicky's), id.;
- 6, Mariano Carrasco (Picadero), id.;
- 7, José Giménez (P. C. Nicky's), id.;
- 8, Antonio Martos (Picadero), id.;
- 9, Luis Arbó (C. C. Ampurdanes), id.;
- 10, Antonio Alcalde (D. C. Mataró), id., hasta 21 corredores clasificados.

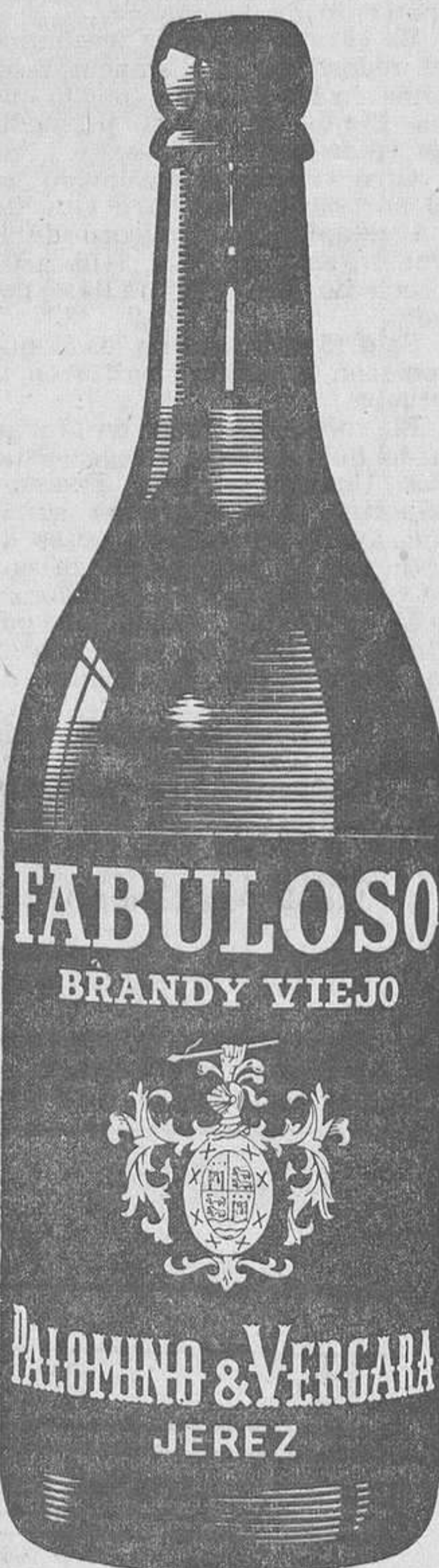
### Por equipos

- 1, Picadero Damm, vencedor del XIII Trofeo Canto Arroyo;
- 2, P. C. Nicky's Ignis.

### Premio Montaña

- 1, Gabriel Mulet;
- 2, Rafael Carrasco y
- 3, Juan Vela.

en Cataluña  
**ES LA HORA DE CAMBIAR cambie a BRANDY FABULOSO**  
¡y qué cambio, noi!



**PALOMINO & VERGARA LA MARCA DE LOS BUENOS CATADORES**

Por lo que **GASTA** en **TRANSPORTES** tendrá su **VEHICULO**



**GOGGOMOBIL**  
Cial. **Ruta** s.a.  
E. Granados, 68 Tel. 2535997

**PAGUELO A SU COMODIDAD**  
SABADELL, Ejército Español, 13  
TARRASA, Avd. del Gaudillo, 63  
IGUALADA, Avd. Caresmar, 124

**Arissó**  
MARCA REGISTRADA

**BASCULAS**  
PUENTE - OPTICAS  
IMPRESORAS - ELECTRONICAS  
AUTOMATICAS - REGISTRADORAS  
DOSIFICADORAS - ENSACADORAS

**E. ARISÓ Y CIA., S.A.** SANS, 12 - Tel. 2230226 BARCELONA-14

**ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS**  
**SAIZ DE CARLOS**  
consulte con su medico C.P. 5.469





DE ESTO SE HABLA EN MADRID

DEPORTES QUE LA MEDIDA QUE IMPUSO HA DADO RESULTADO FAVORABLE PARA EL FUTBOL NACIONAL — LA RESPUESTA OFICIAL A LA SOLICITUD SE DARA A CONOCER EN EL PLENO FEDERATIVO — LA REUNION CONVOCADA POR EL SEÑOR LLAUDET PUEDE SER MOTIVO FELIZ DE UN ASIDUO CONTACTO DE LOS CLUBS, INTELIGENCIA QUE DARIA MAS FUERZA A LOS MISMOS PARA RESOLVER SUS MULTIPLES PROBLEMAS — ALARMA Y DESCONCIERTO POR LOS INCOMPRESIBLES ENSAYOS DEL SELECCIONADOR NACIONAL — ¿DIFICULTADES PARA LA CONTRATACION DE KALMAR? — PRESENTACION DEL PREPARADOR NORTEAMERICANO DE BALONCESTO — MAÑANA, PRESENTACION DE LA ESCUADRA BRASILEÑA

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS.) — Los prismáticos de la expectación y la curiosidad ciñeron su circuito en la reunión ya conocida por la del Palace, en la que los presidentes de los clubs de la Primera División acordaron, bien se puede decir que por mayoría, solicitar la derogación del acuerdo que prohíbe contratar jugadores extranjeros u oriundos, como se llama a los hispanoamericanos.

Considero innecesario extenderme en el resultado de la particular asamblea convocada y presidida por don Enrique Llaudet, pues el resultado de la misma ha sido ampliamente explicado y es sobradamente conocido. Con la excepción del Zaragoza, el Atlético de Bilbao y el Pontevedra, los clubs asistentes, representados o adheridos han coincidido con la propuesta sometida a la consideración de los mismos por el presidente del Barcelona. Ha variado algo la fórmula que defendía el señor Llaudet, demasiado rígida en la calidad de los posibles contratados. Pero, en definitiva, se reconoció la conveniencia de animar el espectáculo futbolístico con incorporaciones atrayentes que, además, sirvan de productos de choque, expresemoslo así, que abaraten nuestro mercado, demasiado exigente como cuando no tiene libre ejercicio la ley de la oferta y la demanda.

RESPUESTA CATEGORICA, EN EL PLENO EL presidente de la Federación Española, que acudió al almuerzo al que fue invitado por los representantes de los clubs concentrados en nuestra capital, se hizo cargo de la petición que, por esa vía reglamentaria, le será dada a conocer al delegado nacional de Deportes. Prometió don Benito Pico que en la inmediata y ya próxima reunión del Pleno la demanda tendría contestación. Sin duda era lo máximo que don Benito podía asegurar.

PESIMISMO La impresión en los medios oficiales madrileños en los que hemos intentado conseguir la conexión informativa, para ofrecerla a ustedes, respecto a la acogida de la demanda, no es precisamente optimista. He estado en contacto con diversas personas cuyas manifestaciones podían servir de piloto de orientación; todas han coincidido en declararme que las referencias que tienen se muestran hasta ahora tan cerradas como contrarias a variar la línea de conducta prohibitiva. Bien explícito ha sido el presidente de una Federación de incondicional «gubernamentalismo», cuyas manifestaciones han tenido siempre marcadísimo sabor oficioso, al declarar que el señor Elola y su equipo se mostraban francamente contrarios a variar o rectificar el actual estado de cosas. Puede que, contra lo que se dice y está en el ambiente, se produzca, al final, alguna sorpresa. Pero las mejor calificadas personas consultadas para saber cómo se mueve la brújula en cuestiones como ésta, marcan, con sus respuestas, el convencido criterio de la Nacional de Deportes de que nuestro fútbol tiene abundante savia aprovechable y que no necesita injertos exóticos.

Es posible que también el señor Llaudet y sus compañeros de reunión conozcan a estas horas ese oficioso criterio coincidente con lo que exponemos, y que sólo una presión fuertemente argumentada tenga poder para que se modifique. Pero lo cierto es que, por muchas causas, el horizonte está muy cerrado a la condescendencia y conveniencia aconsejada por los presidentes deliberantes.

NO SE PERDIO EL TIEMPO HAY, sin embargo, algo importante en la reunión a que se alude que quizás haya pasado desapercibido. Los clubs, desde hace mucho tiempo, han ido

cada cual por su lado y obrando por su propia cuenta. El señor Llaudet ha acertado en apadrinar la iniciativa de una solidaridad, de una confrontación de impresiones, de una conveniencia obligadamente necesaria para la defensa de unos intereses que es perfectamente compatible sin que menoscabe la rivalidad competitiva. Esto es lo que no se ha querido comprender. Eso es lo que se ha venido desdiciendo. En muchos casos, la inoperancia de los clubs tiene por causa la disidencia y el divorcio que entre los mismos existe. No han comprendido, o no han querido comprender, que no pocos de los problemas que hasta hoy se consideraron insolubles pudieron tomar cauce efectivo bajo la coyuntura de la comprensión, favorecida por el amigable contraste de opiniones que necesitan el ágora amable de la discusión y amistad. ¿Habría roto el hielo de la desunión la iniciativa del señor Llaudet? Se ha dado un paso que, a tales propósitos, si se mantiene la consecuencia, puede ser de rentables resultados. El presidente barcelonista no debe sentirse contrariado y entumecer sus energías y actividad en el caso de que el proyecto que ha defendido fuera momentáneamente aparcado. Si los clubs saben encostrarse su personalidad, los frutos de esa unión no se harán esperar. Ese es el reconocimiento, y la importancia, de la buena decisión —aunque se la critiquen— del señor Llaudet.

ALARMA LA afición se revuelve inquieta, con expresivas manifestaciones en la crítica, por el desconcierto que producen los ensayos que se realizan en Santiago de Compostela. Lo ocurrido en la confrontación con el Ajax es un serio aldabonazo. No por la derrota de nuestras «selecciones», sino porque descubre la impersonal «eficiencia» de los métodos puestos en práctica. A

estas horas debía haber un conjunto claramente definido. No es así. El seleccionador lleva cuatro años aplicado a una tarea en la que de golpe y porrazo demuestra constantes titubeos, balbucientes improvisaciones, lo que parece descubrir una peligrosa irresolución que puede hacer malograr todos los esfuerzos aplicados a conseguir la homogeneidad de la selección nacional. Faltan escasísimos días para que se apague el mes de junio sin afrontar la labor de asociación, que es lo fundamentalmente necesario, entre los jugadores concentrados. No se comprende la iconoclasta actitud del seleccionador a tan corto plazo de los Campeonatos Mundiales, y también está poniendo nervioso a todo el mundo la manía de subvertir aquellos puestos suficientemente respaldados por las aptitudes de los que los deben desempeñar. Parece que estemos como en vísperas de aquella dislocación que hubo de manifestarse en Viña del Mar. Es lógica la alarma por la incomprensible conducta del seleccionador.

ARMILLAS, EN ALBERTO BOSCH

EL dinámico hombre de las relaciones públicas del Español —nombramos al señor Armillas— fue detectado en Alberto Bosch, en la secretaría de la Nacional. Una visita que, en razón del cargo, no debe extrañar. Pero... es que se rumorea que se oponen serias razones para que el club de Sarriá pueda formalizar la contratación del húngaro Kalmar, al que se concedió el «placet» para su labor en el Granada, a condición de someterse al examen, lo que no ha hecho todavía, y a lo que dicen que se resiste, para legalizar su cometido en nuestro país. ¿Es esa pequeña complicación la que el señor Armillas pretende salvar?

PRESENTACION OFICIAL DEL PREPARADOR NORTEAMERICANO DE BALONCESTO

YA les anunciamos la llegada del preparador americano de baloncesto Ed. Juctker, que, por cierto, ya ha formalizado su compromiso con la Federación Española. Mañana, en el Club Internacional de Prensa, se hará la presentación oficial del técnico estadounidense, a la vez que se detallará el programa que en su cometido piensa desarrollar.

LA SELECCION BRASILEÑA, ACTUALIDAD EN MADRID

CUANDO franqueamos esta crónica estarán ya en Barajas los componentes de la selección nacional brasileña, con su cortejo de grandes figuras y la fuerte concentración de informadores en las distintas modalidades de Prensa, Radio y Televisión —unos setenta— que las acompañarán durante la estancia de los brasileños en Europa. La Telefónica trabaja intensamente en Chamartín preparando líneas suficientes para poder atender el servicio directo y urgente que permita que se conozca, simultáneamente a que se produzcan, los resultados en el encuentro, mañana, con el Atlético de Madrid. Pueden figurarse la expectación que hay por comprobar la fuerza del conclave futbolístico que pretenden revalidar el título mundial.



Disponible inmediatamente un smoking perfecto a su medida exacta

Maxcali

Rambia Canaletas, 138 Avenida de Roma, 155 (Fácil aparcamiento) Sans, 38 (junto Metro Sans) SUCURSALES Madrid - Valladolid - Zaragoza DELEGACIONES Sabadell Tarragona Sitges Lloret Camprodón

Advertisement for 'dormitorios' (bedrooms) featuring 'muebles Jam' furniture. It highlights 'LOS ULTIMOS MODELOS 1966' and a price starting from '14.000 pts'. It lists various furniture items like headboards, nightstands, and wardrobes. A photo shows a bedroom interior.

Advertisement for 'muebles Jam' furniture store. It lists the central store in Calabria, 108, and a sucursal in Rosellon, 416. It also mentions 'Jam instalación' and 'Jam selección' services.

Advertisement for 'UNA "JOYA" PARA TODOS LOS NOVIOS DE CATALUÑA' featuring a 'catalogo de novedades jam'. It includes a form for requesting the catalog and contact information for Muebles Jam in Calabria, 108 Barcelona (15).

Advertisement for 'REDUZCA COSTOS' (Reduce Costs) featuring a vacuum cleaner. It claims to be 'EL MEJOR ASPIRADOR DEL MUNDO' and lists the price as 98815 pts. It also mentions 'MANTENGA LIMPIA SU INDUSTRIA' and 'Cyclomatic S.A.'.

Advertisement for 'Maxcali' bodybuilding program. It features a photo of a muscular man and text promoting a 'PIDA FOLLETO GRATIS' (Request free brochure) and 'ABSTENGASE DE DUDAR' (Do not doubt). It mentions 'SANSON INSTITUT - Ap. Correos 8047 - Barcelona'.



todo para la

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la

Dibuja: MIREIA SERÓ



### NOVIA, 1966 EXCESIVAS ORIGINALIDADES NO SON ACONSEJABLES EN EL ATUENDO DEL GRAN DIA



Los creadores de moda rivalizan en originalidad a la hora de vestir a la novia que cierra las colecciones. Muchas veces aciertan al dar la nota nueva, pero acorde con el momento y con la personalidad de la novia (que debe parecer siempre joven, dulce, ingenua y delicada). Otras veces el afán de originalidad les hace caer en la extravagancia y hemos visto, presentada por un creador de fama, una novia que no se sabría si era un acerico o una momia egipcia. Otras veces la novia es una monja, lo que encierra profundo contrasentido. No falta tampoco la novia pastora o la novia «lámpara». De todo hay en la viña del Señor, o mejor dicho, en los salones... Porque luego, a la hora de concebir los vestidos para cada una de las clientas casaderas, las aguas vuelven a su cauce y todas resultan deliciosas y sin asomo alguno de extravagancia.

neralmente de organdi— es corto o nace a partir de la nuca, mostrando el complicado peinado que se adorna con flores salpicadas y huyendo de las clásicas coronas o diademas. Las jovencitas, incluso las más «au vent», siguen prefiriendo, no obstante, los vestidos de línea princesa, que ponen de manifiesto la línea esbelta y que parecen una garantía de que luego las fotos —por clásicas— no se pasarán de moda tan pronto.

Muy nuevos, pero dentro de un suave aire romántico muy favorecedor, los dos peinados-tocado que propone Alexandre. Para las rubias, frente despejada y partiendo de lo alto de la cabeza, un largo mechón sembrado de florecillas de mugueta. El maquillaje ha de ser suave y aterciopelado, con invisible base y polvos Ayer rose.

#### CHINCHILLAS PAIN

Ofrece grupos, hay 13-14-15 A. 4.000 ptas. una. Tel. 222-96-23, de 10 a 14 quedar hora verlas

Para los labios, transparent rose, color tierno, apenas coloreado y encima superbrillante incoloro. La sombra de los ojos, será platine y las pestañas se alargarán con long máscara brown.

Las novias morenas realzarán su personalidad con el peinado retenido en la nuca con dos camelias. El maquillaje será color marfil, con polvos ligeramente rosados, Yoga. El eyeliner negro laqueado, contribuirá con la máscara de pestañas negra, a la belleza de sus ojos, quedando por fin los labios de color rosa-beige gacela.

En los dominios de las sortijas de petición de mano y de boda, destaca el triple aro de oro creado por Cartier y la serpiente de oro, con ojos de brillantes, lanzada por Patou. En París se estilan menos los solitarios, y en cambio vuelven a estar de moda las sortijas estilo japonés, en las que dos piedras se colocan en forma de S. También «vuelven» los rosetones de piedra de color, rodeada de brillantes.

Las alianzas son de nuevo simples y lisas, de oro amarillo.

### Moda de Austria a ritmo actual MODA SIN TOPICOS NI TIPIS MOS. ELEGANCIA VERDADERA

Confesamos nuestra agradable sorpresa frente a la colección de moda austriaca, presentada como remate a las Semanas austriacas celebradas en Barcelona. Temíamos —y creemos que el vals es un baile delicioso— ver reflejado en el desfile, un aire de otros tiempos. La realidad ha sido una colección elaboradísima en cuanto a colores, géneros y línea, pero de una elegancia sobria de veras chic.

Si empezamos por los colores, hemos de admitir que la combinación de beige y naranja de los primeros modelos, resulta exquisita, lo mismo que algunos contrastes de amarillo yema, amarillo limón y naranja o coral. Rosa y amarillo, azul y verde, componían otros contrastes de veras logrados, y si pasamos al capítulo de los tejidos, vemos maravillas en género de punto reversibles con una caída y unas texturas preciosas. De la línea, simple y juvenil, que perfila sin ceñir, podemos afirmar que da muestra de un corte bueno de veras.

La mujer austriaca, se precia de ser moderna sin haber perdido en su actualización, un ápice de su femineidad y así vemos que incluso los modelos para esquí, protegen sin deformar la silueta. Evocan los personajes de las últimas películas de acción, pero las figuras son — pese a cascos, gafas inmensas, anoraks y botas— terriblemente femeninas, los conjuntos favorecedores y atractivos.

Se asegura que es el género de punto el pilar sobre el que se asienta el prestigio de la moda en Austria, y no nos sorprende. Destacamos un tres piezas a base de beige y coral, en género de punto reversible. Un blazer coral, llevado con pantalón beige y un siete octavos de lana coral, con cuello camisero y bolsillos pegados, que forma conjunto con vestido coral que presenta escote de pico, tapeas y bajo del vestido de color beige.

Si es blanco y negro el contraste que se elige, vemos un vestido a grandes listas diagonal de efecto envolvente. La línea es recta y la manga corta japonesa. Otro modelo es negro, con la zona del talle formando listas blancas de distinto tamaño. También Courreges acude a la cita en «sastres» ribeteados. Fondo blanco, bordes y botones negros en uno. Fondo negro con bordes y botones blancos el otro.

Tan bien realizados son los modelos de punto, que admiten el adorno-complemento de un gran cuello de zorro blanco en forma smoking, tanto si el traje de chaqueta es blanco, como si es negro.



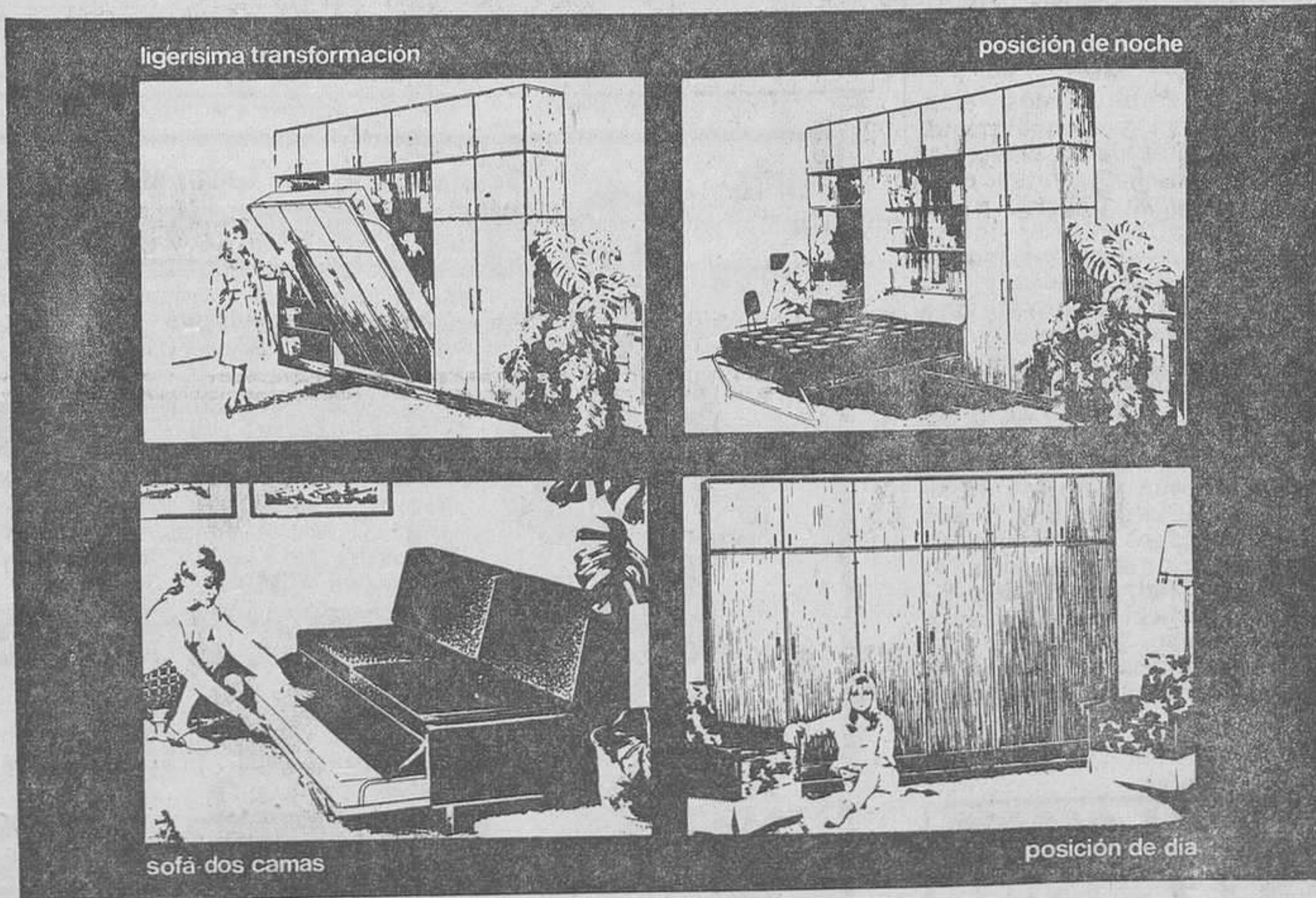
A la hora de vestir, también es el punto labrado con hilos metálicos el que da camiseros con cuello y puños bordados, o redingotes de cuello recto alto, verdaderamente logrados, y también modelos de tarde «informales» con cuello cisne y bajo del vestido formando volante. Son graciosas evocaciones del charlestón, muy en línea de actualidad, comprobando también que los dorados combinan a las mil maravillas con el color blanco, en vestidos-túnica que muestran doble borde en oro y piedras del Tirol color topacio. Volviendo al tema frío y nieve, admiramos jerseys en dos o tres colores formando grandes

zonas de contraste que armonizan con pantalón y con las botas. Abrigos que se detienen antes de llegar a la rodilla —y servirán, pensamos— también para la ciudad, usados con medias y zapatos normales... Por fin, los descansos y el après sky, permiten la pirueta de bordar con paillette jerseys negros o en blanco y negro. Los escarpines son plateados.

Un aplauso —caluroso— a la moda que nos llega de un país de nieve con tradición de valses. Ha sabido huir de lo folklórico, para ser neta y exclusivamente elegante.

## ¿LE FALTA ESPACIO EN SU PISO...?

RESUELVA INMEDIATAMENTE ESTE PROBLEMA, DE MANERA MODERNA Y ELEGANTE CON



### SOFAS-CAMA/MUEBLES-CAMA



ESPECIALISTAS DEL MUEBLE TRANSFORMABLE

DEMOSTRACIONES Y VENTAS: Numancia, 32 y 34 y Avda. J. Antonio, 547



Con una embarcación

a remo, vela o motor. Equipos completos de embarcación y motor por 19.975.- ptas. con amplias facilidades de pago



SALON NAUTICO permanente DELOS Consejo de Ciento, 555-557 BARCELONA - Teléfono 226.00.22

Surtido único en Europa en embarcaciones, motores accesorios de navegación y artículos para squí náutico

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Tras el respiro —relativo— de la semana precedente, en la última ha vuelto la avalancha de estrenos. Una decena. Por fortuna, hubo más de calidad. Parece como si decidida la invasión del calor, los cines con buena climatización comprenderían que con ella y buen programa, igual acude el público. Pero también abunda la vulgaridad. Y hay que abreviar.

«Correo negro» es una cinta japonesa, con la novedad de que los samuráis han sido sustituidos por criminales modernos en el moderno Japón. Por lo demás, copia de los clásicos occidentales y el único aliciente de ver ese hervidero humano que es Tokio.

«Los gemelos de Texas», pretendida parodia del Oeste, totalmente malograda, se salva por la presencia de Walter Chiari y Raimondo Vianello. Esta vez Steno, especialista en cintas sencillas, pero hilarantes, no dio en la diana de su propósito.

Tampoco «La mentirosa», mezcla de ingenua comedia y vodevil atrevido, en cuya versión aquí vista parece haberse aligerado lo picante, logra su propósito. Ni la labor de Luigi Comencini, ni la presencia de Catherine Spaak, por más que ésta haga lo que pueda vistiéndose y desvistiéndose casi sin interrupción, alcanzan a hacer de «La mentirosa», algo más que un enredo sin pies ni cabeza.

«Judex», es otro añejo personaje resucitado por el cine francés, que Franju ha tratado como un celuloide rancio con técnica mo-

derna. La narración resulta interesante, pese a la morosidad del ritmo, y la experiencia resulta prometedora, aunque los logros se reduzcan al matiz romántico de ciertas escenas.

Por último, «Séptimo de caballería» es otra coproducción con el «western» como fondo, que ha hecho bien poco por encontrar cierta originalidad. Todo se reduce a la vulgaridad de tantas y tantas otras, aunque la realización sea digna y la interpretación ajustada.

Cuando en 1965 se estrenó en Londres el drama de John Osborne en que se basa la película «Mirando hacia atrás con ira», se la calificó de punto de partida del nuevo teatro británico y obtuvo gran éxito. Era presumible que el cine pretendiese apoyarse en él. Y esta realización de Tony Richardson, la primera de quien luego no brindara («Réquiem por una mujer» y «Tom Jones»), pese al tiempo transcurrido desde que se filmó, aún puede conseguirlo

VUELVE LA AVALANCHA — JOHN OSBORNE, AL CINE — TANQUES EN CINERAMA — SONIA BRUNO, ESTRELLA — OESTE CON TELEVISION — EL BUEN HUMOR DE MIHURA

hoy. Porque si bien la procedencia teatral es evidente, Richardson ha procurado alegrarla con el movimiento de la cámara y llevándola al exterior para que sean más llevaderas las largas parrafadas y las presiones intelectuales de los diálogos. La calidad de la fotografía de Oswald Morris, la interpretación, prodigiosa en Richard Burton, y el haber conservado el sentido argumental y su propósito, esto es, la esencia de la obra de Osborne, hacen interesante la película. Porque atrae ese drama de rebelión, de inconformismo personal y social que brinda en todo momento.

La espectacularidad del cinerama, hoy derivada hacia otros sistemas en que se suple la menor grandiosidad con una proyección unitaria y, por tanto, más satisfactoria, debía llegar también al tema bélico. Ahí está «La batalla de las Ardenas», una fiel reconstrucción de uno de los momentos básicos de la última conflagración, que Kenn Annakin ha realizado con gran riqueza de medios y también con evidente sensibilidad artística.

La película entra dentro de las normas clásicas con que los norteamericanos tratan estos temas y los personajes que en ellos se enfrentan al pertenecer a los distintos bandos en lucha. Se acentúan caracteres, se acentúan facetas y, en definitiva, se infantiliza la narración, pero así todo queda bien claro y el gusto popular satisfecho. Por eso, sin duda, «La batalla de las Ardenas», que cuenta además con una realización técnica de primera línea, propia de cineastas muy experimentados, tendrá una larga permanencia en cartel. Es, en suma, una película de gran público.

Con «El juego de la oca» estamos ante una nueva muestra de la inquietud creadora de Manuel Summers. En ella sigue su línea de tratamiento del amor, aunque en un fondo más clásico, el del siempre eficaz triángulo. Y como el tema es sencillo y escueto, precisaba un tratamiento especial, que Summers ha buscado en su visión personal, con pinceladas bien definidas, fogonazos ilustrativos del pensamiento de los personajes —de lo que se abusa—, cuidada ambientación y toques satíricos que a menudo son, por su rapidez y profundidad, punzantes y certeros.

Pero el problema era superior a estos buenos propósitos y la originalidad narrativa sólo en parte burla la fuerza de la vulgaridad argumental, su regusto romántico y su entrega absoluta a los lugares comunes. Por ello era precisa una baza más fuerte. Y «El juego de la oca» la encontró en Sonia Bruno. Su interpretación, magnífica, supera cualquier titubeo argumental, y cualquier endeblez temática. Aguantó con soltura la cámara, incluso en los más inquisitivos planos, es capaz de mantenerse ante ella largas escenas sin titubear, y, en suma, demuestra que si Summers cuidó muy especialmente la dirección de intérpretes —lo que se evidencia también en la labor de los otros lados del triángulo, José Antonio Amor y María Masip— en So-

nia Bruno encontró la materia fácilmente moldeable que su papel requería.

«Los desbravadores» es una cinta que puede hacer de la sencillez y la simpatía su bandera de combate. Poca cosa más tiene. Se trata de otro «western», el género imperecedero, pero llevado a la época actual. Con televisores, (t. isb) y rodeos. Los paisajes son tan atractivos como siempre. Los vaqueros siguen cabalgando, corriendo y peleando. Pero ya es otra cosa. Todo queda reducido a esa imagen de un Oeste distinto, aunque en el fondo sea el mismo, y a la simpatía de sus protagonistas, Gleen Ford y Henry Fonda, sobre todo si se acepta, dada su veteranía, su condición de esforzados desbravadores de potros.

Para cerrar la semana, una divertida comedia de Mihura, «Ninette y un señor de Murcia», llevada a la pantalla por Fernando Fernán Gómez, que vuelve a hacer gala de su entusiasmo por la dirección. La película conserva todo el encanto y la picardía de la obra original, y ha sido bien montada y mejor interpretada, con lo cual quiere decirse que, teatro al fin y al cabo, se ve con agrado, divierte y complace.

CASTELL

LOS ULTIMOS ESTRENOS

7.º DE CABALLERIA (Fantasio, 14-VI). Hispano-italiana, 1964. En Totalscope y Eastmancolor. Dr. Herbert Martin. Con Edmund Purdom, Eduardo Fajardo, Paul Piaget y Mónica Randal. C. B. Films.

CORREO NEGRO (Balmes y Maryland, 13-VI). Japonesa, 1964. En Cinemascope. Dr. Hajime Sato. Con Tatsuya Umemiya e Hisako Tsukva. Exc. S. Ramadé.

LOS GEMELOS DE TEXAS (Balmes y Maryland, 13-VI). Hispano-italiana, 1964. En Eastmancolor. Dr. Steno. Con Walter Chiari, Raimondo Vianello y Diana Loris. Exc. S. Ramadé.

LA BATALLA DE LAS ARDENAS (Florida, 14-VI). Norteamericana 1965. En Ultrapanavision y Technicolor. Director Kenn Annakin. Con Henry Fonda, Barbara Werle, Robert Shaw, Robert Ryan, Dana Andrews y Pier Angeli. Warner.

MIRANDO HACIA ATRAS CON IRA (Diagonal, 13-VI). Inglesa, 1958. Dr. Tony Richardson. Con Richard Burton, Claire Bloom, Mary Ure y Dama Edith Evans. Mundial.

EL JUEGO DE LA OCA (Comedia, 15-VI). Española, 1964. Dr. Manuel Summers. Con Sonia Bruno, José Antonio Amor y María Masip. Suevia Films.

LA MENTIROSA (Aribau, 14-VI). Hispano-italo-francesa, 1965. Dr. Luigi Comencini. Con Catherine Spaak, Enrico Maria Salerno y Marc Michel. Nueva Films.

LOS DESBRABADORES (Windsor, 16-VI). Norteamericana, 1964. En Panavision y Metrocolor. Dr. Burt Kennedy. Con Glenn Ford, Henry Fonda, Sue Ane Langdon y Hope Holiday. Balart.

NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA (Astoria y Cristina, 17-IV). Española, 1965. Dr. Fernando Fernán Gómez. Con Rosenda Monteros, Fernando Fernán Gómez, Alfredo Landa y Aurora Redondo. Nueva Films.

JUDEX (Montecarlo, 14-VI). Franco-italiana, 1964. Dr. Georges Franju. Con Channing Pollock, Francine Berge, Theo Sarapo y Sylva Koscina. Discentro.

VERDI

Té - Baile

VERDI, 32. Tel. 253-70-69

VERBENA SAN JUAN

RESERVE SU MESA

EXCELSIOR

(Refrigeración FRIDES)

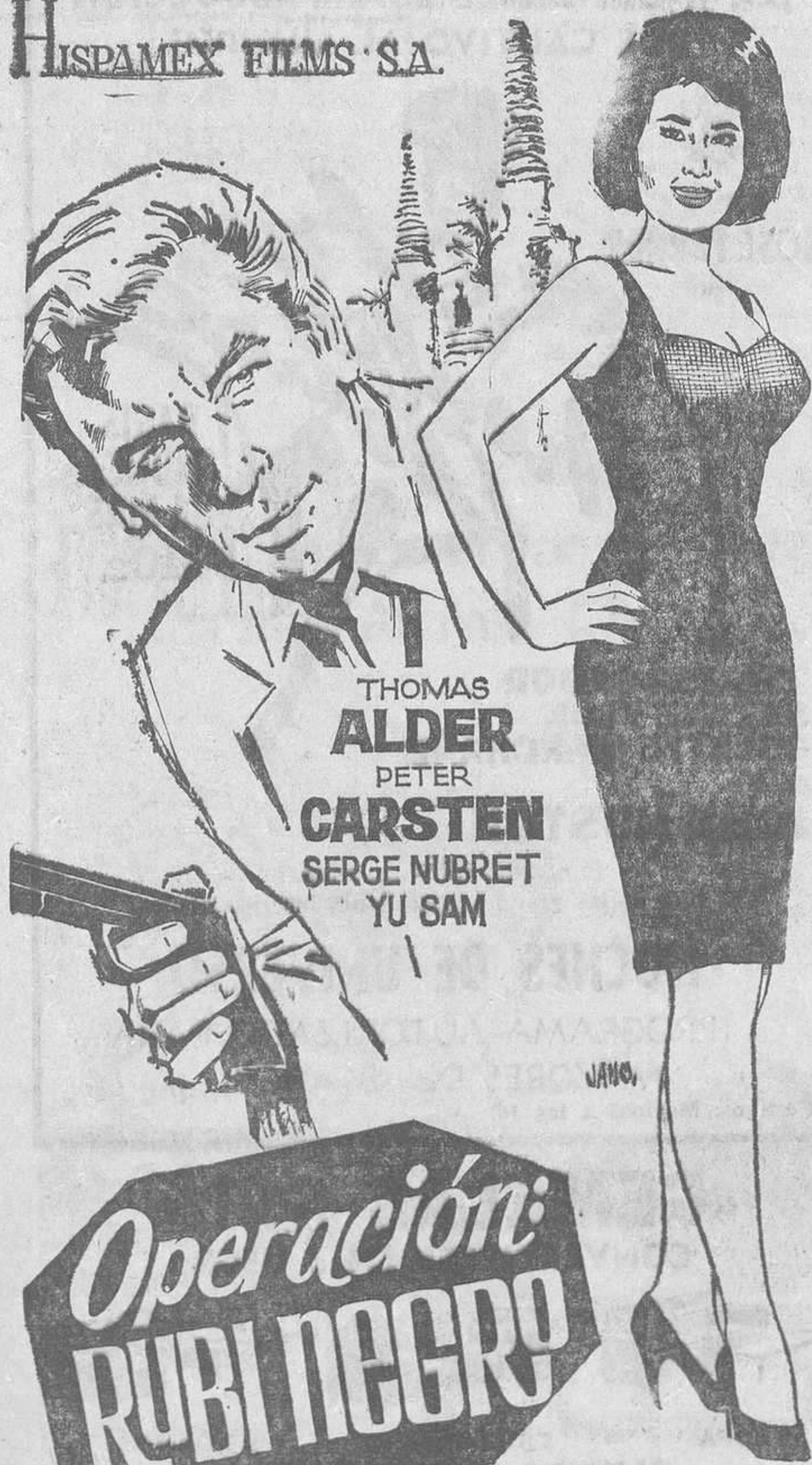
BALMES - MARYLAND

(Refrigeración WESTINGHOUSE)

HOY LUNES, TARDE, sensacional ESTRENO

¡UNA SUCESION DE CRIMENES QUE SEMBRA LA ALARMA EN BANGKOK!

HISPAMEX FILMS S.A.



THOMAS ALDER, PETER CARSTEN, SERGE NUBRET, YU SAM

Operación RUBI NEGRO

TOTALSCOPE • DIRECTOR MANFRED R. KOHLER • COLOR

Además, ESTRENO:

DON BURNETT, GIA SCALA

DIRECCION UMBERTO LENZI, TOTALSCOPE • EASTMANCOLOR

EL TRIUNFO DE ROBIN HOOD

Programa autorizado para mayores de 14 años

urgel cinema

(Refrigeración CARRIER)

HOY, NOCHE, A LAS 10'30. ¡SUPERDIVERSO ESTRENO!

¡Nuevamente juntos... y más en forma que nunca, en una tremenda peripecia deportivo-musical- amorosa!

¡A CARCAJADA LIMPIA Y A PELOTAZO SUCIO EN EL MATCH COMICO DEL SIGLO!



DEAN MARTIN, JERRY LEWIS

Que Par de Golfantes

DONNA REED • BARBARA BATES • JOSEPH CALLEIA • FRED CLARK, Director: NORMAN TAUROG

¡Olvídense del fútbol! ¡El golf es lo que tiene duende... cuando lo juegan este par de «golfantes»! Abierto el despacho de localidades (AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

HOY LUNES

ATLANTA

junto con

ALEXANDRA

(Refrigeración «CARRIER» en ambos salones)

...EL FILM QUE TODA LA CIUDAD COMENTA

765.806 espectadores la han visto SOLO EN LA CIUDAD de PARIS

de 20 films en «scope».

«Opération Tonnerre» et «Le Tonnerre de Dieu» en tête des films champions de 1965/66

Nous publions ci-contre la liste des 48 films qui, depuis le début de la saison cinématographique 1964/65, ont totalisé en première exclusivité à Paris plus de 100.000 entrées. En tête de cette liste, avec plus de 800.000 entrées, le quatrième James Bond («Opération Tonnerre») suivi par le film français de Jean Gabin «Le Tonnerre de Dieu» avec près de 766.000 entrées. Au troisième rang, «Viva Maria» (dont l'exclusivité se poursuit) avec 609.240 entrées.

Il est à noter qu'à l'exception de «Opération Tonnerre» et «Le Tonnerre de Dieu», tous les autres films ont obtenu un succès... ahora entusiasmo al «todo» BARCELONA

En Atlanta, además: «AL VOLANTE Y A LO LOCO» (color) Judy Christie (Oscar 1966)



JEAN GABIN, MICHELE MERCIER, COMO UN TRUENO, LUCIE PALMER, ROBERT HOSSAIN, Director: DENIS DE LA PATELLIERE

# MIERCOLES noche, en FANTASIO ¡VUELVE LA PELICUA QUE HOY NADIE PODRIA SUPERAR!

Cuando Ingrid Bergman era el símbolo de la femineidad y Humphrey Bogart el actor más viril de Hollywood

## HUMPHREY BOGART · INGRID BERGMAN



"EL TIEMPO PASARA... PERO JAMAS PASARA PARA LAS OBRAS MAESTRAS COMO..."

# CASABLANCA

PAUL HENREID · CLAUDE RAINS · SIDNEY GREENSTREET · PETER LORRE

UNA PRODUCCION HAL B. WALLIS · DIRIGIDA POR MICHAEL CURTIZ

...Y CUANDO EL PIANO DESGRANE DE NUEVO LAS NOTAS DE «EL TIEMPO PASARA», TAMBIEN USTED SE SENTIRA INVADIDO POR UNA INDEFINIBLE SENSACION DE NOSTALGIA

## Noticiario cinematográfico

«HOLIDAY ON ICE», EL ESPECTACULO MAS PRODIGIOSO DEL SIGLO. — Desde el show más fabuloso del mundo hasta el espectáculo más prodigioso del siglo, cualquier definición cuadra bien para calificar a «Holiday on Ice», el mundialmente famoso espectáculo sobre hielo que vuelve a Barcelona tras dos años de ausencia. Un celebrado productor dijo un día: «Lo que es posible lo hacemos inmediatamente... y para lo que es imposible, tardamos un poco más». Esta podría ser la divisa de Morris Chalfen, pues este gran hombre del patinaje mundial no ha retrocedido jamás ante ningún problema para realizar lo imposible. Desde que en 1946 fundó «Holiday on Ice» no ha dejado hasta convertir a este espectáculo en algo fuera de toda ponderación, «Holiday on Ice», completamente renovado, vuelve a Barcelona tras una ausencia de dos años, durante la cual ha efectuado una triunfal gira por toda Rusia y el Sur de Asia. «Holiday on Ice 1966» se presentará en la plaza de todos Las Arenas el próximo día 7 de julio para ofrecer doce únicas actuaciones nocturnas que finalizarán el 18 de julio.

ne siempre recordado, entre los cuales Charlie Chaplin, Stan Laurel, Oliver Hardy, Buster Keaton, Harry Langdon, Ben Turpin, Fatty Arbuckle, Wallace Beery, Mabel Normand, Gloria Swanson, Charlie Chase y las sugestivas chicas de Mack Sennett.

CENTAURUS EN LA GUERRA. — La imagen de un caballo y su jinete va directamente unida a las más brillantes páginas épicas que nos ha ofrecido el cine. Desde que se consideró que el arte de las imágenes debía ser esencialmente popular, la figura del caballista ha ido prolongando su actualidad a través de infinitud de títulos que el cine ha incluido ya en sus más brillantes páginas.

Ahora nos llega una nueva película de acción, en que es de nuevo protagonista el jinete y su montura, o mejor, todo un regimiento de caballería que con su astucia y su valor consiguió una de las más resonantes hazañas de la guerra de secesión norteamericana.

C.B. Films presenta «7.º de caballería», en el cine Fantasio.

FRANCISCO ROBIRA - BELETA RODARA UN FILM EN «CINERAMA». — En el mundo cinematográfico barcelonés se comenta que Francisco Robira-Beleta, director del film «Los Tarantos», que ha dado la vuelta al mundo, está ultimando un ambicioso proyecto que le llevará a producir, además de escribir y realizar, una nueva versión del «Amor brujo», de Falla. Los escenarios naturales parece ser que han sido localizados en Cádiz y la producción, con un coste de unos veinte millones de pesetas, será rodada en color y por el procedimiento de «Cinerama» contando además con figuras destacadas del cine mundial y con un magnífico cuerpo de «ballet». Si, como parece, la noticia es cierta, deseamos a Robira-Beleta que logre superar el éxito universal que obtuvo con «Los Tarantos», uno de los pocos films españoles que ha sido exhibido en los cinco continentes.

EL F.B.I. POR DENTRO. — Los afortunados espectadores que asistan al estreno de «Criminal acorralado (F.B.I.)», señalado para hoy en los cines Regio Palace, Palacio Balaña y Bosque, de nuestra ciudad, tendrán ocasión de conocer perfectamente el laboratorio criminológico de la mayor organización policial del mundo, el famoso F.B.I. Verán también el gabinete de identificación, donde se archivan más de 165 millones de huellas dactilares, y serán testigos del adiestramiento a que se someten los agentes del F.B.I. en su Academia Nacional de Quantico, Virginia. «Criminal acorralado (F.B.I.)», producción norteamericana con el sello Warner Bros, cuenta en su reparto con notables figuras del cine norteamericano, entre las que destacan Jack Kelly, Ray Danton y Andrew Duggan.

UNA PELICULA SOBRE LA VIDA DE CERVANTES. — Se preparará en S'Agaró el rodaje de una película de la que son protagonistas Gina Lollobrigida y Alain Delon. El film versará sobre una página de la vida de Miguel de Cervantes. El título será posiblemente «La batalla de Lepanto».

Asimismo, en el «Hostal de la Gavina» de S'Agaró han reservado habitaciones para una importante productora extranjera que rodará en los salones de dicho hostal, una película de la que será protagonista el famoso bailarín ruso Nurief.

## Peine Pelayo

LOCAL REFRIGERADO

5.ª SEMANA DE GRAN EXITO

Estos espías siguen dando que hablar. ¡Por algo será!

METRO GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION VAL GUEST

DAVID NIVEN FRANÇOISE DORLEAC

DONDE ESTAN LOS ESPIAS

Director: VAL GUEST

Además: WOLF MANKOWITZ y VAL GUEST

Basado en el guión de JAMES LEASOR

Además: VAL GUEST · STEVEN PALLIOS

### LA ESTAFADORA

Jean-Paul Belmondo - Jeanne Moreau

(Programa autorizado únicamente para mayores de 18 años)

## TEATRO ROMEA

(Teléfono 221-51-47)

HOY, noche, 10.45, en SESION DE CAMARA, presenta al

### Grupo Teatral Bambalinas

## ESPECTACULO ARRABAL

(EL TRICICLO - FANDO Y LIZ)

¡ULTIMA REPRESENTACION!

Dirección: Gonzalo Pérez de Olaguer

## PALACIO DEL CINEMA

A partir de hoy, otro fantástico programa doble en EXCLUSIVA, totalmente en color:

### LA «ESTRELLA» MAS DESLUMBRANT!

### Y «SEXY» DEL CINE ACTUAL,

### ANN MARGRET, EN

ANN MARGRET MICHAEL PARKS

## BRAZOS DE TERCIPELO

T. MARGOLIN · BRAD DEXTER · LARRY STORCH · KIM DARBY · EASTMANCOLOR · DIRECTOR HARVEY HART

Además:

LA IMPRESIONANTE AVENTURA DE AGENTES SECRETOS

## MISION LISBOA

(PROGRAMA AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Festivos: Matinal a las 10.

## CINEMA CATALUÑA

Desde hoy, otro fastuoso programa doble en EXCLUSIVA a todo color:

VUELVE...

### ¡LA INOLVIDABLE SUPERPRODUCCION QUE CAUTIVO AL MUNDO!

ROSA FILMS presenta a

JOSE FERRER

en

# Moulin Rouge

PARIS NUNCA FUE MAS BELLO...

ZSA ZSA GABOR SUZANE FLON COLETTE MARCHAND

Director: JOHN HUSTON

Completando el programa:

El film de las grandes atracciones internacionales

## NOCHES DE UNIVERSO

(PROGRAMA AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Festivos: Matinal a las 10.

## «GEMELAS GON»

CONVERTIBLES EN 3 USOS

SOFA 2 SILLONES ó 2 CAMAS

## ELECTRO-PARLONET

Balmes, 2 - P.º de Gracia, 58 - Layetana, 21

PALACIO BALAÑA BOSQUE REGIO PALACE

(Refrigeración CARRIER)

HOY, POR LA TARDE ¡INSUPERABLE ESTRENO!

¡El tenebroso mundo del crimen, donde las pistolas son más elocuentes que las palabras!

LA MAS FAMOSA ORGANIZACION POLICIACA DEL MUNDO EN BUSCA DEL MAS TEMIBLE DELINCUENTE

WARNER BROS. PRESENTA

## CRIMINAL ACORRALADO (F. B. I.)

JACK KELLY · RAY DANTON ANDREW DUGGAN · PHILIP CAREY

DIRECTOR: LESLIE H. MARTINSON

Y COMPLETARA EL PROGRAMA:

WARNER BROS. PRESENTA

## NOBLEZA BATURRA

EASTMANCOLOR

DIRECTOR: JUAN DE ORDUÑA

VICENTE PARRA - IRAN EORY

Un alegre y colorista desfile de ba.és y canciones en una película inolvidable

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 14 AÑOS)

# DIAGONAL CINEMA MIRANDO HACIA ATRAS CON IRA RICHARD BURTON CLAIRE BLOOM

# Cartas sobre TELEVISION

## EN VOZ BAJA

Distinguida y gentil comunicante: Esta carta —su parte fundamental— fue escrita hace una semana. A última hora, y por razones sentimentales poderosísimas, fue otra distinta la que se publicó. Al cabo de ocho días, su contenido ha perdido buena parte de actualidad. Pero lo que entonces escribí, sigue teniendo vigencia de contenido. Disculpe el retraso, y retroceda siete días para situarse debidamente. No quiero quitar ni añadir nada. Lo que ganase en actualización, se perdería en espontaneidad. Y a mí me gustaría ser espontáneo por encima de todo. Vea usted, ahora, lo que escribí hace una semana:

«De veras que me ha hecho gracia el planteamiento de su consulta. Y si uno no creyera que María Massip es capaz de hacer otras cosas de mayor enjundia, también a mí me entraría su duda: si las novelas sentimentales y lacrimógenas son elegidas para que se hagan primeros planos tristísimos de la actriz, o es escogida ésta para dar, con la serenidad de su rostro, algún aliciente a los serialotes de marras.

Es cierto que «El tren expresivo» supuso ya una carga explosiva y poco digerible de romanticismo inactualizado. (Quizás sea, además, inactualizable, pero no es momento de entrar en la cuestión.) Lo malo es que «El señor de Bembibre», con esos amores desgraciadísimos, esos padres tan tiranos, esos condes tan perversos, esos nobles tan arrojados, y esos criados de tantísima lealtad, le ha dado ciento y raya a su precedente. Y por añadidura, en diez capítulos. Pero no protestemos muy alto usted ni yo, porque a lo mejor nos llaman cosas feas, de las que la más suave puede ser considerado raras personas sin corazón y sin entrañas, incapaces de comprender las exquisiteces de los selectos corazones. Y si me atreviera a añadir que el Maestro de la Orden me cayó simpaticísimo, porque nunca acertó a decir lo que habían escrito los adaptadores, quizás cayeran sobre mí los más horribles anatemas.

La verdad es que uno no acaba de entender en virtud de qué méritos ha sido seleccionado ese guión con permanencia para dos semanas. En esto de las novelas de sobremesa —y de las otras—

ando tan despistado como usted dice hallarse. Y me limito a tragárselas como puedo, digerirlas con notoria dificultad, y luchar enérgicamente contra el sueño.

Tiene usted toda la razón al decir que los primeros planos de la protagonista, siempre con la misma expresión dolorosa —o simplemente inexpresiva— se han prodigado con delectación casi morbosa. Pero yo debo decirle que hubiera sido peor que proliferasen planos análogos de otros intérpretes. Además, se ha podido ahorrar no poco trabajo, dando el jueves, otra vez, lo que ya habíamos visto el martes, o el viernes lo del lunes. El realizador ha encontrado un comodín para llenar minutos, y no voy a ser yo quien se lo reproche. El rostro de María Massip es siempre grato. Y aunque si continúa la especialización en dolorosas irremediables, acabará por olvidar cómo se dibuja la sonrisa en un simple movimiento de facciones, fuerza es convenir que pocas actrices harían tolerable una repetición de planos con angustia resignada. Que esa viene a ser, poco más o menos, la traducción en palabras de lo que la cámara recoge una y otra vez.

Por lo demás, ya ha visto que, pese a mi propósito de no tocar el tema, he vuelto a tratar de los serialotes. Con lo que también habrá complacido a un viejo amigo y compañero, hoy residente en tierras andaluzas, que me animaba a reincidir. Mientras a usted la salud respetuosamente, déjeme enviar al querido colega un abrazo cariñoso.

¡Ah! También de acuerdo en que «Los asesinos de la carretera» tienen más «suspense» que las producciones de Hitchcock. De todos modos, supongo que le gustó la película. Se le nota el paso de los años, pero sigue teniendo vigencia... y garra. Y puede constituir una espléndida lección para los impacientes de nuestras rutas.»

Pero el espacio se acaba, y debo acabar yo también. Besa sus pies, respetuosamente, su afilado.

Diego Ramirez Pastor

### Programas para hoy

A las 1.45, Carta de ajuste; 2.05, Nuevos ricos; 2.30, Panorama de actualidad; 3, Telediario; 3.20, Punto de vista; 3.30, Novela; 3.50, Revista para la mujer; 4, Daniel Boone; 7, «Shezade», de Ravel; 7.20, España al día; 7.30, Francés; 7.55, El campo; 8.12, Carta de las provincias; Segovia; 8.18, Galería de solistas; 8.20, Tendido 13; 8.50, Dibujos animados; 9, Novela; 9.30, Telediario; 9.47, Ayer domingo; 10.15, Hong Kong; 11.15, Kilómetro lanzado; 12, Telediario; 0.20, El programa de mañana, Meditación y cierre.

### UHF (canal 31)

A las 8.45, «Rosamunda», de Schubert; 9.05, Documental; 9.15, Inglés; 9.30, Telediario; 9.47, Edición especial; 10.10, Viaje al fondo del mar; 11.15, Concurso de guiones; 11.45, Cierre.

## SEGUR DE CALAFELL

Vendo parcelas de 11.000 pl.2 a 20 ptas. pl.2, soleadas, junto playa, mismo Segur de Calafell, manzana núm. 1, carretera Barcelona-Tarragona. Venta al contado. Teléfono en Barcelona: 237-39-42 (laborables, de 9 a 12 y de 4 a 6)

## Principal Palacio-Delicias-Vergara Dorado - Atenas - Aristos

A PARTIR DE HOY LUNES

MANUEL J. GOYANES PRESENTA **MARISOL**

# CABRIOLA

EASTMANCOLOR  
ANGEL PERAZA  
RAFAEL DE CORDOVA  
JOSE MARCO DAVO  
PEDRO MARI SANCHEZ  
ARGUMENTO Y DIRECCION: MEL FERRER

Y además:

WALT DISNEY PRESENTA WALTER PIDGEON

## El Campeón

GILLES PAYANT · EMILE GENEST · JANETTE BERTRAND  
DIRECTOR: NORMAN TOKAR · TECHNICOLOR

(Autorizado para todos los públicos)

# CAPITOL

## HOY, ¡UN AUTENTICO FESTIVAL DEL TERROR!

¡Asista a la creación del monstruo más famoso del cine!

Presenta **BORIS KARLOFF**

# EL DR. FRANKENSTEIN

COLIN CLIVE  
MAE CLARKE  
JOHN BOLES  
DIRECTOR: JAMES WHALE

## La obra maestra del cine terrorífico

# ELLA Y EL MIEDO

MAY HEATHERLY  
VIRGILIO TEIXEIRA · JORGE RIGAUD  
DIRECTOR: LEON KLUBOWY

## ¡Las garras del miedo se precipitarán sobre Ud.!

(Para mayores de 14 años)

# LIDO

P. S. Juan, 27  
T. 225-49-19

¡DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR!

YUL BRYNNER  
RICHARD WIDMARK  
GEORGE CHAKIRIS

## PATRULLA DE RESCATE

PARAYSON (EASTMANCOLOR)

STUY PARKER · SHIRLEY KIMPT · DANIEL GAUBERT  
MICHAEL AMBERSON · HAROLD HECHT · ELLIOTT ANKROD · WALDO SALT

SARA MONTIEL  
MARC MICHEL

# SAMIBA

EASTMANCOLOR  
FOSCO GIACCHETTI · CARLOS ALBERTO JOSE PRADA  
ZENI PEREIRA · GRANDE OTELQ · DIRECTOR: RAFAEL GIL  
TECHNICOLOR · DIRECTOR: CESAR GONZALEZ P. C.

## Marcel Marceau actuará en Barcelona

Este año la empresa del Teatro Romea aportará valiosos espectáculos nacionales y extranjeros a la habitual programación del ciclo de Teatro Latino. Según el avance que ya ha sido anunciado este ciclo tendrá efecto durante las fiestas de la Merced, al que seguirá en su tercer año, la presentación de la Compañía del Teatro Nacional «María Guerrero», acontecimiento que constituirá una embajada artística de auténtico relieve. En una temporada que comenzará el 11 de octubre, ofrecerá al gran público barcelonés aquellas obras de su repertorio que ya han merecido entusiástico aplauso durante la actual campaña. La Compañía, dirigida por José Luis Alonso, posee un elenco de primera magnitud.

Durante los días 4, 5 y 6 de noviembre actuará en este coliseo, con carácter excepcional, el célebre Marcel Marceau, proclamado con toda justicia rey de los mímicos, figura de gran prestigio internacional. Su presentación en Barcelona movilizará todos los estamentos artísticos, pues su contratación ha supuesto un gran esfuerzo por parte de la empresa, realizado, no obstante, con el deseo de dar a nuestros espectadores la oportunidad de aplaudir a este verdadero genio de la escena, triunfador en todos los países.

## CAMPO CLUB GIMNASTICO (Tarragona) EMPRESA UTEMA MONUMENTAL VERBENA DE SAN JUAN

Presentación por primera vez en Tarragona del famoso conjunto **LOS BRINCOS**

Además: **LOS 4 DE ORO Orquesta Sensación** de Vendrell, con su vocalista

2 monumentales pistas instaladas en el campo de fútbol Iluminación verbenera... será una verbena inolvidable!!

Venta de localidades y reserva de mesas en taquillas instaladas en Rambla Generalísimo, frente Club Gimnástico

## TV con UHF 750 Pts. mes Frigoríf. 350 pts. mes

Sin entrada ni fiador  
Ultimos modelos  
Marcas acreditadas  
¡No engañamos!

Llame al T. 2249229 y lo tendrá hoy mismo

Comercial Dalvi, S. L. C. HOSTAFRANCS, n.º 10

## Instrumentos GUITARRAS ORGANOS ACORDEONES PIANOS

new phone

Discos ANCHA, 35 y 37  
Tocadiscos 35 y 37  
RADIO TELEVISION  
Facilidades de pago

# EXTRA!

CASTELLBLANCH

J. PAREJA  
SAN SADURNI DE NOYA  
BRUT

GARANTIA DE CAVA

EXTRA EXTRA

Castell Blanc

La Sa'n de Noya

Emb. 2533

# EXTRA!

# MUSICA

## BANDAS MUNICIPALES Y LA ORQUESTA ARBOS CON JOSEFINA GOMEZ TOLDRA

La Feria de Muestras, que se clausuró el pasado miércoles, ha sido motivo de interesantes manifestaciones musicales. No podemos olvidar los dos conciertos por la Orquesta del Mozarteum de Salzburgo, a que nos referimos en nuestra anterior crónica; hoy hemos de glosar brevemente la actuación de la Banda Municipal de Madrid que, para dar mayor relieve a la «Semana de Madrid en Barcelona» celebrada en nuestra Feria, se desplazó desde la capital. El concierto, celebrado en el Teatro Griego de Montjuich, fue organizado también para la actuación de la Banda Municipal barcelonesa. Ambas formaciones, con sus directores titulares al frente, maestros Molina y Pich Santasusana, respectivamente, desarrollaron dos programas de indudable interés para esta clase de formaciones, que fueron muy aplaudidos por numeroso público que aprovechando la bonanza del tiempo, se desplazó a Montjuich.

19, en Granollers y Sitges (Vallpineda) anoche en concierto de gala. En los programas de estos actos han predominado las obras españolas, Turina, Falla, Albéniz-Arbós, así como de Weber y Chaikowsky, del cual ofrecieron su Cuarta Sinfonía, perfectamente matizada. De Falla, incluyeron en algunos de los programas, «Noches en los jardines de España», en cuya obra intervino la pianista Josefina Gómez Toldra, ajustadísima a la Orquesta y al espíritu poético de la obra.

Y ya que hemos mencionado a esta destacadísima pianista, mencionemos que el lunes pasado dio un recital en el Paraninfo de la Universidad, con un programa muy adecuado a su sensibilidad, que reunió un numeroso auditorio, el cual le aplaudió con entusiasmo al término de cada una de las páginas interpretadas.

L. G. M.

## VERSALLES PALACIO de VARIEDADES

!!!LUNES A JUEVES!!!  
**«LAS LUCHADORAS CONTRA LA MOMIA»**

¡La mejor de todas!

Y **«BRANDY»**

Cinemascope y color,  
 con Alex Nichols  
**VIERNES A DOMINGO**  
**«EL TIGRE DE SCOTLAND YARD»**

Carcajadas con Norman Wisdom

Y  
**«EL SABOR DE LA VENGANZA»**

por Richard Harrison y Gloria Milland

## EL III FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA

Palma de Mallorca. — En el atractivo marco de la terraza Tito's, se ha celebrado con extraordinario éxito el III Festival Internacional de la Canción de Mallorca, patrocinado por el Ayuntamiento de Palma, el Fomento del Turismo y el periódico «Balears».

Después de las dos anteriores sesiones eliminatorias, que dieron clasificadas para la gran final catorce canciones, elegidas entre las cuatrocientas tres composiciones que se presentaron a concurso con categoría internacional, por la participación de Francia, Italia, Alemania, Grecia, Inglaterra, Japón, Hispanoamérica y España, y que se ha destacado por el buen nivel y calidad de las canciones.

Un público selecto y numeroso siguió complacido el curso de esta finalísima y aplaudió el fallo de los diversos jurados, constituidos por relevantes personalidades representantes de la prensa, radio, televisión, juventudes musicales, editoriales de música, casas discográficas y

del jurado técnico de la organización.

Los cinco primeros premios, consistentes en diez caracolas-joyas de oro para los autores de la letra y de la música, y un premio de cuarenta mil pesetas por canción, fueron asignados a «Margarita», de Jorge Morell y Ricardo Ceratto, interpretada por Tony Dallara y Marty Cosens; «Tot ja es mort», de A. Mus y A. Parera, interpretada por Los Javaloyas y Zuri Kurikli; «Hatsuko» («Una tarde»), de Nuño de la Rosa y H. Iwasaki, por Teiko Yanagui y Juan Pablo; «Cuando termina el verano», de Nuño de la Rosa, por Gema, y «Nur mein erz in Mallorca» («Mi corazón quedó en Mallorca»), por Hannelore Auer.

Los cinco segundos premios, dotados de diez caracolas-joyas de plata para cada uno de los autores de la letra y de la música, se adjudicaron a «Ochi inamorati» («Ojos enamorados»), de Mogol y Pattachini, interpretada por Wilma Goich; «Espérame en Mallorca», de Seracant y Laporta, por De Raymond y Eugenio; «Vuelo 502», de Morell y Ceratto, por Magdalena Iglesias y Los 4 de la Torre; «Reir, reir, reir», de Seracant y Doménech, por Gelu y Los Javaloyas; «Primer amor», de A. Claramunt y C. Laporta, por F. Heredero, y «Puesta de sol», de Portolés y Selles, por De Raymond y Eugenio.

El premio del Ministerio de Información y Turismo se concedió a la canción «Margarita», que obtuvo la mejor puntuación.

El premio del Instituto de Cultura Hispánica a la mejor canción de autor hispanoamericano, fue otorgado a la canción «Vuelo 502».

El premio de la crítica a la canción «Rufo el pescador», de Manolo Díaz, interpretada por Manolo Pelayo.

Después del reparto de premios se celebró un excepcional fin de fiesta a cargo de destacados artistas nacionales y extranjeros.

**CINES**  
**Avenida de la Luz**  
**MODERNO**  
**DESDE HOY LUNES**  
**¡Una violenta epopeya forjada por el odio de dos hombres!**



**Mayor Dundee**

CHARLTON HESTON  
 RICHARD HARRIS  
 SYBILA BERGER

**SUPERPANAVISION 70 mm**

Y además, un film gracioso que demuestra el problema de tener «millones»  
**«MILLONARIO POR UN DIA»**  
 José Marrone  
 Gracita Morales  
 (Autorizado mayores 18 años)

**Regina**  
 Sèneca, 21 - Tel. 217-18-94  
 Semana del 20 al 26 de junio  
**«LA FAMILIA Y UNO MAS»**  
 por Alberto Closas y Julia Gutiérrez Caba  
**«INVITACION A UN PISTOLERO»**  
 en color, por Yul Brynner y Janice Rule  
 (AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**HOTEL IMPERIAL**  
 FAMILIAS - MATRIMONIOS ECONOMICO  
 C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

**«JAVIER DURAN CANTA EN PARIS»** Disco «single» - 45 r.p.m.

**«UNE MECHE DE CHEVEUX»**  
 («Un mechón de cabellos»)  
**«LES BONS TEMPS S'EN SONT ALLES»**  
 («Se fueron los buenos tiempos»)  
 !!!SU DISCOTECA PIERDE DOS AÑOS DE ACTUALIDAD... SI LE FALTA ESTE DISCO!!!



En España en discos TEMPO... En Estados Unidos en discos CHANCELLOR... En Francia en discos RIVIERA.  
 Los «royalties» que producen las ventas de este disco en España han sido cedidos por Javier Durán al «Instituto Cervantes» de artistas ancianos; y los de la venta en el extranjero a la «Fundación Nat King Cole», que promociona el Clan de Frank Sinatra.  
**NOTA.** — «Javier Durán canta en París» es asimismo el título de un «show» que se viene representando, con espectacular y grandioso éxito, por diversas ciudades españolas, y que será programado hasta el próximo mes de septiembre, en que Javier Durán hará su presentación teatral en Barcelona, al frente de un espectáculo musical, con match de conjuntos. Acompañan a JAVIER DURAN los conjuntos: LOS FELINOS y LOS ESPECTROS.

**Curso feliz de verano**



**COLEGIO DEL REDENTOR**  
 AVENIDA DEL TIBIDABO, 27 - TEL. 247 01-13 - INFORMES: DE 10 A 1

**¡UN PROGRAMA CENTELLEANTE!**  
**HOY LUNES, GRAN ESTRENO**

**ARCADIA** ★ **NIZA**  
**PETIT PELAYO**

**¡La inteligencia del hombre al servicio de su codicia!!**



**EL FALSIFICADOR DE LONDRES**

KARIN HELMUT SIEGFRIED MADY  
 DOR-LANGE-LOWITZ-RAHL

BASADA EN LA NOVELA «THE FORGER» DE EDGAR WALLACE.

**DIRECTOR: HARALD REINL**

**¡Y una película violenta y despiadada!**

**WOLF RUBINSKIS**  
**ARIADNA WELTER**  
**CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA**



**Neutral**  
**CONTRA LOS ASESINOS DEL KARATE**  
**EXCLUSIVAS BALART**

**DIRECTOR: ALFREDO B. GARY**

**GOYA**  
 A PARTIR DE HOY, EN CONTINUACION DE ESTRENO  
**¡UNA MUJER ESCANDALOSA Y DESTRUCTIVA QUE ENLOQUECIA A LOS HOMBRES!!**

**JEANNE MOREAU**  
**STANLEY BAKER**  
 CON **VIRNA LISI**  
 DIRECTOR **JOSEPH LOSEY**



**EVA**

Y **CHARLTON HESTON**  
**SOFIA LOREN**  
 en **EL CID**  
 Technicolor

**GALERIA CINEMA CONDAL**

Selectos programas dobles Confecciones. Ud. mismo el programa  
 Semana 20/26 junio 1966  
 Desde las 11, sesión continua  
**REFRIGERACION UNICA**  
**«LA PRIMAVERA ROMANA DE LA SRA. STONE»**  
 Vivien Leigh-Warren Beatty (Technicolor)  
 Y  
**«UNA MUJER DE CUIDADO»**  
 Jayne Mansfield - T. Randall (Technicolor-Cinemascope)  
 Además, de estreno riguroso: **Noticiero No-Do**  
 (Autorizado mayores 18 años)

**PEON**  
 taller básculas. Presentarse, de 8 a 9 noche, en Ali-Bey, 102 Junto Cerdeña

REVISTAS COLSADA

LE RECUERDA QUE YA ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES

en el TEATRO

PARA LA VERBENA DE SAN JUAN



DESDE GRACIA A MONTJUICH, DOS MARIDOS PARA MI ¡UNA REVISTA QUE ALEGRA LA VISTA!

UN ESPECTACULAR ALARDE DE COMICIDAD

LINA MORGAN

EL TERREMOTO COMICO

ANGELA

LA VENUS FLORENTINA

JUANITO NAVARRO

EL AS DE LA GRACIA

THE LONDON CAN-CAN

FORMIDABLE BALLET INGLES

SI SE QUIEREN DIVERTIR ANTES DE IR A LA VERBENA, AL APOLO DEBEN IR, VERAN UNA COSA BUENA Y SIN CESAR DE REIR



Todos los días, 6'30 tarde y 11 noche

VICTORIA

TARDE, 6 Y NOCHE, 11

¡EXITO ARROLLADOR DEL ESPECTACULO INTERNACIONAL MAS SIMPATICO PARA SUS

VERBENAS!

¡DOS HORAS Y MEDIA DE INCONTENIBLE RISA Y FELICIDAD!

LOS INGENUOS DEL PARALELO



CON EL SENSACIONAL TRIO DE ASEES ESCAMILLO-BELLA DORITA-ALADY

CON LA EXQUISITA PRIMERA VEDETE

MARY CARMEN CASAS

PAREJA DE BAILE ACROBATICO

BRUSI AND FREDY

EL MEJOR BALLET MUNDIAL

DORIS GIRLS

LA BOMBON MARIEL

¡SU VERBENA ESTA CON NOSOTROS!

TEATROS

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) — Horario de verano, a las 6'30 tarde y 11 noche. Colsada presenta su otra gran Compañía de Revista...

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Hoy, noche, 10'45. Nuria Espert en NUESTRA NATALIA...

CALDERON. (Tel. 221-80-30.) A las 6'15 y 10'45. Gran éxito cómico: PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA...

CALDERON. (Teléf. 221-80-30.) Desde el sábado, día 25. Tarde y noche. ¡Sensacional acontecimiento! Estreno mundial. Antonio Gades...

CANDILEJAS. (Tel. 232-43-35.) 6'30 y 10'45. Cía. Enrique Guiltart en AMOR A OCHO MANOS...

POLIORAMA. (Teléf. 221-07-73.) Refrig. Carrer. — Cía. del Infanta Isabel, 6'15 y 10'45. La obra inglesa cómica-politica: VENGAN CORIENDO, QUE LES TENGO UN MUERTO...

ROMBA. (Refrigerado. Teléfono 221-51-47.) — Hoy, descanso de la Compañía de Comedias Juan Capri...

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — 6 y 10'45. El espectáculo internacional: LOS INGENUOS DEL PARALELO...

ALCAZAR. (Refrigeración Carrer. Tel. 221-17-01.) — Hoy, tarde, 5'30 (película, 5'50); noche, 10'15 (película, 10'35)...

ALEXANDRA. (Tel. 215-05-06.) 4'30 y 10'30: «Como un trueno» (No apto.)

ARCADIA. — «Neutrón contra los asesinos del Karate» y «El falsificador de Londres».

ATLANCIA. (Refrigeración Carrer.) — Tarde, 4. continúa: «Como un trueno» y «Al volante y a lo loco»...

BALMES. — Continúa: «Operación rubí negro» y «El triunfo de Robin Hood» (14 años).

CAPITOL. (Teléf. 221-27-32.) — Desde 3'30: «Ella y el miedo», con May Heatherly (3'40, 6'37, 9'27)...

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) — «El juego de la oca» (No apto.) Tarde, 4. continúa Noche, 10'40, numerada. (Película: 4, 6, 8 y 11.

DIAGONAL. (Refrigerado. Teléfono 228-14-07.) — Tarde, 4'40. Noche, 10'40, numerada: «Mirando hacia atrás con ira»...

FANTASIO. (Refrigerado.) — Tarde, 5 y noche, 10'45: «El 7.º de Caballería» (Apto.)

MARYLAND. (Refrig. Westinghouse.) — Continúa: «Operación rubí negro» y «El triunfo de Robin Hood» (14 años).

NOVEDADES. (Refrig. Carrer. Tel. 232-30-13.) — Tarde, 4'45. Noche, 10'40, numerada: «La ciudad no es para mí»...

PELLAYO. (Teléf. 221-43-70.) — Continúa, 3'30: «Donde están los espías» y «La estafadora» (No apto.)

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) — «El juego de la oca» (No apto.) Tarde, 4. continúa Noche, 10'40, numerada. (Película: 4, 6, 8 y 11.

DIAGONAL. (Refrigerado. Teléfono 228-14-07.) — Tarde, 4'40. Noche, 10'40, numerada: «Mirando hacia atrás con ira»...

FANTASIO. (Refrigerado.) — Tarde, 5 y noche, 10'45: «El 7.º de Caballería» (Apto.)

MARYLAND. (Refrig. Westinghouse.) — Continúa: «Operación rubí negro» y «El triunfo de Robin Hood» (14 años).

CINERAMA WALDORF. (Teléf. fono 223-23-02, Calabria, 38, esquina Avda. Mistral)...

ALABARCON. — «El último cuplé» y «La violentera» (No apto.)

ALONDRA. — «El favor» y «Nunca pasa nada» (No apto.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86.) — Continúa desde las 11 de la mañana: «Millonario por un día»...

BONANOVA. — Del 20 al 22: «Viva el Oeste» y «Gran jugada en la Costa Azul»...

CASTILLA. — De lunes a miércoles: «Prometidas sin novia» y «Venganza» (No apto.)

CINEMAR. — Continúa desde las 10'30: estreno No-Do B. «Joaquín Murríeta» y «Pufos de hierro»...

CHILE. — «Aquellos chhalados en sus locos cacharros» y «El tesoro del castillo» (Apto.)

DELICIAS. (Refrigeración Carrer. Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «El campeón» y «Cabriola» (Apto. Domingos y festivos, matinal.

DIANA. — «Cinderella» y «El libro de la selva» (Apto.)

EMPORIO. — Programa todo en color. Jerry Lewis en «Cinderella» (el Centenito).

ESPANOL. — «El barón del terror» y «El ladrón de cadáveres» (No apto.)

MONTERREY. — «7 hombres de oro» y «El diablo también llora» (No apto.)

MUNDIAL. — «El sabio en apuros» y «El diablo también llora» (No apto.)

NAPOLES. (Aire acondicionado. Avda. San Antonio M.º Claret, 168. Tel. 236-51-25.) — «Aquellos chhalados con sus locos cacharros» y «El tesoro del castillo» (Apto.)

ORIENTE. — «Los brutos en el Oeste» y «El hombre con rayos X en los ojos» (No apto.)

PRINCESA. — Continúa, 3'35: «El tercer día» y «Una chica para dos», ambas en color (No apto.)

PROVENZA. — «Cinderella» y «El libro de la selva» (Apto.)

RAMBLAS. — «El ladrón de cadáveres» y «El barón del terror» (No apto.)

REGINA. (Sénea, 22. Teléfono 217-18-94.) — «La familia y... uno más» e «Invitación a un pistolero» (Apto.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «El gran combate» y «El célebre verano del señor Rodríguez» (No apto.)

CARTELLERA

5.ª SEMANA en

Borrás

Y SIGUE SIENDO EL FILM FAVORITO DE BARCELONA

(Refrigeración CARRIER)



WEST SIDE STORY LA PELICULA DE LOS OSCAR

VERSION ORIGINAL

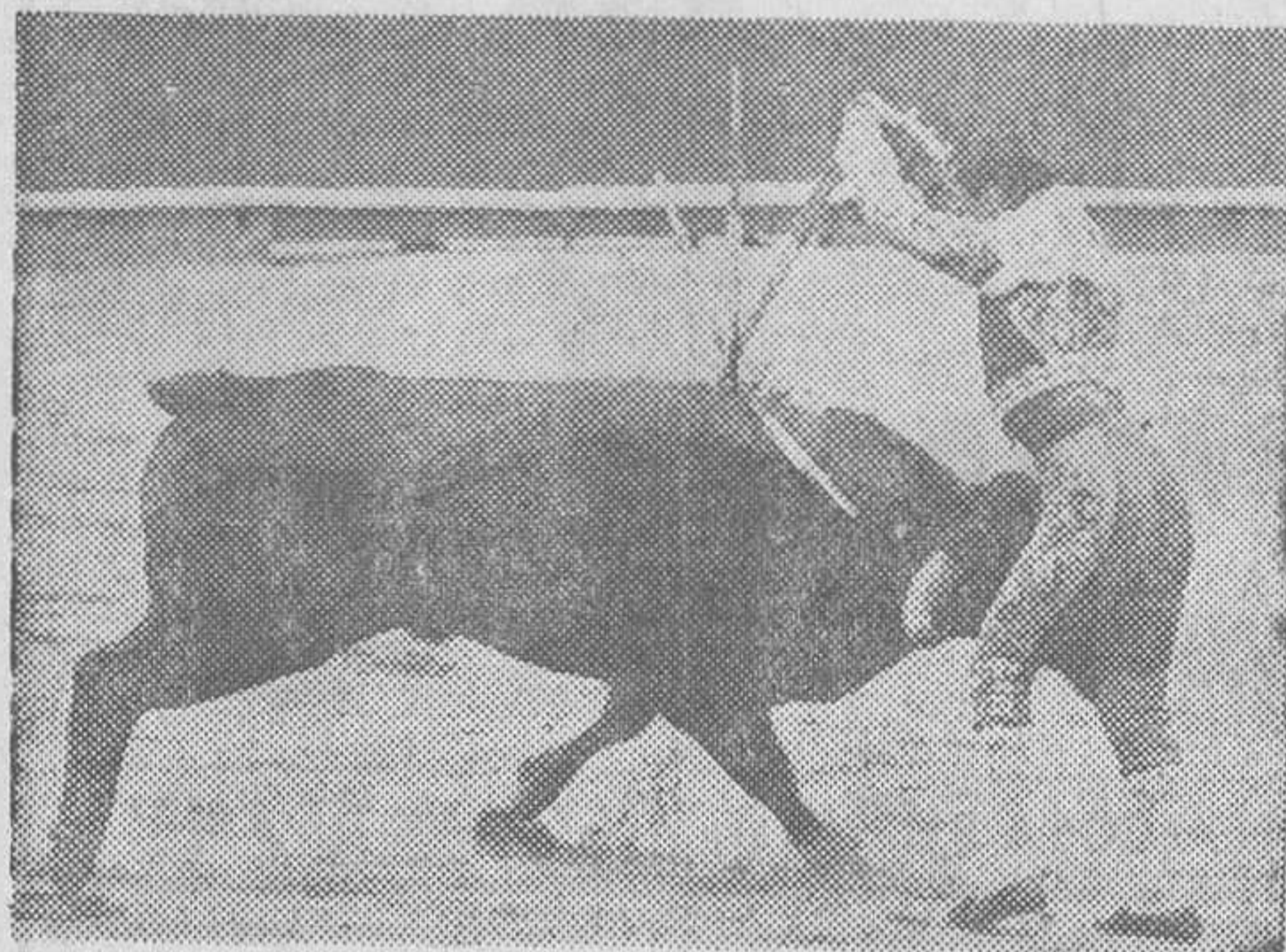
LA MARAVILLA DEL SIGLO XX

SUPERPANAVISION 70 mm.

con subtítulos en castellano

# TAURINAS

**CON UN ENCIERRO DIFÍCIL, DIEGO PUERTA CORTO DOS OREJAS TRES BUENOS PARES DE BANDERILLAS DE RAUL GARCIA**



Raúl García, diestro mejicano, se lució con las banderillas (Foto Valls)

En unas declaraciones, formuladas con anterioridad a la corrida, el mayoral de la ganadería del señor marqués de Domecq, don José López, declaró que los toros que se iban a lidiar eran hermanos de los estoqueados en la Feria de San Isidro; habían obtenido allí premio al encierro mejor presentado y al toro más bravo.

Extraño caso, pues, el de estos hermanos. Porque la verdad, si los toros del domingo estuvieron bien presentados, en cuanto a cabeza y romana, dejaron mucho que desear en lo referente a nobleza y bravura. El primero, un precioso bicho castaño, llevó sin ahorrar y buscando a la muleta; el segundo fue muy bronco y de destemplada embestida; el tercero llegó un poco más suave al último tercio, hasta terminar adquiriendo sentido; el cuarto careció de arrancada y punteaba; el quinto, después de una alegre salida de chiqueros, se vino abajo en las varas, terminando a la defensiva y sin fijeza; tampoco cogía el trapo el sexto, buscando al torero. Los toros tomaron los puyazos reglamentarios, y algunos derribaron, pero cabeceando y casi todos salieron sueltos del hierro.

A lo mejor eran hermanos de los Domecq isidrilés, pero con una barra de bastardía en el escudo.

## FERMIN MURILLO

No deberían inquietarle a Fermín Murillo los toros difíciles, acostumbrado como está a los encierros duros. Pero el «baturro» anda con muchas dudas esta temporada. Y hasta me informan piensa retirarse cuando termine. Ello determina que su ánimo no ande muy decidido. A su primero, un bicho con el clásico pelo de las reses de Do-

## CATALUÑA TAURINA

**Primera de la temporada, en Villanueva y Geltrú**  
Villanueva y Geltrú, 19. — primera corrida de la temporada. Un novillo para la rejoneadora Lolita Muñoz, y cuatro toros para Paco Corpas y Amado Ordóñez.  
Las reses, de la ganadería de doña Francisca Sancho, Vda de Arribas.  
En su novillo, la rejoneadora cortó las dos orejas y vuelta al ruedo.  
Paco Corpas, en su primero, dos orejas, música y vuelta al ruedo; en su segundo, una oreja y vuelta al ruedo.  
Amado Ordóñez, oreja y grandes aplausos en su primero, y en el segundo, oreja y vuelta al ruedo. — Cifra.

## Figueras

Figueras, 19. — Se ha celebrado esta tarde una novillada con ganado de Palacios e hijos, de Madrid, que resultaron buenos.  
Pablo Arribas, «El Segoviano», oreja y vuelta en el primero y palmas en el segundo.  
Teodoro «El Bermujano», ovación y vuelta en el primero y oreja y vuelta en el segundo.  
Gabriel Fernández «Galache», palmas en el primero y oreja y vuelta en el último.  
«Galache» y «Bermujano» fueron paseados a hombros al finalizar la novillada. — Cifra.

## En Gerona

Gerona, 19. — El ganado de Luis Sánchez Ortiz, de Urdina, bien presentado.  
Zolito Pertinéz, palmas en su lote.  
Luis Cantero, petición y vuelta en su primero y aplausos en su segundo.  
Paco Torres, dos orejas y vuelta en su primero y aplausos en su segundo. — Cifra.

meq lo picaron mal, muy atrás. Por ello llegó sin ahorrar al último tercio. El «maño» se limitó a unos pases de castigo, con bastantes precauciones. Lo despenó de media caída, dos descabellos y otra media. Lo abroncaron y se aplaudió al toro en el arrastre.  
Tres varas tomó su segundo; el bicho esperaba en banderillas y llegó a la muleta con sentido. A la primera tarascada se afiló Murillo, recurriendo a los pases de pitón a pitón y a rendir a su enemigo de media y dos descabellos. Oyó música de viento. Mal anda de ánimos el ayer animoso baturro.

## DIEGO PUERTA

Diego Puerta viene derrochando en la arena de nuestra Monumental un valor digno de mejor causa ante los enemigos con los que debe enfrentarse. Su primero tenía un áspero viaje; lo lanceó, embarullado, el del barrio de San Bernardo. Tomó la res cuatro varas y se lucieron Armensilla y Pirfo con los rehiletos. Con una bronca y destemplada embestida llegó la res a la muleta; se necesitaba todo el arrojo que tiene este diestro para pararse con el bicho, hasta lograr embarcarlo en unos naturales sobre la derecha, oyendo la música. Porfó con la zurda y el bicho no iba. Lo despenó de una honda y delantera. Le

## Grave cogida de Andrés Hernando, en Sevilla

Sevilla, 19. — El diestro Andrés Hernández sufrió una grave cogida al lidiar su segundo toro en la corrida celebrada en la Real Maestranza.  
Con buena entrada, se corrieron seis toros de Juan Guardiola Soto, bien presentados, pero de embestida corta y broncos.  
Andrés Hernando, faena artística y ceñida. Mata de estocada. Ovación y saludos. En el segundo, lancea y es jaleado, resultando cogido y pasando a la enfermería. Zurito termina con el toro, sufriendo continuos derrotes; mató de estocada contraria. Palmas.  
Gabriel de la Haba «Zurito», en su primero es protestado por el feo estilo, redondos y naturales entre música. Pinchazo y estocada. Ovación y saludos. En el segundo, faena voluntariosa. El toro achucha y termina de estocada y dos descabellos (silencio).  
Andrés Torres «El Monaguillo», en el primero, que derrota, lo muletea con la derecha e izquierda. Dos pinchazos. Estocada y dos descabellos. Silencio. En el último, faena reposada. Tres medias y descabello al quinto golpe. Palmas al toro.  
Andrés Hernando fue asistido de heridas contusas en la región ocular derecha, con faracutra de huesos propios de nariz. Contusiones y heridas y probable fractura de la cadera izquierda. Conmoción cerebral. Pronóstico grave.

Después de ser asistido en la enfermería de la plaza, pasó a la clínica de la Virgen de los Reyes. — Cifra.

concedieron dos orejas y dio triunfal vuelta al redondel. El quinto hizo una bonita y alegre salida de chiqueros; lo veroniqueó, Puerta, con enjundia. Tomó la res tres varas viniéndose abajo en el castigo. A la defensiva y refugiándose en tablas llegó la res a la flámula de Puerta. Porfó éste, intentando torearlo a favor de que- rencia y luego, sacándolo de allí, en el centro del anillo, pero la res carecía en absoluto de fijeza, descubriendo al diestro. Intentó el sevillano lo imposible, hasta que, rendido a la evidencia, pasaportó al bicho de una honda, delantera, y certero descabello. Saludó desde el tercio

## RAUL GARCIA

Me habían hablado mucho de este diestro y de su triunfo en las fiestas isidrilés, donde cortó un apéndice. Ayer evidenció que concibe el toreo de una manera clásica, llevando muy bien toreado a sus enemigos; además, es un excelente estoqueador. Convendría verlo con toros más aptos que el encierro de Marqués de Domecq.

Pidió el cambio —y quizá lo vio bien— a la segunda vara. Sin embargo, y ya con el clarín del cambio de tercio sonando, su peón de confianza llevó al bicho al caballo. La res llegó con una embestida suave, aunque muy quebrantada, al último tercio. Corrió la mano muy bien el azteca, templando los pases y regulando el viaje de la res al ritmo de su muñeca. Por desgracia, se le aplomó adquiriendo, además, sentido. Lo mató muy bien, de una hasta el puño. Por desgracia, no puso energía en el empleo del verduguillo. Anotemos, que es un fácil y elegante banderillero, colgando tres excelentes pares, el más espectacular el último, de dentro afuera. Sabe dejar llegar a los todos y asomarse al balconcillo de los sustos.

Muy peligroso fue el que cerró plaza; con mucho sentido y también carente de fijeza, uno de los más grandes defectos de los toros para la lidia. Raúl García se limitó a unos pases de castigo y a despenarlo muy bien, de una entera, ejecutando a la perfección la suerte suprema. Última, que planeando el aburrimento sobre la plaza, no se admirara lo bien que entró a herir y lo limpio que salió por el costillar.

En resumen; hermanos diferentes fueron los toros del señor Marqués de Domecq; bajo el cielo isidril, salieron premiados. Aquí, pese a su buena fachada, ocultaron dentro, el misterio huésped de las gayumbadas.

Rafael MANZANO

## La tradicional verbena de San Juan

Como ya es arraigada y celebrada tradición en Barcelona, el próximo jueves, día 23, se celebrarán en nuestras plazas de toros unas extraordinarias funciones para festejar la verbena de San Juan. Así, en la plaza de toros de Las Arenas se celebrarán dos funciones en una misma noche. En la primera de ellas, que dará comienzo a las once menos cuarto, actuará el sensacional espectáculo cómico-taurino-musical «El Empastre», con la famosísima «troupe» cómica compuesta por «Don Canuto», «Don Nicolás» y «Don Divino», en nuevas y sensacionales parodias. Asimismo intervendrá la celebrada banda «El Empastre» y se lidiarán tres bravos novillos, actuando frente a uno de ellos el valiente novillero Vicente Sánchez «El Manchego». La segunda función en Las Arenas se iniciará a las dos y cuarto de la madrugada y en ella intervendrá el insuperable espectáculo «Renovación del Bombero Torero», con su desternillante cuadrilla cómica compuesta por «El Bombero», «Arévalo», «Manolín» y «Gran Luichi», y los verdaderos ocho «Emanitos Musicales», con la sensacional colaboración de la gran banda «Caravana». Se lidiarán cuatro bravos novillos, frente a uno de los cuales lucirá su arte el valiente novillero Joaquín Villanueva. Todos los que acudan a esta segunda función podrán ver la salida del sol en la más original verbena de San Juan. Y en la Monumental habrá un solo festejo, que se iniciará a las once de la noche, y en el que actuará el extraordinario superespectáculo «Renovación del Bombero Torero», con toda su famosa «troupe», ofreciendo nuevos trucos nuevos alardes y nuevas sorpresas. Se lidiarán cuatro bravos novillos, siendo uno de ellos para el magnífico novillero Augusto Torres. Este espectáculo tendrá su culminación, al igual que el primero de Las Arenas, en un formidable castillo de fuegos artificiales.

**AUTOMOVILES TODAS MARCAS**  
DESDE 452 Ptas. semana  
SEAT 600 desde 35.000 ptas.  
DAUPHINE, desde 45.000 p.  
CITROEN 2 CV. d. 40.000 p.  
RENAULT 4-4, d. 20.000 p.  
SE ADMITEN CAMBIOS

—  
Escriba o telefonée a  
**FROINDSON**  
Modotell, 57. T. 228-17-98  
Barcelona-6  
Agente Reus y comarca:  
Sr. Ibarz - Tel. 30-19-65  
Solicitamos agentes  
en comarca

# TOROS

Jueves, 23 de junio, tradicional verbena de San Juan

## ARENAS

Dos funciones en la misma noche

**1.ª FUNCION a las 10'45 noche**  
El sensacional espectáculo cómico-taurino-musical

### EL EMPASTRE

con la famosísima «troupe» cómica  
**LOS IDOLOS DE AMERICA** con los inimitables

**DON CANUTO DON NICOLAS DON DIVINO**

en las sensacionales parodias  
**REJONERO SOBRE ESCOBA LA CACERIA DE KING-KONG**  
La celebrada banda

### EL EMPASTRE

en SHOW MUSICAL 1966 y SIERRA MORENA Y SU FOLKLORE  
**3 BRAVOS NOVILLOS, 3**  
El valiente novillero

**Vicente Sánchez «El Manchego»**

**¡FANTASTICO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES!**

**2.ª FUNCION a las 2'15 madrugada**  
Formidable actuación del insuperable espectáculo

### RENOVACION DE EL BOMBERO TORERO

con su desternillante cuadrilla cómica

**EL BOMBERO AREVALO MANOLIN GRAN LUICHI**

y los verdaderos  
**8 enanitos musicales, 8**

Los divertidos números  
**BOMBERITOS MUSICALES y LA FAMILIA CHITA SE DIVIERTE**

La gran banda  
**CARAVANA**

**4 BRAVOS NOVILLOS, 4**

El valiente novillero  
**Joaquín Villanueva**

## MONUMENTAL

**UNICA FUNCION a las 11 de la noche**

Fabulosa actuación del extraordinario superespectáculo

### RENOVACION DE EL BOMBERO TORERO

¡Nuevos trucos! ¡Nuevos alardes! ¡Nuevas sorpresas!

Con la mejor cuadrilla cómica de todos los tiempos

**EL BOMBERO AREVALO MANOLIN GRAN LUICHI**

El original (show) **LOS TRES CREDITOS, CAPERUCITA Y EL LOBO FERROZ**

Y el no va más de la diversión:  
**TOROS EN PAMPLONA 4 BRAVOS NOVILLOS, 4**

El magnífico novillero

**Augusto Torres**  
**¡FORMIDABLE CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES!**

NOTAS IMPORTANTES: Todos los espectadores que asistan a la primera función de LAS ARENAS vienen obligados a abandonar la Plaza una vez terminado el primer espectáculo. Se ruega encarecidamente al público que, al pedir sus localidades en taquilla, especifiquen bien para cuál de las funciones de LAS ARENAS desea adquirirlas. Se avisa a los espectadores que asistan a la segunda función de LAS ARENAS que no se aglomeren en las puertas, pues todas las entradas están numeradas. Quedan suprimidos los pases para las funciones de la Verbena de San Juan en ambas plazas.

**¡VEA LA SALIDA DEL SOL en la segunda función de la más original Verbena de San Juan en la PLAZA DE TOROS LAS ARENAS!**

## DOMINAMOS EL FRIO CON UNA EXPERIENCIA DE 40 AÑOS

Las grandes marcas españolas, fabricantes de helados y productos congelados, nos han confiado sus instalaciones frigoríficas en su red de ventas.

Vitrina para helados y productos congelados.

Conservador de helados.

Congelador.

Vitrina abierta para productos congelados.

- \* Máximo rendimiento.
- \* Mayor capacidad interior sin aumentar las dimensiones del mueble, gracias al aislante Frigi-Foam.
- \* Total aprovechamiento del frío, por su construcción hermética.
- \* Esmerada presentación, con recubrimiento anti-óxido y acabado exterior en esmalte inalterable lacado al fuego.

Fabricados por la primera marca mundial en el campo de la refrigeración.

**FRIGIDAIRE**

Producto de General Motors

Distribuidor para España:  
**ANONIMA RIFA ANGLADA**  
Diputación, 380 - Tel. 225 60 90 - Barcelona

**¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!**  
Haciendo maravillosos **JUEGOS DE MANOS**. Todo el mundo es apto para ello. Envíandole 2 ptas. en sellos remito catálogo

**El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO**  
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo  
Princesa, 11 - Barcelona

UN PROBLEMA RESUELTO:  
**LAS VACACIONES DE SU HIJO**  
Mándelo a gozar del mar en plena Costa Brava y al influjo del aire del Montseny  
**COLEGIO SANTA MARIA**  
(Reconocido Elemental)  
Pensionado internacional de Verano  
Padres de la Sagrada Familia  
BLANES - Costa Brava - Gerona  
Por las mañanas, repaso intensivo. Baño y playa para broncear sus cuerpos. Y por las tardes, paseos y excursiones a la montaña. Deportes de toda clase Ambiente familiar  
Pida informes al P. Director. Teléfono 33-00-91, o en Barcelona, a Tels. 239-00-44 - 239 43-03 - 251-78-39  
PENSIONADO TODO EL AÑO



# EL CAMPO y sus problemas

## LA LECHE Y SUS DERIVADOS

### EL CALOR Y LA ALIMENTACION LACTEA

De toda la fauna que se acoge a la vera de las explotaciones agrarias, el ganado vacuno de leche criado en régimen de estabulación es sin duda alguna el que mayores riesgos corre y el que proporcionalmente en relación a otras especies, el que mayores cuidados requiere. En verano el calor afecta directamente a su productividad y por ello es conveniente tener los establos acondicionados de manera que la temperatura no sea superior a los 16 grados, lo que resulta algo difícil en verano y por ello la producción láctea se resiente en los meses de más calor.

lo cual contribuye a reducir la temperatura del establo. También se recomienda mantener los locales dedicados a vaquería en la penumbra, sobre todo en las horas de mayor insola-ción. Como que el calor excesivo causa pérdida de apetito en los animales, los piensos, sin ser muy concentrados deben ser ligeros, y las aguas suministradas para la bebida, lo más frescas posibles. En lugar de alimentos groseros, hay que darles forrajes verdes, raíces, salvados o turtos y mejor cereales germinados, por ser, además de ligeros, de más fácil digestión.

acuerdo con las necesidades de cada una de las reses estabuladas, modificándola, siempre de manera progresiva o regresiva, según la época del año, la edad del animal, su peso y según sea su producción de leche. Fácilmente se comprende que no se debe alimentar igual a una vaca que da veinte litros de producción diaria, que a otra que sólo produce la mitad. Aparte de esto nunca debe olvidarse que la vaca estabulada es susceptible de producir tres productos distintos; pero muy interesantes para el ganadero, según la edad y condiciones del animal: leche, carne y una cría anual bien merecen la pena de cuidar de su manutención, ayudándola a reparar el desgaste que tiene todo ser viviente.

Como es sabido, el ganado vacuno tiene una gran capacidad de transformación de alimentos, ayudada por su sistema digestivo. La vaca posee cuatro estómagos y en cada uno de los mismos los alimentos sufren los efectos de una serie de fermentos que, poco a poco, los hacen más asimilables por el intestino, donde serán absorbidos la mayor parte de ellos, que a su vez son recogidos por las venas y distribuidos a todo el cuerpo, convirtiéndolos en la base de una amplia y perfecta fuente de leche.

Es conveniente tener alguna ventana hacia la dirección norte, cuidando de tenerla abierta,

El complemento de una buena producción lechera es administrar una dieta alimenticia de

## ECONOMIA AGRARIA

El Servicio de Ordenación Rural, creado como un instrumento del Plan de Desarrollo Económico y Social, en virtud de las previsiones del mismo en cuanto concierne a la mejora de los cultivos y al progreso de las estructuras agrarias va dando muestras de una incesante actividad y eficacia. Mención especial merece el incremento de los pastizales en no pocas tierras marginales y en todas partes donde los cultivos forrajeros son viables, tanto si se trata de secanos próximos a masas forestales, como si son tierras medio regables o con posibilidades de hacer llegar los sistemas de riego hasta las mismas.

Como es sabido la presencia de pastizales espontáneos en nuestro país no es cosa extremadamente rara, antes al contrario, pues existen muchas tierras cultivadas en régimen de barbecho, que son susceptibles de una mayor producción forrajera, mediante la oportuna corrección de sus compuestos minerales; con la ventaja en tales casos de que al año siguiente los herbajos que quedasen pueden convertirse en abonado verde. La multiplicación de los pastos en todos los sectores de la península sería la base de un mayor incremento de la ganadería y permitiría una mayor diversidad en zonas donde el ganado trashumante encontrase abundancia de vegetación herbácea, en las propias tierras de origen o en los montes cercanos a las mismas.

Es de aplaudir el planteamiento de esa campaña en favor de nuevos pastizales, que, al correr del tiempo, podrían extenderse a zonas que hasta ahora venían apareciendo como exclusivamente cerealistas o vitivinícolas. Por fin parece que las iniciativas en favor de una más racional explotación del suelo empiezan a dar sus frutos o por lo menos se abre camino una de las más felices realizaciones de la Administración, complementada por los eficaces consejos de los agentes de Extensión Agraria, que han logrado romper el muro de incomprensiones que existía en los medios agrícolas, a causa de su incultura, de su desorientación y de su pobreza, tres características que en justicia deben ser eliminadas de la vida rural.

J. BOVER ARGERICH

## COTIZACIONES

### CARNES

MOLLERUSA. — Lechones, 1.200-1.400 ptas. uno; Cerdos, 33-34 pesetas Kg. vivo.  
LERIDA. — Lechones, 1.100-1.200 pesetas uno; Cerdos, en canal, 46-50 ptas. Kg.; Id. en vivo, 37-38 ptas. id.  
VALLS. — Lechones, 7-10 semanas, 1.350-1.500 ptas. uno; Cerdos, en canal, 45-55 ptas. Kg.; Idem, en vivo, 34-37 ptas. Kg.  
FIGUERAS. — Terneros, 4.000-4.750 pesetas uno; Terneras, 3.750-4.750 pesetas uno; Cerdos lechales, 1.000-1.250 ptas. uno.

### AVES Y CAZA

FIGUERAS. — Pollos, 130-150 ptas par; Gallinas, 125-180 ptas. idem; Conejos, 140-180 ptas. id.; Patos, 120-150 ptas. id.; Ocas, 140-160 ptas. una.  
REUS. — Pollo pesado, 34 ptas. kilogramo; Id. leghorn, 30 ptas. idem; Gallinas primera, 25 ptas.; Idem segunda, 20 ptas.  
MOLLERUSA. — Gallinas, 25-26 pesetas Kg. vivo; Pollos, 38-39 pesetas id.; Conejos, 41-42 ptas. idem.  
VALLS. — Pollos, 35-37 ptas. Kg. vivo; Gallinas, 27-28 ptas. id.; Conejos, 40 ptas. id.; Patos, 25-30 pesetas id.; Palomos, 25 ptas. uno; Polluelos, 10-14 ptas. id.

### HUEVOS

Mollerusa, 22-23 ptas. docena; Reus, extra, 25 ptas. id.; primera, 21'50 ptas. id.; segunda, 18 pesetas id.; tercera, 16 ptas. id.; Figueras rubios, 26-30 ptas. id.; blancos, 20-25 ptas. id.; Valls, 16-19-23 ptas. id.

### CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz Lérida, con saco, 5'20-5'25 ptas. Kg.; Id. importación U.S.A., 4 s/muelle, 4'90-5 ptas. id.; Id. Argentina, idem, 5'05-5'10 ptas. id.; Avena gris, 5'10-5'50 ptas. id.; Id. blanca, 5'15-5'50 ptas. id.; Cebada nacional, corriente, 4'95 ptas. id.; Idem id. cervicera, 5'05 ptas. idem; Id. importación Inglesa, grano s/m, 4'90-5'15 ptas. id.; Alpiste, 8 ptas. id.; Almortas, 7'50-7'60 ptas. id.; Habas ctes. nacional, 6'80 ptas. id.; Id. imp. Marruecos, g., 6'85-7'05 ptas. id.; Yeros, 7-7'30 ptas. id.; Veas, 8'20-8; Sordo, 4'75 ptas. id.; Salvado hoja ancha, 5'40-5'50 ptas. idem; Id. id. corriente, 5'25-5'40 pesetas id.; Id. harinillas, 5-5'50 pesetas id.; Id. segundas, 5'20-5'30 ptas. id.; Id. cabezuelas, 4'95-5'15 ptas. id.; Id. cuartas, 4'90-5 ptas. id.; Id. salvadillo, 4'90-5 ptas. id.; Harina concha de ostras granulada, c/s., 2'80 pesetas id. (Tarragona); Id. carne 60-65 por 100 nacional, 9'50 pesetas id. (Barcelona); Id. Pescado 60-65 por 100 Canarias, granulados, 13'50 ptas. id. Cif.; Id. huesos granulados, 5 ptas. id. Valencia); Id. linaza nacional, 7'40 ptas. id. (Barcelona).

### FRUTOS SECOS

REUS. — Avellanas: Cáscara común, 1.600 ptas. saco 58'50 Kg. peso bruto; Id. negreta, 26'75 libra (400 gr.) rendimiento; Grano primera, 68 ptas. Kg. peso neto sobre almacén; Id. id. pequeño, 54 ptas. id. id.; trozos, 48 ptas. id. id.  
Almendras: Campo de Tarragona, común en grano, 82'50 pesetas Kg.; Id., largueta en grano, 93 ptas. id.; Id., trozos id., 74'50 ptas. id.; Id., mollar id., 84 ptas. id.; Id., mollar en cáscara, 28'50 ptas. id.; Alicante, común en grano, 82'75 ptas. kilogramo; Málaga y Almería, común en grano, 82'50 ptas. Kg.; Aragón, común en grano, 82'50 pesetas Kg.; Id., largueta id., 93 ptas. id.; Castellón, común en grano, 82'75 ptas. id.; Id., Marcona idem, 96'50 pesetas id./Murcia, común en grano, 82'50 pesetas id. (peso neto sobre almacén Reus); Mallorca, propietario sin trozo, 81 ptas. id.; Idem, trozos, 71'50 ptas. id. (bruto por neto, bordo Palma).

### ACEITES

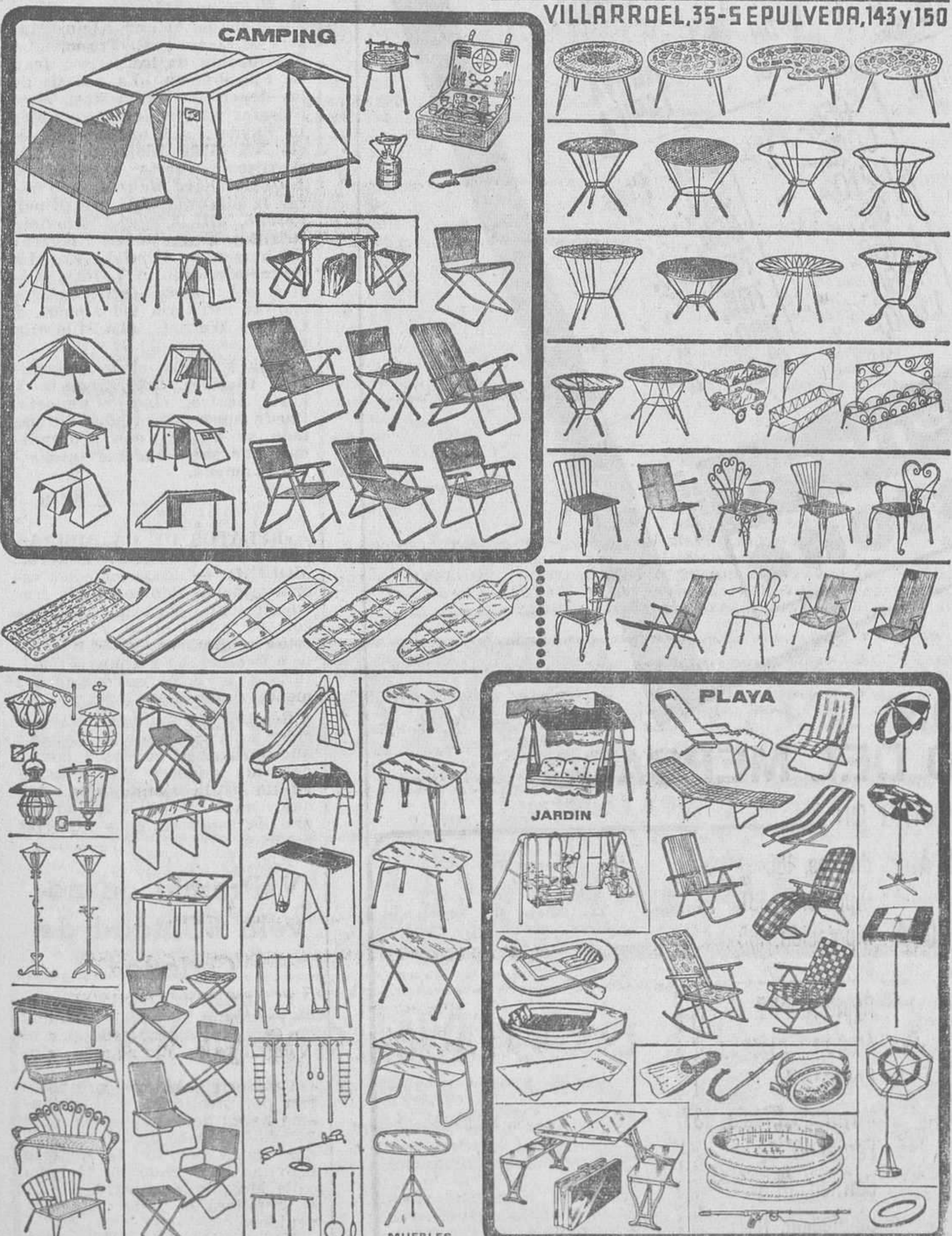
REUS. — Frutado, 36'50 ptas. Kg.; Idem extra, 38'50 ptas. id.; Campo fino hasta 1°, 34'50 ptas. id.; Idem corriente hasta 2°, 32'50 pesetas id.; Id. corriente hasta 5°, 30 ptas. id.; Refinables 5°, 28 ptas. id.; Tortosa, hasta 5°, 29'50 ptas. id.

### VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 32 ptas. hectogrado en propiedad; Id. tinto, 32 ptas. id.; Valls blanco, 32 ptas. id.; Id. tinto, 32 ptas. idem; Campo blanco, 322 ptas. idem; Id. tinto, 32 pesetas idem; Priorato, 36 pesetas idem; Ribera Ebro blanco, 33'50 ptas. id.; Idem id. tinto, 32 ptas. id.; Gandesa blanco, 34 ptas. id.; Id. tinto, 32 ptas. id.; Mancha blanco, 31 ptas. id.; Aragón tinto, 31'50 pesetas id.

## LA MAYOR EXPOSICION Y LOS MEJORES PRECIOS

## MUEBLES TARRAGONA



HOSPITALET FABREGADA, 11    TARRAGONA AV. COLON, 26    BALAGUER MILAGRO, 7    SEO de URGEL MAYOR, 31    LERIDA G. MOLA, 89

DISFRUTE DE UNA INSOLITA VERBENA DE SAN JUAN  
 Restaurante TRES CORONAS  
 CENA-COTILLON "SMÖRGASBORD"  
 MESA ESCANDINAVA ESPECIAL PARA ESTA FIESTA  
 ESTRICTA RESERVA DE MESAS  
 BUENOS AIRES, 54  
 TEL. 230 80 65



## Haga suya esta etiqueta

La podrá encontrar en muchos países, siempre prendida en ropas de gran suavidad y de extraordinaria ligereza. Por ello es el más famoso gato del mundo. Recuérdelo al adquirir sus próximas prendas.

**Enkalon**®  
 Nylon 6  
 PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A.



**La MUCOSIDAD BRONQUIAL**  
 Desprendida el Primer Día  
 No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome MENDACO. Esta medicina no actúa a base de cigarrillos, inyecciones ni vaporizaciones, sino que su acción se produce a través de las vías bronquiales. La primera dosis de MENDACO le ayuda de tres modos 1º Contribuye a soltar y desprender la mucosidad sofocante, 2º de este modo produce respiración más libre y sueño más profundo y reparador, 3º ayuda a aliviar la tos, la ronquera silbante y los estornudos. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.S., 859

**PLAYA DE ARO**  
 Venta de estudios y apartamentos  
**RESIDENCIA JOCKEY**  
 Magnífico y céntrico edificio frente a la playa  
 2.700 m.2 de jardines y parking  
 Conserjería con vigilancia todo el año  
 ¡Desde 395.000 ptas., con facilidades!!  
 Servicios de posventa Delegación permanente en Playa de Aro  
**BLINIS**    Paseo de Gracia, 98  
 Teléf. 215-41-74

# ARTE Y LETRAS

## Rafael Benet, Premio de la Crítica de Arte 1966

Reunidos los críticos de arte que constituyen la delegación barcelonesa de la A. E. C. A. (Asociación Española de Críticos de Arte), en un almuerzo celebrado el pasado jueves en el restaurante «Glaciar», para proceder al otorgamiento del Premio de la Crítica de Arte instituido por dicha delegación, éste fue concedido por unanimidad al ilustre pintor y tratadista de arte don Rafael Benet, por su exposición celebrada durante la temporada 1965-1966, en las Galerías Syra, de nuestra ciudad.

El referido galardón consiste en una espléndida medalla de oro, que ha sido realizada por el conocido artista (pintor y orfebre) y crítico de arte, don Modesto Rodríguez Cruells. Tal como había sido anunciado, la valiosa distinción, que ha sido costeadada generosamente por la Asociación de la Prensa de Barcelona, fue entregada el mismo día, por la tarde, en un acto que tuvo efecto en los salones de nuestra entidad profesional. Leída el acta de la reunión del Jurado por el secretario del mismo, señor Cirici Pellicer, el presidente de aquél y de la delegación barcelonesa de la A. E. C. A., don Alberto del Castillo, pronunció unas cordiales palabras alusivas, dio las gracias a la Asociación de la Prensa por su generosa cooperación y, en ausencia del aludido artista premiado, hizo entrega de la medalla al hijo de éste, don Jorge Benet Aurell, quien, en nombre del galardonado, expresó en sentidas frases su satisfacción y gratitud.

El otorgamiento del I Premio de la Crítica de Arte a don Rafael Benet ha sido acogido con general beneplácito en el mundo artístico barcelonés, donde la categoría intelectual y la calidad pictórica de la obra del veterano artista son unanimemente reconocidos y admirados, así como su dilatada y profunda labor crítica, cuyo rigor y ponderación atestiguan la brillante competencia y prestigio del señor Benet en esta vertiente de su culta personalidad creadora. Por todo ello, nos complacemos en testimoniarle desde estas líneas nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

E. F.

## VIII convocatoria del «Premio a la Pintura Joven»

La Sala Parés de esta ciudad (calle Petritxol, 5), creó en 1959 un premio anual de pintura, que se denomina «Premio a la pintura joven», y se convoca ahora por octava vez.

Para concurrir al mismo hay que estar inscrito, en Barcelona o su provincia, en alguna clase de pintura, oficial o particular; ser mayor de quince años, no haber cumplido los veintiocho en 31 de diciembre de 1965 y no haber celebrado ninguna exposición particular.

El tema de la obra será libre, y el procedimiento, al óleo u otros derivados.

Cada expositor podrá presentar un máximo de dos obras, inéditas, de tamaños universales, que no sean de inferior superficie al número 8 ni de mayor al número 25, sin marco. (El enmarcado durante la exposición será uniforme y a cargo de los organizadores.)

Los cuadros deberán ser presentados en la Sala Parés (Petritxol, 5, Barcelona), entre los días 5 y 12 de septiembre próximo. La exposición y concurso se celebrarán en septiembre de 1966.

Las obras seleccionadas para figurar en la exposición se fijan en principio en cincuenta, pero el jurado de admisión podrá ampliar dicha cifra hasta un máximo de sesenta y cinco si el número de obras recibidas y su calidad le inclinan a ello. La selección será efectuada por un jurado de cinco miembros nombrados por la dirección de la Galería. Dicho jurado concederá también los premios.

La dirección de la Sala Parés concede un premio anual de 10.000 pesetas y otros dos de 2.500 pesetas, que no podrán declararse desiertos si se celebra la exposición; pero el primero podrá ser repartido entre dos obras, caso de que el jurado las apreciara en igualdad de méritos. Además han sido ofrecidos varios premios complementarios de 3.500, 3.000 y 2.500 pesetas, otorgados por instituciones, entidades, coleccionistas, galerías, etcétera.

Podrán tomar parte en la exposición como «invitados de honor» los artistas que, estando dentro de las condiciones generales, hayan ganado previamente el primer premio íntegro; pero no podrá adjudicárseles ningún premio. En cambio, tienen derecho al primero si lo hubiesen alcanzado partido con otro en convocatorias anteriores o en ellas hubiesen obtenido cualquier otro premio o accésit. Si se otorga el primer premio a una sola obra, el mismo llevará implícita su adquisición; pero no se reparte entre dos obras. Ninguno de los otros premios implican la propiedad de la obra.

Las obras podrán ser vendidas con arreglo a los precios señalados por sus autores si han sido previamente aprobados por la dirección de la Sala Parés. Abierta la exposición, podrán modificarse previa conformidad del artista. La Sala Parés no percibirá ningún tanto por ciento sobre dichas ventas.

La exposición podría ser cancelada si no se presentase número suficiente de obras o no tuviesen éstas una categoría artística considerada indispensable.

## 8.000 A 12.000 PESETAS MENSUALES

ganará usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA C. Enamorados, 23. Barcelona-13

## Fallo del Certamen Universitario de Artes Plásticas 1966

El Jurado calificador del Certamen Universitario de Artes Plásticas 1966, en la zona que comprenden los distritos universitarios de Cataluña y Baleares, Zaragoza, Universidades de la Iglesia de Deusto y Pamplona, se reunió en Barcelona recientemente, emitiendo el siguiente fallo:

Primer premio, de seis mil pesetas, a la pintura «Desequilibrio», de Ventura.

Segundo premio, de tres mil pesetas, al dibujo «En las escaleras», de Román Bonet.

El tercer premio fue declarado desierto.

Cuarto premio, mil quinientas pesetas, a una pintura de Sara Campo.

Quinto premio, mil quinientas pesetas, desierto.

Las obras galardonadas quedan en propiedad de la Comisaría para el S.E.U. y serán expuestas en la II Bienal Internacional de Arte Universitario 1966, que próximamente se celebrará en Ibiza.

## EL HOMBRE DEL ESPEJO, por Frederick Ayer, J. R. Plaza & Janés, Editores. Barcelona

En la historia del espionaje —donde lo inverosímil se convierte con frecuencia en realidad— no es la primera vez que se efectúa con éxito una suplantación de personalidad. Sin que nadie, ni incluso los más allegados al substituido, adviertan diferencia aparente entre los dos. Así recordamos cómo un soldado británico, por convencencias del mando, inspeccionó, durante la última guerra mundial, los frentes como si fuese el mariscal Montgomery. Y, también, un presidente norteamericano fue «doblado» en más de una ocasión.

Frederick Ayer, agente del F.B.I. y miembro del servicio de contraespionaje en Europa, utiliza este tema en «El hombre del espejo». Agentes secretos raptan a un nazi que se había refugiado en Argentina y, tras modificarle ciertos aspectos físicos y proporcionarle un extenso estudio del hombre, cuya personalidad iba a asumir y de su vida de relación, se le comina a que actúe como el ayudante especial del presidente de los Estados Unidos en cuestión de seguridad, ya que al verdadero ayudante se le ha secuestrado mientras intentaba realizar una operación arqueológica en Méjico.

La novela va subiendo paulatinamente en interés y el autor demuestra que no sólo conoce perfectamente el asunto, sino que es un hábil narrador que sabe graduar convenientemente la acción a la que se subordinan todos los elementos del relato. Con ello la obra logra la calificación de excelente dentro del género.

Esteban DOLTRA

## NUEVA COLECCION PARA LOS ESTUDIOSOS

Debo profundo agradecimiento a tres colecciones librecas: la «Universal», de Espasa-Calpe, que después se transformó en la «Austral», los «Clásicos Castellanos», de «La Lectura» y la Labor. Me formé en ellas, y si no es mayor mi cultura, cul-

pese a mi incapacidad, que medios de aprender no me faltaron. Aunque no se me note, he leído a los clásicos, y aunque tampoco se advierta he tenido en las manos, gracias a la Editorial Labor, los mejores libros de divulgación cultural.

Ahora he de saludar con satisfacción y hasta con un poco de orgullo como español, la aparición de la «Nueva Colección Labor», que puede contribuir poderosamente a elevar el nivel cultural de nuestro país, ya que en su conjunto, ofrece una panorámica muy completa del saber humano en su actual estado de desarrollo. Los conocimientos adquiridos por el hombre y que han hecho posible el mundo de hoy, producto en gran parte de la especulación científica, aparecen expuestos por los autores más calificados y de más acreditada autoridad en cada materia.

Es la cultura universal puesta al día. Esto quiere decir que por mucha preparación cultural que crea uno poseer tendrá que recurrir a esta nueva colección Labor para actualizar sus conocimientos. Piénsese que los adelantos alcanzados en estos últimos años han sido asombrosos. En una década se avanza ahora más que antes en un siglo. Todo ofrece hoy un aspecto inédito.

De muchos de los títulos de la Nueva Colección Labor tendremos que ocuparnos con la extensión que merecen. Es un acopio deslumbrante de ideas. De momento, nos limitaremos a dar los veinte títulos ya publicados para que el lector forme concepto de la enorme vastedad de la empresa cultural iniciada:

H. Laborit, «Del Sol al hombre»; Bernard Voyenne, «Historia de la idea europea»; Ludovico Geymonat, «Filosofía y filosofía de la ciencia»; Peter Michelmore, «Einstein, perfil de un hombre»; Juan Eduardo Ciríot, «El espíritu abstracto»; Margherita Hack, «El Universo»; M. I. Finley, «Los griegos de la antigüedad»; Arthur Klein, «Masers y lasers»; R. Furon, «La distribución de los seres»; Jean Le Flochmoan, «La génesis de los deportes»; Paolo Rosi, «Los filósofos y las máquinas»; Louis L. Snyder, «El mundo del siglo XX (1900-1950)»; G. B. Richardson, «Teoría económica»; Jean Guichard Meili, «Cómo mirar la pintura»; Eduardo Ripoll Perelló, «Historia del Próximo Oriente»; Emrys Jones, «Geografía humana»; Albin Lesky, «La tragedia griega»; A. Laffay, «Lógica del cine»; Siegfried Wiczowski, «Historia del átomo»; y Charles Werner, «La filosofía griega».

Para empezar, ciencia, economía, filosofía, arte, historia y hasta teatro, cine y deporte. Puede aprenderse todo. Porque todo se explica con profundidad que sabe hacerse inteligible y amena.

L. M. B.

«RELATOS DE LA BIBLIA», por ENID BLYTON. Editorial MOLINO. — Esta conocida escritora había sido solicitada frecuentemente para que narrara con su estilo claro y sencillo estos relatos, ya que sabida es la dificultad de adaptar su lectura a la comprensión de las mentes infantiles.

Realizó una cuidadosa selección y buscó aquellos relatos que encantasen a los niños y deberían conocer. Los expone en un estilo simple y directo que armoniza con la grandiosidad de estas antiguas historias bíblicas.

## V Premio de novela «Ciudad de Oviedo»

El Ateneo de Oviedo convoca el V Premio de novela «Ciudad de Oviedo», patrocinado por el Ayuntamiento de aquella ciudad.

Los originales se presentarán por triplicado, y la extensión habrá de ser superior a los 200 folios. Deberán ser remitidos antes del 15 de octubre próximo al Ateneo de Oviedo, calle Melquiades Alvarez, 9, 3.ª, y se fallará el 7 de diciembre venidero.

La cuantía del premio será de 100.000 pesetas, más el 15 por ciento de la venta de la segunda y sucesivas ediciones en concepto de derechos de autor.

# Nuevos precios de colchones MOLTOPREN FIRESTONE

(campana 1966)

**modernas instalaciones + mayor producción**

**= mejores precios en beneficio del comprador**



## UN BUEN COLCHON AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

Está a la venta en

- ABASTECEDORA CATALANA, S.A. Balmes, 185
- FELICISIMO MORAL Diputación, 131
- AUTOMOVILES INFANTA CARLOTA Diputación, 185
- SERVICIO ESTACION, S.A. Aragón, 272
- ANTONIO VILLAPLANA Reina Amalia, 1
- ANGEL BELLO SALES Aragón, 381
- DISTIPLAS, S.A. Rogent, 114
- DISTIPLAS, S.A. Mayor de Gracia, 137
- DISTIPLAS, S.A. Fernando, 32
- DISTIPLAS, S.A. Carmen, 18
- DISTIPLAS, S.A. Diputación, 114

y en los establecimientos del ramo.



# GANE ESPACIO

para SU HOGAR con nuestros modernos y prácticos MUEBLES TRANSFORMABLES y LITERAS

Una extraordinaria variedad de modelos de SOFAS CAMA - MUEBLES CAMA - ARMARIOS CAMA - CANTERANOS CAMA, etc. y bellas LITERAS de diversos estilos, mobiliarios especialmente indicados para HABITACIONES INFANTILES y ESTUDIANTILES.

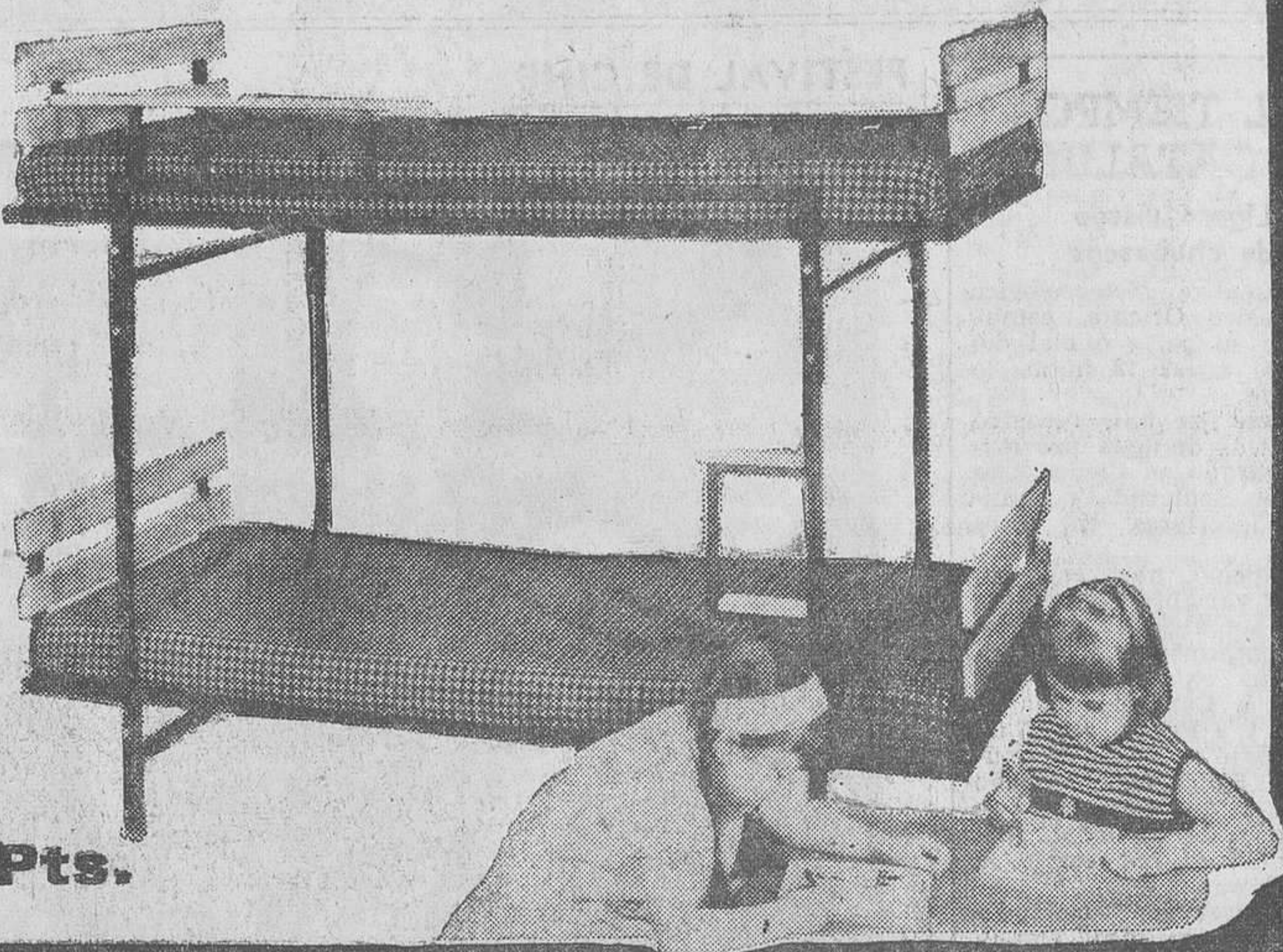
**¡Sensacionales OFERTAS! ¡Precios y facilidades del Año Radiante!**



**LITERA modelo "MODERN"**

Sólida, bella y muy práctica. Su empleo permite disponer de más espacio para juegos y estudios. Altamente decorativa.

Sólo por **3.100 Pts.**



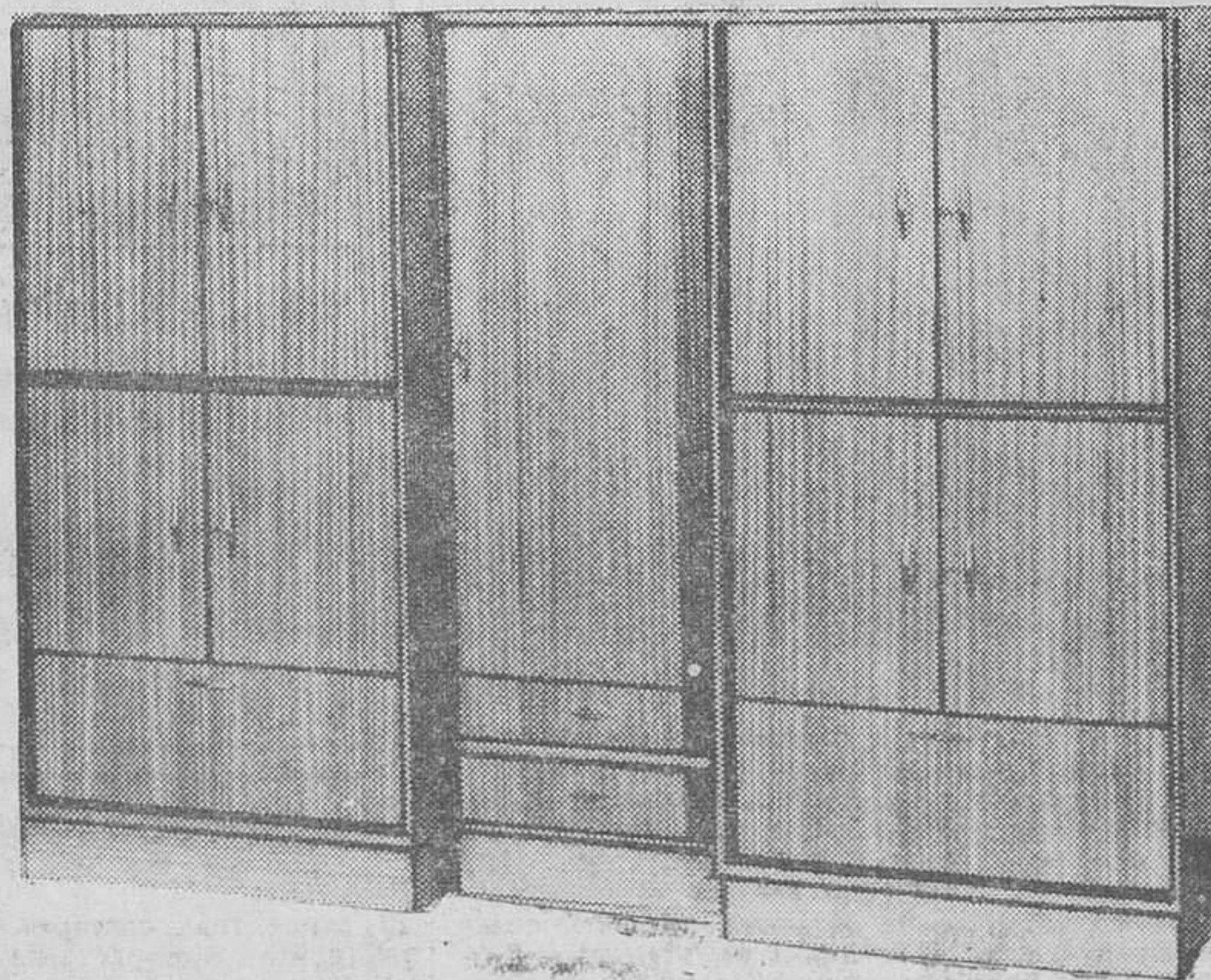
Este es nuestro famoso SOFA "CONVERTIBLE". Una pieza de gran comodidad que se transforma de noche en una amplia cama doble.

**6.300 Pts.**



Los muebles transformables ofrecen ¡tantas soluciones! Visítenos y ¡sin compromiso alguno, COMPRE o no COMPRE, le orientaremos en su particular problema de espacio!

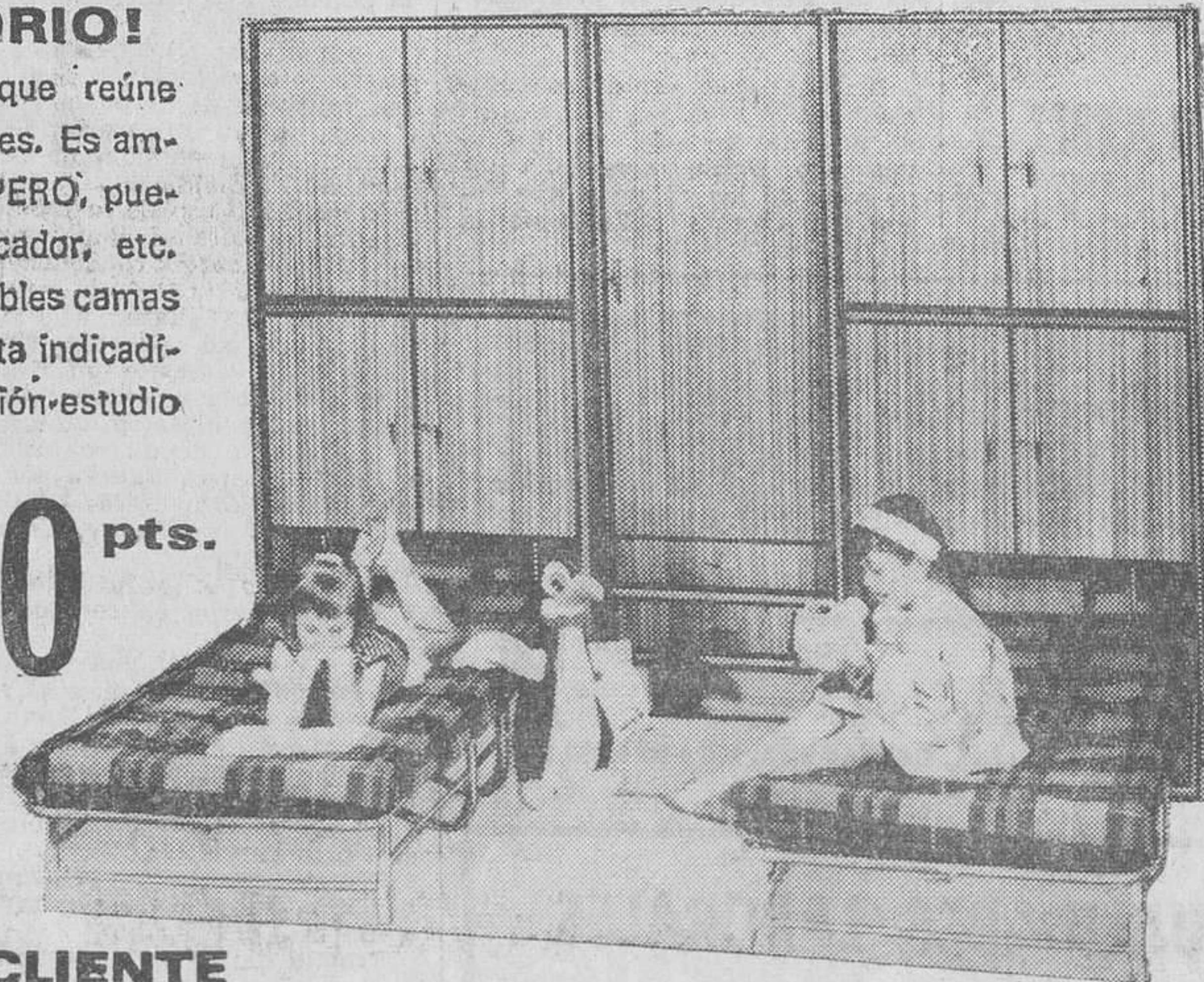
**¡Y vea este maravilloso ARMARIO-DORMITORIO!**



Un solo mueble que reúne múltiples aplicaciones. Es amplio ARMARIO-ROPERO, puede ser librería, tocador, etc. Contiene 2 confortables camas individuales y resulta indicadísimo para habitación-estudio de dos hermanos.

**12.350 pts.**

Medidas:  
250 cms. largo  
180 " alto  
50 " de fondo



**FACILIDADES DE PAGO a comodidad del Sr. CLIENTE**

## MUEBLES LA FABRICA

El Mayor Centro Europeo del Mueble

ROCAFORT 132-142